

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION
NUMBER KC5780-185mfv03i38

GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 3 Issue 38
September 1921

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT
DOCUMENTATION AND ARCHIVES
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

Gerechtigkeit (Vol. 3, Iss. 38)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

הערעכטיקייט

ארבייטער פון אלע
לענדער, פאראיי-
ניגט אייך, און די
וועלט וועט זיין
איינער.

בזדקתי החוקתי
ולא ארפת.
(אויב, כ"ו, 6)
10 פון גערעכטיקייט
קייט חלש איך זיך
שפּאַר, און וועל
איתר נים שפּאַרען.

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידים גארמענט וואירקערס יוניאן

PRICE 3 CENTS

פרייטאג, 16טען סעפטעמבער, 1921.

New York, Friday, Sept. 16, 1921.

Vol. III. No. 38.

קלאוקמאכער פון פילאדעלפיע נעמען אויף דעם קאמף פון די ווייטמאכער

נייע סעפטעמבערס ווערען געמאכט יעדען טאג. — א סך פון די סטרייקער זיינען שוין צוריק זיגרייך ביי דער ארבייט. — די קלאוקמאכער העלפען פיקעטען די ווייטמאכער. — דער סטרייק פון די ווייטמאכער איז אויך אונזער סטרייק! — זאגן די קלאוקמאכער. — באראק און זיגמאן אדערסירען דעם מעמבער-מיטינג פון דער קלאוקמאכער יוניאן אין פילאדעלפיע.

ל.א. 90 פאדערט אויף
די באלעבאטס צו בא-
נייען דעם אנרימענט

דעם 16טען סעפטעמבער נייע אויס-
דער אנרימענט פון קאסטאם דעם מאכער
יוניאן, לאקאל 90, און די באלעבאטס
פון דעם פאך, און די יוניאן האט אויסגע-
פאדערט די באלעבאטס דעם אנרימענט
צו באנייען.

ווי עס נים אונז איבער ברודער בער
נאכסי, דער מענדזשער פון דער יך
ניאן, קאן מען דערווארטען, דאס די מער
סמע באלעבאטס וועלען נים מאכען קיין
שוועריגקייטען און וועלען דעם אנרימענט
באנייען.

דער טרייד איז, לידער, נים ארגאניז-
זירט קיין פולע 100 פראצענט. אבער די
ארבייטער וואס באלאנגען צו דער יוניאן
זיינען דוקא פון די בעסטע בעלי מלאכות
אין טרייד, און וועלכע די באלעבאטס
קאנען זיך בשרט אומן נים באניין. אזעלי
כע נומע פאך לייט איז נים נאך לייט צו
קריגען און די באלעבאטס וועלען אייני-
טאך נים פארלירען די ארבייטער וואס
פארשטייען נום דעם פאך. מען רעכענט
דאריבער, אז די באלעבאטס וועלען דעם
אנרימענט באנייען, ווי אייניגע פון זיי
האבען דאס שוין געמאן.

קיין קאלעקטיוו אנרימענט איז אין
דעם טרייד נים. די יוניאן האט ארויס-
געשיקט דעם נייעם אנרימענט צו יעדען
מאנופעסטורער באזונדער און מאכען פון
זיי האבען אים אונטערגעשריבען און אים
געשיקט צוריק. און מען רעכענט, דאס
די מערסטע באלעבאטס פון טרייד ווע-
לען אזוי טאן. קום אבער זאלען אויך
זיי אועלכע, וואס וועלען נים וועלען דעם
אנרימענט אונטערגעשריבען, וועט די יוניאן
באלד נעמען קענען זיי א שטעלונג און
זיי וועלען מווען עס טאן, אום צו פאר-
מירען א סטרייק אין זייערע שטעטער.

און באשלאסען רעקאמענדירען צו די
קלאוקמאכער אין פילאדעלפיע, זיי זאלען
מאכען דעם גערעכטען סטרייק פון די
ווייטמאכער און דעם מאכער פאר זייער איי-
גען קאמף און העלפען די ווייטמאכער און דעם
מאכער מיט אלץ וואס איז נאך מעגליך.
און דאס איז איצט א פאקט. דאס איז
באשלאסען געווארען אויף דעם דושענע-
ראל מעמבער מיטינג פון דער קלאוקמאכער
בער יוניאן, וואס איז אפגעהאלטען גע-
(שלוס אויף זייט 3)

שטען טאג, וואס דער סטרייק האט זיך
אנגעהויבען.
און אין דער זעלביגער שטימונג איז די
גאנצע ארבייטערשאפט פון פילאדעלפיע,
און באזונדערס די קלאוקמאכער פון דער
יוניאן.
מיר האבען נאך לעצטע וואך געמל-
דעט, אז דער דושונט באארד פון דער
קלאוק און סקורט מאכער יוניאן אין פיל-
אדעלפיע האט גלייך ווי דער סטרייק האט
אויסגעבראכען אויפגענומען די פראגע,

גאמפערס צום ערשטען מאל אויף א מיטינג פון דושונט באארה

דאל סטרייק קאמיטע, אין צייט פון
סטרייקס, ער איז געווען מיט קלאוקמאכער
בער אויף מאסען-פארזאמלונגען, אבער צו
א מיטינג פון דושונט באארד איז ער נע-
ווען צום ערשטען מאל, און דאס האט
פארזאמלעט דעם לעצטען מיטינג פון
דער קערפערשאפט אין א יום-טוב-מיטינג.
עס האט זיך געפילט, אז ס'איז עפעס אז
אויסערגעוויינליכע ערשיינונג.
צו דעם מיטינג איז גאמפערס נים גע-
(שלוס אויף זייט 16)

לעצטען שבת בייטאג, צום ערשטען
מאל אין דער געשיכטע, איז סעמועל גאמ-
פערס, דער פרעזידענט פון די אמעריקאן
פעדעריישאן און לייבאר, געווען אויף א
מיטינג פון דושונט באארד פון דער מעכ-
טיגער קלאוק, סקורט און ריפערמאכער
יוניאן פון ניו יארק.

גאמפערס איז שוין נים איין מאל
פריהער געווען אויף קלאוקמאכער פאר-
זאמלונגען. ער איז געווען מיט די קלאוק-
מאכער אויף מיטינגען פון דער "דושענע"

ווי מען האט עס געקאנט ערווארטען,
איז דער סטרייק פון אונזערע ווייטמאכער
דעם מאכער אין פילאדעלפיע א פארבי-
טערטער. די באלעבאטס ווענדען אן אלע
מיטלען דעם סטרייק צו ברעכען, אבער
קיין זאך העלפט נים, די ארבייטער זיינען
פעסט אנטשלאסען צו קעמפען ביז א זיג-
רייכען ענד. דערצו זיינען די ארבייטער
שטארק פארביטערט, און זיי ווערען יעדען
טאך מער פארביטערט פון די מיאוס'ע
האנדלונגען פון די באלעבאטס, וועלכע
שטעלען זיך נים פאר קיינע מיטלען
אין דעם איצטיגען סטרייק.
די עפענטליכע מינונג אין פילאדעל-
פיע איז מיט די סטרייקער, און דאס מאכט
די באלעבאטס נאך מער אויפגערעגט. זיי
פילען שוין, אז דער סטרייק איז פאר זיי
א פארלארענער און דאריבער ווארפען זיי
זיך אויף אלע ווייטען.

נים ווייניג אויפגערעגט זיינען זיי
אויך פון דעם, וואס א סך מאנופעסטורער
און צווישען זיי אויך אנגעזעהענע אסאך-
איישאן מעמבערס, האבען שוין געעמעלט
מיט דער יוניאן. יעדען טאג ווערען גע-
מאכט אלץ נייע סעפטעמבערס און מער
ארבייטער קערען זיך אום צוריק צו דער
ארבייט. די רעדעל פירער פון דער אסאך-
איישאן ווייסען דאס אלץ, און דאס האט
קרייגט זיי ביז אין ביי אריין. זיי
ווייסען שוין, אז אויך זייער "נעקסט" וועט
קומען דאס דאס מאכט זיי געווען און
ביי. דאס וועט זיי אבער ווייניג העלפען.
דערפאר אבער הערשט זעהר א נומער
נייטס צווישען די סטרייקער. זיי פיקעטען
די שטעטער נים אכטענדיג קיינע סטרא-
שונקעס פון די באסעס, און זיינען באנייט
טערט פאר'ן קאמף, פונקט ווי דעם ער

אינהאלט פארצייכנים

„גערעכטיקייט“ נומער 38.

- זייט 2. די וואך. — מאקס ר. דעניש. אויף
די לעצטע עטליכע מינוטען פון דער עק-
זעקווייווע פון לאקאל 1. — ב. שעהן.
- זייט 3. מיטינג פון דושונט באארד פון די
קלאוקמאכער יוניאן. — ל. לאנגער.
- זייט 4. גאמפערס פון עדיקווישענאל דער
פארשטעט. צוויי מינוטען פון דעם.
באארד אין ווייטמאכער דעם אינדוסט-
ריע. — מ. ק. מאקאו.
- זייט 5. ביי די סקורט און דעםמאכער
לאקאל 28. — ה. וואנדער. לאקאל 60.
— י. וואסילעווסקי.
- זייט 6. ענינים פון אונזער אינטערנעשאנאל
אין דער פרעסע. — א סטעף רעפארמער.
דער מיטינג פון די ווייטמאכער יוני-
אן לאקאל 25. — מאשארל דזשיי-
קאבסאן. פארשידענעס.
- זייט 7. צוויי מינוטען פון לאקאל 22. —
י. שעהנאליץ.
- זייט 8. פון רעדקאטאר'ס נאטיציבילע.
- זייט 9. דער שקלאפען מארק אין 1921. —
נ. בוכוואלד. מחסרים געזאגט. — י. וו.
נעמע.
- זייט 10. אין מעמער. — דער קריטיקער.
- זייט 11. „שטארקסטע פעסטונג פאר דער
אמעריקאנער ארבייטער באוועגונג“. —
ו. וויהלער.
- זייט 12. די ארבייטער זאגע אין אייראפע. —
אלעקסאנדער פישענעלער. קורצע
שטעטען.
- זייט 13. עראיגענדען — שלום פון זייט 7.
דעווערטייטענטעס.
- זייט 14. און 15. דעווערטייטענטעס.
- זייט 16. שיקאגא ליידיס פוילישער ענטפער
רען מיט א סטרייק. שלוסען פון זייט 1.

באנייטערטער מיטינג פון קלאוק טשערלייט פאר רוסלאנה

ברודער פיינבערג האט געהאלטען א
זעהר ווארימע רעדע און דאס האט דעם
ענטווארען ביים עולם נאך אויפגעהויבען
העכער. אויף א געלונגענעם אומן האט ער
אנגעוויזען, אז „עס האלט ביים חרוב ווע-
רען א לאנד, וועלכע האט אין דעם מיט
ספעסעטען מאמענט פון דער לעצטער
וועלט מלחמה, ווען די גאנצע וועלט איז
געווען העכסט פארצווייפעלט, אויפגעהוי-
בען די רויטע פאן פון רעוואלוציע און אים
געוויזען די פעלקער דעם נייעם וועל, וואס
וועט פירען צו דער באפרייאונג פון אר-
בייטער קלאס! און עס איז די הייליג-
(שלוס אויף זייט 16)

ענטווארעטענע רעדעס געהאלטען פון ס. מעמער, י. פיינבערג, ב. שעהן, דזש.
העלער און מ. סלוצקי.

פילט אין דער לופט, אז זיי זיינען גרייט
צו טאן אלץ וואס איז נאך מעגליך, צו
העלפען די הונגער לידערען פון רוסלאנד.
דער טשערמאן פון מיטינג איז געווען
ברודער סאול מעמער, דער מענדזשער פון
דעם „אמעריקאן אפיס“ פון דושונט
באארד. ער האט אין קורצען דערקלערט
דעם צוועק פון דער פארזאמלונג און פאר-
געשטעלט ברודער י. פיינבערג, דער דזשע-
נעראל מענדזשער פון דושונט באארד.
אלס דעם ערשטען רעדנער.

דער שאפ טשערמאן מיטינג, וואס די
קלאוקמאכער יוניאן האט איינגערופען
לעצטען דאנערשטאג, צו באקאנט מאכען
די טשערלייט פון די קלאוק, סקורט און
ריפערמאכער וועגען דער נויטיגקייט
באלד צו שטענען הילף פאר די הונגערדיגע
מאסען אין סאווועט רוסלאנד, איז געווען
אן ערפאלג אין אלע הינזיכטען. די פאר-
זאמלונג איז געווען א זעהר שיינע, א
נייטמיינע, פול מיט ענטווארעטע
פארזאמלעטע טשערלייט האבען געוויזען,
אז זיי זיינען גרייט צו טאן אלעס, אום צו
העלפען די לידערען אין סאווועט רוסלאנד.
דער עולם, וואס האט אפגעפילט דעם
גרויסען וועכטער האל, האט זיך געהאל-
טען שוין און ערנסט און עס האט זיך גע-

א נייע מעטאדע צו ארגאניזירען די ווייטמאכער און דרעסמאכער

עפעס, וואס איז אינגאנצען א נייע מע-
טאדע אין דעם פעלד, געמליך, צו מאכען
אן „אבלאווע“ אויף א גאס און פארפליי-
צען די שטעטער מיט פראפאגאנדע לייט-
לעס, אין וועלכע די ארבייטער ווערען
אויפגעפאדערט זיך אנטווערטיקען און דער
יוניאן.
די ערשטע „אבלאווע“ איז געמאכט
געווארען דעם דינסטאג נאכט פרי, ווען
דער עולם איז געגאנגען צו דער ארבייט.
דאס איז געווען אויף דער 24טער סטריט
איסם און וועסט.
ביי דער „אבלאווע“ זיינען געווען אלע
באשטעטע פון א „שוינט באארד פון דער
יוניאן. עס איז געווען האלשטיין, האב-
מאן און די אנדערע מענדזשערס און ביי-
(שלוס אויף זייט 3)

מיר האבען שוין אייניגע מאל פריער
אנגעוויזען, דאס דער דושונט באארד פון
די ווייטמאכער און דרעסמאכער יוניאן האט
זיך גענומען גענעריש צו ארגאניזירען אלע
שטעטער פון דער ווייטמאכער און דרעס-
מאכער אין ניו יארק. דיעזע ארבייט-
ווערס אפגעפירט פון אונזער ווייטמאכער-
זידענט דזש. האלשטיין, דער גענעראל מע-
נדזשער פון דעם דושונט באארד. דאס
איז א רענעלער „דרייוו“ צו שאפען אין
דער אינדוסטריע אן ארגאניזאציע, וואס
זאל זיין 100 פראצענט יוניאן.
צו דערגרייכען דעם צוועק ווערט גע-
ארבייט לויט א באשטימטען פלאן, וועגען
וועלכען מיר וועלען רעדען מער באריכות
קומענדע וואך.
דא וועלען מיר זיך אפשטעלען אויף

8 אינטערנעשאנאל יוני-
מי סענטערס אין ניו
יארק און ברוקלין

אכט אינטערנעשאנאל יונימי סענ-
טערס זיינען שוין געעפן אין די פאך-
ליק סקול בילדינגס אין ניו יארק און
אין ברוקלין. די אדערסען זיינען גע-
דוקט אין די עדיקווישענאל נא-
מיצען.
זאלען די מיטגלידער פון די לא-
קאל נים פארפעלען זיך איינצושריי-
בען אין די קלאסען. אינטערעסאנטע
און באלערענדע קורסען זיינען פאר-
אייז געגעבן. קומט לערנען.
געזעקט: וויסען איז טאכט!

באלד אויסשליסען זייערע ארבייטער. די יוניאן ארבייטער קעמפן דערוויילע מוטן און אונטערשאסן גענען די שטאטס פון די בעלי בתים, וועלכע שטעלען זיך נישט אפ פאר קיינע מיטלען צו באזיגען די ארבייטער אין ארומטערשניידען זייערע ווירושעס צו א הונגער לויז.

די ארבייטער באגרייפן דאס א רע דוצירונג אין ווירושעס וועט זיי נישט בריינגען מער ארבייט אין די שטעט און דאס די האלדשניידענדיגע קאנקורענץ צווישען די ארבייטסגעבער וועט דורכ דעם אויף א האר נישט אפגעשוואכט ווערען. פארקערט נאך, די באסעס פארלאזט זיך אויף רעדאקשאנעס וועלען נאך מערער שניידען זיך די העלדער אויפ'ן חשבון פון די ארבייטער.

די עמבראידערי ארבייטער זיינען פעסט ענטשלאסען נישט צו לאזען זיך צו ריבען צו ווערען צווישען די שטייגער פון קאנטראסטאס קאנקורענץ. די דאס באהאנדל פון די ווייטס און דרעס ארבייטער, ווי אויך דער דזשאנט באהאנדל פון די קלאקמאכער וועט אורא שטיצען די זען קאמף און נישט צולאזען עמבראידערי קאנטראסטאס וועלכע באקעמפן יעצט די יוניאן צו קריגען ארבייט אין זייערע שטעטער. די יוניאן האט א שטארקער טרע זשורי און איז באזארגט מיט אלעם נור טיגען פאר א קאמף ביז צו א זיג.

טען געווארען מאנטאג אבענד דעם 20טען אויגוסט אין האטעל מארטניק און די יוניאן האט געגעבען נאכט, דאס אויף איינצווינדעלע לאקאטוס וועט זי ענטפערען מיט אינדיווידועלע סטריקס, פונקט ווי אויף איין אלגעמיינעם לאקאטוס וועט זי געוויס ענטפערען מיט א דזשענעראל סטריק. די יוניאן האט פונדעסטוועגען איינגעוויילט צו רעווינדירען די ווירושעס פון איינצעלנע ארבייטער אין שטעטער, ווען די באסעס זאלען קענען איבערצייגען דער יוניאן באהאנדל און רעווינדירען ווען דזשענע, דאס זיי האבען א גערעכטע קייס, איבערהויפט אין פעלע, וואו די ארבייטער פארדינען העכער ווי די יוניאן ווירושעס. די ארבייטסגעבער באשטייען אבער אויף זייערע פארדערונגען און מאכען האר בען שוין אויסגעשלאסען די ארבייטער פון די שטעטער. צווישען דער קריגס-פארטיי פון די ארבייטסגעבער געפינען זיך ריכטער באהאנדל פון 80 וועסט 14טע סטריט, די געסטע עמבראידערי שאפ אין אמעריקא; מילינערי נאָוועלטי עמבראידערי פון 35 וועסט 36טע סטריט, קליא עמבראידערי פון 133 וועסט 23טע סט., סערוויץ עמבראידערי, 16 איסט 30טע סטריט, ברעקמאן עמבראידערי, 222 ו. 28טע סט., און נאך אנדערע. אלזא די מלחמה האלט זיך אין פאר נאנדערפלאקערען און ס'איז גאנץ וואר-שיינליך, דאס נאך פילע שטעטער וועלען

רעליג ארבייט פאר די הונגער-גע איז סאָוועט רוסלאַנד אין פולען גאנג.

(שלום פון זיג 1.)
60 גרעהעם עוועניו, ברוקלין.
229 סעקטען סט., בראַנזוויל.
געלדער קאן מען אויך בריינגען אין די אפיסעס פון די פאלגענדע לאקאל יוניאנס. עמבראידעריס יוניאן, לאקאל 6, 394 איסט 150טע סט.
ריינקאטמאכער יוניאן לאקאל 20, 22 וועסט 17טע סט.
הויזדרייעס ארבייטער יוניאן, לאקאל 41, 22 וועסט 17טע סטריט.
טשילדריעס דרעסמייקערס יוניאן, לאקאל 50, 22 וועסט 17טע סט.
ווייט גורס וואַרקערס יוניאן לאקאל 62, 117 צווייטע עוועניו.
קאסטיום דרעס מייקערס יוניאן, לאקאל 90, 724 לעקסינגטאן עוועניו.
קלויקס און סיללעמענס יוניאן לאקאל 131, 71 וועסט 118טע סט.
אלזא, די געלדער קאנען געבראכט ווערען אין די אלע אָנגעגעבענע אפיסעס. אזוי שנעל ווי דאס געלט וועט געבראכט ווערען וועט ברודער קאפלאוויטש דאס קוויטירען אין אונזערע צייטונגען. די געלדער וועלען קוויטירט ווערען לויט דעם סדר ווי עס וועט אריינקומען, דאס הייסט, וועלכע שטעטער עס וועלען זיין די ערשטע דאס געלט אריינצובריינגען, וועלען זיין צום ערשטען פארעפנטליכט ווערען. זעהט אז אייער שאפ זאל זיין פון די ערשטע.

א ווארט ווי די געלדער זאלען קאלעקטירט ווערען

די איינצעלנע ארבייטער דארפן נישט פארלירען צייט צו טראגען אין אפיס, יעדער באזונדער, דעם האלבען מאָן שכירות פאר די הונגערליידענדע אין רוסלאַנד. זאל דער שאפ משערמאן אדער די טשעריידי צוזאמענעמען דאס געלט פון אלע ארבייטער אין דעם שאפ און בריינגען די גאנצע סומע אין איינעם פון די יוניאן אפיסעס וואָס מיר האבען דאָ אָנגעוויזען. דער משערמאן, אדער די טשעריידי זאל מיט'ן געלט בריינגען א ליסט מיט די נעמען פון די ארבייטער, וועלכע האבען דאס געלט געגעבען און די זע ליסטע וועלען פונקטליך קוויטירט ווערען אין אונזערע צייטונגען. דער משערמאן וועט פאר דעם געלט באקומען א אפיציעלען רעסיט פון די אינטערנעשאַנאַל ליידס גארמענט וואַרקערס יוניאן. א חוץ דעם וועט דער משערמאן באקומען א ספעציעלען סטעמפ פאר יעדען ארבייטער פון דעם שאפ וואָס וועט זיין אויף דער ליסט. דער ספעציעלער סטעמפ וועט ארויפגעלייגט ווערען אויפ'ן יוניאן קארד פון די ארבייטער און דאס וועט ווייזען, אז יעדע ארבייטער האבען שוין געטאן זייער פליכט צו די הונגערדיגע אין רוסלאַנד; אז זיי האבען זייער טייל שוין געגעבען.

אלזא צו דער ארבייט, שוועסטער און ברודער! זאל די שכירות פאר דעם האלבען מאָן ארבייט צו העלפן רוסלאַנד אריינקומען וואָס נאכער, כדי דאָס געלט זאל קאנען וואָס נאכער געשיקט ווערען צו די וואָס קוסען אזוי זשערנע ארויס אויף דער הילף. זאל די הילף זיין וואָס גרעסער און קומען וואָס נאכער!

באנא עמבראידערי מאנופעקטורערס סטראשען יוניאן מיט א דזשענעראל לאקאט.

(שלום פון זיג 1.)
פון דער ווייטס און דרעס אינדוסטריע, אן וועלכען די באנענו עמבראידערי ארבייטער זיינען אָנגעשלאסען, ווי אויך מיט פרייזדענט שלעזינגער, און די יוניאן האט איינשטימיג באשלאסען צו באקעמפן אן אלגעמיינע רעדוצירונג פון ווירושעס, מיט אלע מיטלען, וואָס מיר באזייען. די אסאסיאישאן האט פאררומען א קאנפערענץ פון אלע יוניאן ארבייטער געבער און איינגעלאדען די וואַרמפירער פון אונזער יוניאן צו ערקלערען זייער שטאנדפונקט. דער טרייד קאנפערענץ איז אָפּגעהאל-

פילאדעלפיער ווייטס און דרעס-מאכער קעמפן הערדיש פאר וייער עס-זיסטענץ

(שלום פון זיג 1.)

און דאס קאן מען זעהן, שוין גלייך, פון די ערשטע פאר טעג זינט דער סטרייק איז דערקלערט געווארען. אויף דעם רוה פוז דער יוניאן האבען זיך אָפּגערופען נישט נאך אלע יוניאן-מיטגלידער אין די שטעטער, עס ווינען מיט זיי מיטגעגאנגען אויך די נישט-יוניאן-לייט, און יענע פאר-עקשנאטע באסעס האבען אזוי נאך, אין זייער בלינדקייט מסתמא, געהאלפן דער יוניאן שטארקער צו מאכען אירע רייזען, בעסער צו אָרגאניזירען דעם טרייד... איצט ווייסען שוין יענע קורצזיכטיגע בא-לעבאטים, כאטש זיי ווילען עס נאך דער-אויף אפּען נישט מודה זיין, אז דורך א חוצפה-דיגער איינגעשפארטקייט וועלען זיי דעם אינדוסטריעלען פראגראם נישט אָפּשטעלען און דאס זיי וועלען מוזען דול-גען די יוניאן פון די ארבייטער, און פאר-האנדלען מיט איר, ווען אפילו זיי האבען אין הארצען זי פיינט בתכלית השנאה... אלזא, אין סטרייק זיינען פארוויקעלט אַרום דריי טויזענט ארבייטער. דאס זיינען כמעט אלע ארבייטער וואָס זיינען דא אין פילאדעלפיע אין דער ווייטס און דרעס אינדוסטריע, — וואָס דאס מיינט, אז א גאנץ קליינע, א אונבאדייטענדע צאל פון די נישט-אָרגאניזירטע ארבייטער זיינען פארבליבען שטאַמפּען און די באלעבאטים קאנען מיט זיי קנאפ וואָס אויפמאן. זיי וועלען דעריבער מוזען סעטלען מיט דער יוניאן — אויב זיי ווילען אויך אויף וויי-זען זיין מאנופעקטורערס.

אַרום 20 מאנופעקטורערס, צווישען זיי אויך איינע אסאסיאישאן-מעמבר, בערס, האבען דאס גלייך איינגעזעהן און האבען געסעטעלט מיט דער יוניאן, אז די באדינגונגען אין די שטעטער זאלען בלייבען די זעלביגע ווי ביז איצטער. דאס מיינט, אלזא, אז עטליכע הונדערט סטרייקער זיינען שוין צוריק זיגנדיק ביי דער אר-בייט. און דאס זעלביגע וועט באלד אויך זיין מיט די אנדערע סטרייקער.

גלייך ווי דער סטרייק איז גערופען געווארען האט די יוניאן איינגערופען דריי גרויסע מאסמיטינגען אין אייניגע טיילען פון שטאט. דינע מיטינגען זיינען אדער סירט געווארען פון סעקרעטער באראק, ווייספרייזדענט מאָריס זינגאן און ברודער ה. רייזענבערג, דער מענערשער פון דער פילאדעלפיער ווייטס און דרעסמאכער יוניאן. די מיטינגען זיינען געווען זעהר באגייסטערענדע, עס האט דארטען געהערשט א מערקווירדיגער ענטוויאזם.

דער דזשאנט באהאנדל פון דער קלאוק-מאכער יוניאן קומט צו הילף

דער דזשאנט באהאנדל פון די קלאוקמאכער יוניאן אין פילאדעלפיע האט אויף זיין לעצטען מיטינג באשלאסען די קלאוק-מאכער זאלען קומען צו הילף די ווייטס און דרעסמאכער, אין דעם איצטיגען קאמף מיט די באלעבאטים. פאר דעם צוועק רופט דער דזשאנט באהאנדל אין מעמבער מיטינגען פון די קלאוקמאכער, וואו דינע פראגע וועט גרינדליך באהאנדעלט ווערען. די מיטינגען ווערען אָפּגעהאלטען דעם דאנערשטאג. עס איז קיין פראגע נישט, אז די קלאוק-מאכער אין פילאדעלפיע וועלען באשליסען צו העלפן די סטרייקערע ווייטס און דרעס מאכער און זיי וועלען עס געוויס אויך טאן מיט אן אפגענער האנט מיט'ן גאנצען הארצען, אזוי ווי בירדער העלפן זייערע שוועסטער און ברודער. זאל די אייניגקייט פון די ארבייטער-מאסען געשטארקט זיין!



נייעם קאאפעראטיווען רעסטאראן
201 סעקאנד עוועניו, צווישען 12טע און 13טע סט.ס.
דאס איז דער געוועזענער סטרונסקי'ס קאפערעסטאראן, וועלכער האט זיך ער-וואַרבען א שם אין ניו יארק. מיר האבען דעם פלאץ נאך א סך פארשענער. דאס איז אַהן גוזמא דער גרעסטער און שענסטער רעסטאראן אויף דער איסט סייד. א חוץ אונזערע געשמאקע מאָלצייטען, האבען מיר אויך איינגעפיהרט א ריי-כען אויסוואהל פון פארשידענע **מילכיגע שפייזען, לאַג-קארטס, א.א.וו.**
מיט איין וואָרט: איר קענט ביי אונז קריגען אלעס, וואָס איז נאך צו באקומען אין די בעסטע ניו יארקער רעסטאראנען, בלויז מיט דער איינצעלנער אויסגאס, דאס אלע אונזערע פראדוקטען זיינען פון דער בעסטער קוואליטעט און אבי-סאָלוט פריש. און דאס מיינט זעהר א סך. אָבער א חוץ דעם אלעם זיינען אייגענע פרייזען גאנץ מעסיגע, ווייל דאס איז א רעסטאראן פאר די אר-בייטער — נישט פאר פראפּיט! אונזער פלאץ איז אָפּען פון 7 אין דער פרייה-ביי: נאך 1 ביינאכט.
אלע פליישען נעמען מיר פון אונזער אייגענעם קאאפעראטיווען בומשער-סמאָר.
מיר אראנזשירען אויך באַנקעטען, ליטערארישע שמחות און סתם אונטער-האַלטונגען. ספעציעלע צימערען זיינען פאראן פאר דעם צוועק.
ארבייטער! פאטראניזירט אייערע אייגענע קאאפעראטיווע אונטערנעמונגען.

ראשינסקי'ס
האָזם רעסטאראן
10 וועסט 21טע סטריט.
די מענשען וועלכע ארבייטען-קייט פון וייער היים מוזען האבען א, צוויי-מע היים" וואו זיי זאלען זיכער זיין, אז וואָס זיי עסען איז פריש, רייז, גע-זונד, און געניסען אויך פון דעם וואָס עס איז פאר זיי עקאנאמיש. און אום-דאָס צו דערגרייכען דארפן די ארבייטער קומען עסען אין **ראשינסקי'ס רעסטאראן, 10 ו. 12טע סט.**
(לעבען דעם אָפּים פון דער דזשאנט באהאנדל פון דער ווייטס און דרעס מייקערס יוניאן).
אין ראשינסקי'ס רעסטאראן איז נישט נאך א פלאץ צו עסען א גוטען, געשמאקען מאָלצייט פאר א מעסיגע פרייז, נאך אויך אן אָרט וואו עס איז די צווייטע היים פון די ווייטס און דרעס מייקערס יוניאן, ווייל דאָרט קור-מען ארבייטער זיך צוזאמען און האבען די באקומעסטע געלעגענהייט צו דיסקוטירען זייערע גוטיגע מאָגלעכע טרייד פראגען און געפינען זיך אזוי היימיש, פונקט ווי ביי זיך אין דער היים.
ביי ראשינסקי'ס איז אויך א פלאץ, וואו מען באקומט סאפערס, די זעל-בע פרישע, געשמאקע מאָלצייטען פאר זעהר מעסיגע פרייזען וועלכע פאר-סען זיך צו אייערע פאקעטס.
ארבייטער, קומט אין ראשינסקי'ס רעסטאראנט, וועט איהר זיכער זיין צופרידען מיט'ן עסען אי מיט די פרייזען און איהר וועט זיך גע-פינען אין אייער אייגענעם קרייז מענשען.
געדענקט דעם אָדרעס: 10 וועסט 21טע סט., ניו יארק, גראונד פלאר.

בארנעם. בעקער
אפּטעמטריסט און אפּטישער
215 East Broadway
3709 Pitkin Ave., Brooklyn
100 Lenox Avenue
885 Prospect Ave., Bronx

מיטינג פון דזשיאנט באארד פון דער ניו יארקער קלאומאכער יוניאן

קלאומאכער פון פילאדעלפיע נעמען אירע דעם קאמפ פון די ווייסט און דרעסמאכער.

(שליס פון זייט 1.)

ווארען לעצטען דאנערשטאג אין פילאדעלפיע, יענער מיטינג אין ארעסטירט נע- ווארען פון אונזער סעקרעטארי-טרוש- רער אב. בארא, 1טער ווייס-פרעזידענט מאריס זינגער, ע. רייזבערג, מענערשער פון דער ווייסט און דרעסמאכער יוניאן אין פילאדעלפיע, און ב. קארפ, דער טשי- קלורק פון דער קלאומאכער יוניאן אין פילאדעלפיע.

דער מיטינג איז געווען א גאנץ ענט- זאסטישער. די קלאומאכער יוניאן האט באשלאסען, אז דער סטרייק פון די ווייסט און דרעסמאכער איז אויך דער קאמפ פון די קלאומאכער. די קלאומאכער פון פילאדעלפיע וועלען זייט נאך שטיצען דעם סטרייק פינאנציעל, און וועלען אויך העל- פן פון פיקעטען די שעפער און העלפן מיט אלע מעגליכע מיטלען צו בריינגען דעם סטרייק צו א זיגרייכען סוף.

די קלאומאכער האבען זיך באזונדערס פארשליכטעט אויפצופאסען, אז אין די שעפער וואו זיי ארבייטען זאל ניט נע- מאכט ווערען קיינע ארבייט פון די דרעס- מאנופעקטורער, קענען וועלכע עס גייט אן דער סטרייק, דאס וועט זיכער ניט פארשעלען צו ווירקען, אז דער סטרייק זאל זיך זיכער ענדיגען.

א הארציגער בראווא אונזערע קלאומ- מאכער פון פילאדעלפיע!

רעזאלוציע פון לאקאל 89

„אין אנבאטראכט, דאס אויף דער לעצ- טער קאנווענשאן פון דער אמעריקע- נער יוניאן, און לייבאר, אין דענווער האט זיך געשאפן א דעלעגאציע פון אונ- זער אינטערנעשאנאל, אין באצונ צו דער ווידערוויילונג פון סעמועל נאמפערס אלס פרעזידענט פון דער א. מ. א. און ל. און

אין אנבאטראכט, דאס סעמועל נאמ- פערס איז געווען א שטערונג, דורך אלע יארען וואס ער האט געהאלטען דעם אמט, צום פארטריט פון אירענער וועלכע פארטנעשטענע אידעען, און איז גענען יעדער זאך וואס איז סאציאליסטיש, — ווידערגאנג א מעכער פון דער „סיוויק פער דערייטשאן“ און

אין אנבאטראכט, דאס מר. ש. יא- נאווסקי, רעדאקטאר פון דער „נערעכטיק- קייט“, אפיציעלער ארגאן פון די אינטער- נעשאנאלע ליידיס גארמענט ווארקערס יו- ניאן, האט דיעס פראגע אויפגעהויבען אויף די קאלומס פון דעם אפיציעלען ארגאן, באהויפטענדיג, דאס אונזער דעלעגאט צו דער קאנווענשאן, ברודער לודוויג אנטא- ניו, איז געווען אומגערעכט מיט זיין שטעלונג, און

אין אנבאטראכט, דאס מר. ש. יאנאו- ווסקי סטראשעט צו בריינגען די פראגע פאר דער קאנווענשאן פון אונזער אינטער- נעשאנאל יוניאן, צו באטראכטען אויב אנטאניו איז געווען גערעכט אדער אומ- גערעכט אין באצונ דער עלעקשאן, זיי עס דערפאר

ב א ש ל א ס ע , דאס מיר, די רענ- ק און פיל פון דער איטאליענישער ווייסט און דרעסמאכער יוניאן לאקאל 89, זיי- ענדיג פארזאמלט, דינסטאג, דעם 1טן סעפטעמבער, 1921, אין 8 וועסט 21סט, שטייען פערט ביי אונזער דעלעגאט, ברודער אנטאניו, אין זיין שטעלונג אויף דער דערמאנטער קאנווענשאן פון דער א. מ. און ל. בלויבענדיג, אז דאס איז אין איינקלאנג מיט די אנווייזונגען פון יעדען קלאסענבאוואוסטען ארבייטער פון דער אינטערנעשאנאל ליידיס גארמענט וואר- קערס יוניאן;

דאס מר. ש. יאנאווסקי דארף ניט ווארען ביי די קאנווענשאן פון אונזער אינטערנעשאנאל, דאס ער קען סעלען די פראגע גלייך איצטער, און זיי עס וויי- טער

ב א ש ל א ס ע , דאס דיווע רע- זאלוציע זאל צונעשיקט ווערען צו אונזער ברודער לאקאל, נומ. 48, פאר די אגנע- סונג, און קאפיעס זאלען אגיד נעשיקט ווערען צו דער ארבייטער פרעסע. דזשאן קאלומברא, סעקרעטאר.

וועט ניט מער שיקען קיין ארבייט אין ניט יוניאן שעפער, זיינען די ארבייטער צו- ריקגעשטעלט צו דער ארבייט. ברודער שארף באריכטעט אויך, אז ער האט ערקלערט א סטרייק נעגען מר שניידערמאן פאר ניט באשעפטיגען א קאטער.

ברודער פריזאמט באריכטעט, אז די פירמע פאסאן און הארעליג האט ארונ- טערגעשיקט דעם פרעסער ברודער י. קא- הען. אונטערווענדנדיג דעם קאמפליינט האט דער אפיס אויסגעפונען, אז דער ברודער האט געארבייט פון שטייט. נאך דעם ווי דער אפיס האט ערקלערט א סטרייק נעגען דער פירמע, איז דער סטרייק געשטעלט געווארען אויף די פאל- גענדע באדינגונגען: די פירמע האט בא- צאלט א שטראף פון 75 דאלער און גע- געבען א סעקורירטי פון 300 דאלער, אז זי וועט באשעפטיגען פרעסערס, וועלכע וועלען נעשיקט ווערען ביים אפיס פון דער יוניאן.

דער אפיס האט ערקלערט א סטרייק נעגען דער פירמע. דריילינג נאך דעם ווי די פירמע האט באליידיגט דעם פארטרע- טער פון דער יוניאן דערפאר ווייל דער לעצטער האט געפארערט, אז די פירמע זאל צאלען די פרעסערס די ריכטיגע פרייז פאר אונזערע. די ארבייטער זיינען צוריקגעגאנגען צו דער ארבייט נאך דעם ווי מר. דריילינג האט באצאלט א שטראף פון 75 דאלער און געגעבען 300 דאלער סעקורירטי, אז ער וועט נאכקומען דעם אגרימענט. די פירמע האט אויך באצאלט די פרעסערס 29 דאלער בעקפעי.

די פירמע דערשיינט און שלאמא- וויטש האבען רעדוצירט די ווידעשעס פון זייערע ארבייטער. נאך דעם ווי דער אפיס האט דעם שאפ ערקלערט אין סטרייק, האט די פירמע צוגעשטימט צו באצאלען די ארבייטער 224 דאלער בעקפעי און די פירמע האט אויך געגעבען 300 דאלער סעקורירטי, דאס זי וועט נאכקומען דעם אגרימענט.

ברודער פריזאמט באריכטעט אויך, דאס זיין אפיס האט קאלעקטעט 380 דא- לער אין בעקפעי.

די באריכטען פון די דיסטריקט מע- נעדזשערס ווערען גוטגעהייסען. מיט דעם ווערט דער מיטינג נעשלא- סען.

7. לאנגער, סעקרעטאר.

א נייע מעטאדע צו ארגאניזירען די ווייסט און דרעסמאכער.

(שליס פון זייט 1.)

נעם איירושענטס פון דער יוניאן. עס זיינען געווען דזשיאנט באארד דעלעגא- טען, עקזעקוטיוו באארד מעמבערס פון די לאקאלס און סתם אקטיווע מעמבערס פון דער יוניאן, וואס זיינען וויליג צו העל- פן אין דער ארבייט. עס איז געווען א גאנצע דעמאנסטראציע, ווי אשטייגער, ווען מען גייט ארונטער אין א סטרייק. דיווע דעמאנסטראציע האט געצויגען א סך אויפמערקזאמקייט פון אלעמען און האט געמאכט א גוטען איינדרוק אויף די אלע יוניאן לייט וואס זיינען געגאנגען צו דער ארבייט.

דערפאר אבער האבען זיך נאך ניט גוט געפילט די ניסיוניאן לייט וואס זיינען דארט פארבייגעגאנגען. זיי האבען זיך פשוט געשטעלט פאר זיך אליין, וויסענדיג, דאס די גאנצע דעמאנסטראציע איז דאך צוליב זיי געמאכט געווארען. מאנכע פון די ארבייטער האבען פשוט ניט געהאט וואו זיך צו באהאלטען, און זיי וועלען מיר זען ווערען יוניאן לייט, אויב זיי ווילען ניט א צווייטען מאל אזוי פלוצלינג בא- פאלען צו ווערען פון דער יוניאן מחנה, וואס קומט זיי איינגענעמען...

אזעלכע „אבלאוועס“ וועלען איצט נע- מאכט ווערען יעדען פרימארגען, אלע טאג אין אן אנדער גאס, ביי די ניסיוניאן לייט וועט מיאוס ווערען דאס לעבען און זיי וועלען זיך מוזען אנטשליסען אין דער יוניאן.

און דאס איז ניט דאס איינציגע וואס דער דזשיאנט באארד טוט. בעסער צו ארגאניזירען די ווייסט און דרעסמאכער אינדרום- טריע פון ניו יארק. אבער ווערען דאס איבעריגע — א צווייטען מאל.

דעם סוועטינג סיסטעם מיט אלע זיינע שרעקענדיקע איבעלען. א דאנק זייער יוני- יאן, איז דער סוועטינג סיסטעם אפגע- שאפט געווארען און מענשליכע באדינגונ- גען זיינען אין דער אינדוסטריע איינגע- פירט געווארען. ער פארלאנגט אויך, אז דער דזשיאנט באארד זאל מאדאליש שטיצען דעם קעמפין פאר ארגאניזאציע צווישען די סינאר ארבייטער אין ניו יארק.

ווערען דער יעצטיגער לאגע זאגט פרעזידענט נאמפערס פאלגענדעס: דער פאמפערקעל פון אינדוסטריע איז יעצט געצוואנגען געווארען נעגען די ארבייטער. דער געזעץ פון גראוויטאציע ווייזט, אז דער פאמפערקעל וועט זיך מוזען ווינען צוריק. ער פארערט אויף דעם דזשיאנט באארד צו שטיין פאר איינציג אונטער דעם פלעג פון ארבייטער אהדות, און דער טראומה פון גערעכטיגקייט וועט קומען.

צושריפטען.

לאקאל 10 אינפארמירט, אז זיי הא- בען גוטגעהייסען די פראפאגאנדע פון דעם דזשיאנט באארד און באארד און די- רעקטארס און איינזוסט 10טע, 19טע, 24טע און 26טע.

אין א צושריפט פון דער אידישער אפטיילונג פון מעדאוויע פריזאן ווערט אינפארמירט, אז די אידישע פריזאנערס וועלען מיינען די אידישע יום טובים, און דער דזשיאנט באארד ווערט געבע- טען צו שטיצען די פייערונג.

דער פארלאנג ווערט איבערגעשיקט צו דער פינאנץ קאמיטע.

א קאמיטע פון די ארבייטער פון באו- מאן און קאז אינפארמירט, דאס דער אפיס האט זיי ערקלערט אין סטרייק פאר קיין שום אורזאכע. דער טשערמאן פון דעם שאפ ערקלערט, אז דער אפיס האט זיי ערקלערט אין סטרייק נאך דעם ווי די פירמע האט ארונטערגעשיקט אן אר- בייטער און אויך דעם שאפ טשערמאן, דערפאר וויל זיי האבען זיך ענטזאמט צו ארבייטען אויף דער „בייסטינג“ מאשיין, וועלכע די פירמע האט ביי זיך אריינגע- שטעלט. דער סטרייק ווערט געטענהייסען. 5. שונאר, א מעכער פון לאקאל 3, אינפארמירט, דאס ער איז אטאקירט גע- ווארען פון דער פירמע וואלדראם, א מעמ- בער פון דער אמעריקען אסאסיאציע, דערפאר וויל דער ברודער האט פאר- לאנגט באצאלט פאר זיין טאג ארבייט. דער ברודער ערקלערט, אז ער האט גע- קראגען באצאלט פאר זיין טאג ארבייט, אבער ער פארלאנגט, אז דער אפיס זאל נעמען א שטעלונג נעגען דער פירמע פאר דעם וואס זי האט אים געשלאגען. דער ברודער ערקלערט אויך, אז דער אפיס האט אויפגענומען זיין קאמפליינט, אבער ביז יעצט האט ער נאך ניט געהערט, וואס דער אפיס האט געטאן צו דער פירמע. ברודער סלוצק באריכטעט, אז די סטרייקס נעגען די פירמעס וו. לייאנס רודינגער און אפעהיים, בריטשטין און סאן, און אדאלף ראזענבערג, זיינען נאך ניט געסעטעלט געווארען.

דער סטרייק נעגען וואלף און ווילנער און ה. סליווערמאן איז געסעטעלט געווא- רען.

די פירמע טשילד און בראדערפיעלד האט ארונטערגעשיקט דעם אפרייטאך מאקס טשערנער אונטער דער פרעסענזע, אז דער ברודער פארזוצירט ניט גענוג ארבייט. אזוי ווי די פירמע האט דאס ניט געקאנט באווייזען, האט דער אפיס דעם שאפ ערקלערט אין סטרייק. נאך א סטרייק פון א האלבען טאג איז דער ארונ- טערגעשיקטער ברודער ריענסטייטעט גע- ווארען.

דער אפיס האט ערקלערט א סטרייק נעגען דער פירמע 5. הארוויטש נאך דעם ווי ער האט געשיקט זיינע סקירטס צו ניסיוניאן קאנטראקטארס. דער סטרייק איז געסעטעלט געווארען נאך דעם ווי די פירמע האט באצאלט א שטראף פון 25 דאלער און זי האט אויך פארשפראכען ניט צו שיקען מער קיין ארבייט אין ניסיוניאן שעפער.

ברודער שארף באריכטעט, אז דער סטרייק נעגען לימי בראדערס, וועלכער סטרייק איז גערופען געווארען פאר בא- שעפטיגען די פרעסערס פון שטיק, איז געסעטעלט געווארען נאך דעם ווי די פיר- מע האט זיך פארפליכטעט צו באשעפטי- גען פרעסערס פון וואך און די פינישערס וועלען קריגען דעם סקיל פון וויידעשעס. דער סטרייק נעגען דער פירמע זשיר- מאן ווערט נאך פארטענעצט.

דער אפיס האט אויך ערקלערט א סטרייק נעגען דער פירמע דאנעס און פראנער פאר שיקען סקירטס אין ניט יוניאן שעפער. נאך דעם ווי די פירמע האט באצאלט א שטראף פון 25 דאלער און אויך געהעכערט די סקירורטי, אז זי

קאמיטעס. א קאמיטע, באשטייענדיג פון סע- מיאל נאמפערס, פרעזידענט פון דער אמעריקען פערערייטשאן און לייבאר, און וו. דזש. פורקיס, פרעזידענט פון דער אינטערנעשאנאל סינאר מאכערס יוניאן, ערשיינט פאר דעם דזשיאנט באארד פאר לאנגענדיג מאדאלע שטיצע פאר די סי- נאר ארבייטער אין דער שטאדט ניו יארק. די קאמיטע ווערט שטארק באגריסט פון די דעלעגאטען פון דזשיאנט באארד און אויך פון די אנוועזענדע געסט.

ברודער פינקאווסקי, פארשטעלענדיג די קאמיטע, ערקלערט אין דעם נאמען פון דער יוניאן, אז ער איז זעהר צופרידען מיט דעם באזוך פון די צוויי וועטערא- נען פון דער אמעריקאנער ארבייטער-בא- וועגונג. ער פארזיכערט דער קאמיטע, אז זייער ספעציעלע מיסיען צום דזשיאנט באארד וועט קריגען די גרעסטע אויפ- מערקזאמקייט און סופארט.

דער ערשטער פון דער קאמיטע צו רעדען איז פרעזידענט פורקיס. ער ער- קלערט, אז ער איז געקומען פאר די דעלע- גאטען פון דעם דזשיאנט באארד אום דורך זיי צו באקענען די קלאומאכער מיט די הערשענדע באדינגונגען אין דער סינאר מאכער אינדוסטריע אין דער שטאדט ניו יארק. ער ערקלערט, אז די באדינגונגען אין דער סינאר אינדוסטריע זיינען קלאגנדיגע, א דאנק דעם וואס די סינאר ארבייטער האבען ניט אנערקענט דעם ווערט פון זיין ארגאניזירט. די טירען פון דער סינאר מאכער יוניאן זיי- נען ברייט אפען פאר יעדען אריינצוקו- מען, מאכט ניט אויס פאר וואס פאר א קאליר, רעליגיע, אדער ראסע זיי זיינען. ער ערקלערט, אז די סינאר מאכערס פאנ- גען אן אן ארגאניזאציע אסאמפליי פאר א גרויסער ארגאניזאציע און ער האפט, דאס די קלאומאכער וועלען דעם קעמ- פין שטיצען.

פרעזידענט נאמפערס זאגט, צווישען אנדערעס, פאלגענדעס:

ער איז ניט פרעמד צו אונז, און מיר זיינען ניט פרעמד צו אים. ער געדענקט די צייטען, ווען די קלאומאכער האבען צו יעדען סינאר געבויט זייער יוניאן; אזוי שנעל ווי זיי האבען אפגעסטרייקט און עפעס געוואונען, האבען זיי זיך פאר- געסען און די אפפער, וועלכע זיי האבען געבראכט, און זייער יוניאן ווייטער גע- לאזט צו גרונט גיין. די צייט איז אבער געקומען און דער קלאומאכער האט אויפגעבויט זיין ארגאניזאציע. די ציי- טען, ווען דער קלאומאכער-באריקאנט האט געקאנט מיט דעם קלאומאכער זיך שפיר- לען ווי מיט א באל זיינען שוין פארא- בער אויף אימער.

פרעזידענט נאמפערס ניט אן איבער- בליק איבער דער סינאר אינדוסטריע און איבער די קעמפ, וועלכע די סינאר-אר- בייטער האבען דורכגעמאכט אויך די סינאר ארבייטער האבען דורכגעמאכט

מעמבערס, מיט א ביזנעס איידזשענט צו יעדער קאמיטע, זאלען זיך צוועקלאזען אין די שעפער פון קלאומס דיסטריקט, און זען דאס אין יעדען שאפ וואו עס איז נאך פאראן פלאץ זאלען אוועקנעצעט ווע- רען בעלי מלאכות, — ווערט דיסקוסטירט און ווערט אנגענומען. און אבאזאל די מערצאל דענקען אז דאס וועט די פראגע גרינדליך ניט לייזען, וועט עס דאך פאר- מינערען די צאל פון ארבייטסלאזען.

עס ווערט אויך באשלאסען צו רופען א מיטינג פון אלע שאפ שטעללייט אין קלאומס טרייד און זיך דורכצורידען מיט זיי איבער די יעצטיגע לאגע ווי אויך וויר- קען אויף זיי זיי זאלען ארויפנעמען אזוי- פיל ארבייטסלאזען אין די שעפער ווי נאר מעגליך. דער מענערשער, בר. שעהן, ווערט אינסטראוירט דיווע באשליסע דורכ- צופירען.

דאס זיינען די פארלויפנע באשליסע פון דער עקזעקוטיוו באארד וואס אנבא- לאנגט די פראגע פון ארבייטסלאזיקייט. און נעמענדיג אין אנבאטראכט אז די פרא- גע איז אן אלגעמינע, אז ארבייטסלאזיקיי- קייט איז אן איבעל, וועלכער וועט עקזיס- טירען אזוי לאנג ווי די יעצטיגע סיסטעם פון געזעלשאפט וועט עקזיסטירען, מוז מען זיך קענען דעם בעסער באווארענען. פאר דער צוקונפט מוז א לייבאר ביורא איינגעפירט ווערען, און צו לייכער צייט מוז אויך איינגעפירט ווערען אן ארבייט- לאזער פאנדר. ווייל א חור דעם וואס איי- נע אן די צווייטע קאן ניט ארבייטען, איז דאס אויך נויטיג אום אויפצוהאלטען די קאנדיציען אין די שעפער.

ווערען די אנדערע פראגען וועלען מיר שרייבען אן אנדערע מאל.

בערנארד שעהן, מענערשער-סעקרעטאר פון לאקאל 1.

GERECHTIGKEIT

A Jewish Labor Weekly

Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union

Office, 31 Union Square, New York, N. Y. Tel. Stuyvesant 1126.

B. SCHLESINGER, President

S. YANOVSKY, Editor.

A. BAROFF, Sec'y-Treas.

ABRAHAM TUVIM, Business Mgr.

Subscription price paid in advance, \$1.00 per year.

Vol. III. No. 38.

New York, Friday, Sept. 16, 1921.

Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103 Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1920.



ענגלישע ארבייטער ווילען שלום מיט אירלאנד

אין קלינגענדע ווערטער, וואס האבען אפגעהילכט איבער דער גאנצער וועלט, האבן די ענגלישע ארבייטערשאפט געלאזט הערען איהר שמים לעצטע וואך וועגען דער פראגע פון מלחמה אדער שלום מיט אירלאנד. די פארלאמענטארישע קאמייטיטע פון דעם טרייד יוניאן קאנגרעס און די עקזעקוטיוו קאמיטע פון דער ליבאר פארטיי האבען אויף א געמיינשאפטליכער פארשטאנדונג אנגענומען און טעלעגראפירט דאס לאנד דורשארשען דאס פאלגענדע וועגען אירלאנדישען קריזיס.

לויט אונזער מינונג, דארף די ענגלישע רעגירונג איינלאזען פאר טרעטער פון דעם אירלאנדישען פאלק אויף א קאנפערענץ. כדי שלום זאל פארענקליכט ווערען פארדערט זיך, אז די פארטרעטער פון ביידע לענדער זאל לען פערזענליך קאנסערירען און אנהייבן שטאט באשעפטיגען זיך מיט ווערטערליכער פאלעמיק און שטרייט, וואלען זיי אנערקענען די פאקטען אין דער פראבלעם, וואס שטעהט בעפאר זיי.

איר זאגט, אז דער ענר פון אונזערע האנדלונגען וואלט געמיינט ווידער אנצופאנגען די מלחמה אין א פארשטאנדענער פארם. מיר ערקלערען אנטשיידען, אז א נייע מלחמה וואלט זיין א פארברעכען געגען דעם מאראל לען געפיל פון דער גאנצער וועלט און וואלט קיינמאל נישט געקראנען די הסכמה פון דעם ענגלישען פאלק.

די טרייד יוניאן און אירבייטער באוועגונג פון דעם דאזיגען לאנד מוז מיט אלע איהרע כוחות באקעמפען דעם ווייטערדיגען פארווירט צו אנטשיידען דעם פראגע דורך נואלראמאט און באשטענען דארויף, אז א פרידענס קאמיטע פערענץ זאל באלד פאררופען ווערען. קיר גלויבען, אז דאס איז דער וואונדער פון די בירגער פון ביידע לענדער און אז ווען אומאונטערברעכענע פערזענליכע פארהאנדלונגען וואלטען פארנעמען דעם פלאץ פון געשריבענע מיטטיילונגן, וועלען באזייטיגט ווערען אלע שוועריגקייטען און שטערונגען פאר שלום, און די פארהאנדלונגען וועלען דערפירט ווערען צו אן ערפאלגרייכען סוף.

ריכטער לאנדס אלס ארבייטער און ענגענען שכירות

ריכטער לאנדס אלס ארבייטער און ענגענען שכירות פון זיך. אלס ארבייטער און ענגענען שכירות סכסוך אין דער בוי-אינדוסטריע פון שיקאג האט ער לעצטע וואך ארויסגעגעבען אן ענטשיידונג, וואס שטייט ארויסער די שכירות פון די בוי-ארבייטער פון 10 ביז 33 פראצענט. די אונטערזעכער און ארבייטערעכער אין דער אינדוסטריע האבען זיך דערפרייט און ערקלערט אז לאנדעס'ע ענטשיידונג איז שיקאג וועט ווערען דער באזונדער פאר ענגלישע ליזונגען אין דער שכירות-פראגע אין אלע טיילען פון לאנד. די שטח פון די ארבייטערעכער איז אבער פארשטערט געווארען דורך דער ערקלערונג פון די באזאמטע פון דער שיקאג נאטירעל בילדינג טרייד יוניאן אז זיי וועלען לען פארדערען א נייעם פארהער איבער דער פראגע. די פארקלערונגען פון זיי ערע שכירות האט ערשטוינט די ארבייטער אין דער בוי-אינדוסטריע פון שיקאג, נאך באזונדערס נאכדעם ווי די פרייזען אין לעבענסמיטלען זיינען געשטיגען אין פארלויר פון די לעצטע פארשטאנדען. עטליכע טויזענט פלאמבערס אין שיקאג זיינען ארויס אין סטריט אזוי שנעל ווי זיי האבען זיך דערוואוסט וועגען לאנד'ס ענטשיידונג.

איינעמאל איז די דאזיגע ענטשיידונג דונג נישט קיין איבערדאשונג פאר אונז. ס'וואלט זיין נאריש צו ערווארטען עפעס אנדערש, עפעס בעסער פון ריכטער לאנד'ס. וואס אונז דורש'ט יא אין, ווי אזוי די בוי-אינדוסטריע אין שיקאג האבען אנגעהויבן ריכטער לאנד'ס פאלק. דאס איז אריינפאלגנדיג אין דעם פראגע. די רעפוטאציע פון דעם

דאזיגען ריכטער, זיין ארבייטער-פיינדיג ווערען פארקלערט וואלט זיך געווען גענוג, אז די ארבייטער זאלען נישט פאר-טרייען די שכירות פראגע צו אים.

עסענווארג ווערט מייערער

פון די סטאטיסטישע ציפערען, וואס דער וואשינגטאנער ליבאר דעפארטמענט האט אויסגעארבייט וועגען 15 פון די גרעסטע שטעט אין אמעריקא, איז צו זען אז פון דעם 15טען יולי ביז דעם 15טען אויגוסט זיינען די ריטייל פרייזען אויף עסענווארג געשטיגען אין א גאנצן באדייטענדיגן מאס.

די העכערונג באטרעפט פון 6 ביז 8 פראצענט אין פארגלייך מיט די פריהער דיגע פרייזען. אין ניו יארק זיינען די פרייזען געשטיגען אויף 6 פראצענט, אין ראטשעסטער — אויף 8, אין דאלאס — 2, אין ביוט — 2. אין פארגלייך מיט די פרייזען אין 1913 זיינען די ריטייל פרייזען אין אויגוסט פארגרעסערט געווארען אין מילוואקי און באפאלא אויף 60 פראצענט, אין ניו יארק 59 פראצענט און אין לאיווייל 43 פראצענט.

די דאזיגע ציפערען איז ווערט צו גע-ריינקען. זיי ווייזען ווי לינגעריש עס ווירט נען די שכירות-שיינער און זייערע פאר-טיידיגער אין דער פרעסע, ווען זיי טענה'ן אז די פרייזען אויף לעבענס מיטלען זיינען איצט נישט פיל גרעסער ווי פאר דער מלחמה און אז פארגלייך דארפן די וויי-דזשעס פראפארציאנעל פארקלענערט ווערען. די דאזיגע ציפערען דארפן ברייט פארשפרייט ווערען צווישען די ארבייטער און דער אלגעמיינער באפעלקערונג, אזוי אז זיי זאלען דינען אלס א קאמפאס-מיטל געגען דער פארפירערשער פראפאגאנדע, וואס וויל איינפירען דעם עולם אז דער יקרות איז שוין פארשוואנדען און מיר לעבען שוין ווידער אין דעם גליקליכען צושטאנד פון „נאכמאלס“.

קיין רחמנות פאר אימיגראנטען

ריכטער דזשוליאן ו. מעק האט לעצטע וואך ארויסגעטראגען א פסקדין וואס איז פון טראנישער וויכטיגקייט פאר אלע ציר קונפטיגע אימיגראנטען. לויט זיין אור-טייל האבען די אימיגראציעס באזאמטע נישט נאך א רעכט נישט אריינצולאזען אימיגראנטען, וואס קומען אן אהער נאכ-דעם ווי די לעצטע ציפערען זאל פאר דעם מאנאט איז שוין אריינגעלאזט געווארען, נאך זיי, די באזאמטע, האבען א רעכט צו-ריקצווייזען אזעלכע אימיגראנטען אפילו נאכדעם ווי זיי זיינען שוין אהער אנגעקער-מען.

דער דאזיגער אורטייל באשטעטיגט די קאנסטיטוציאנעלע כשר'קייט פון דעם אי-מיגראציעס געזעץ און די מאנאטליכע דאזעס אימיגראנטען, וואס מ'לאזט אריין, און נעמט אוועק די לעצטע האפנונג ביי די הונדערטער ווענטערע פארהאלטענע אימיגראנטען און די וואס האבען „גע-האפט גענען האפנונג“ אז זיי וועלען קען גען פארען נאך אמעריקא. די טייערע פון לאנד זיינען איצט פארהאפט און פאר-רינגעלט.

איינע נאך דעם אנדערען פארשווינדען אזוי ארום די לעצטע ברעקלאך, וואס זיי-נען נאך פארליבען פון דער טראדיציא-נעלער פרייהייט, מיט וועלכער אמעריקא פארוואנדעלט איז פאר די פארוואנדעלטע שוין מער קיין היים נישט, נאך א פלאץ וואוהין מ'לאזט זיי נישט אריין, פון ווא-נען מע טרייבט זיי ארויס.

נאטירליך מיטן מען מיט דעם דעם ארבייטער'ס מוכה. דער אימיגראציעס געזעץ איז דורכגעפירט געווארען כדי די אמעריקאנער ארבייטער זאלען האבען גע-נוג ארבייט, שטענדיגע ארבייט. שוין דריי חדשים, אז דער געזעץ איז אין קראפט און די אימיגראציע איז כמעט ווי אפגעשטעלט, און אין דעם משך פון די דריי חדשים איז די צאל ארבייטסלאזע אין אמעריקא געשטיגען אויף עטליכע מיליאן.

זעט איר שוין ס'פארא גליק דער אי-מיגראציעס געזעץ איז פאר די אמערי-קאנער ארבייטער?

מוזנ'ע רעזולטאטען פון דער מלחמה

ווער זאגט עס אז מיר האבען נישט געוואונען די מלחמה? אונז, צווייפאלער און סקעפטיקער, קומט אהער, מיר זיינען נרייט פאר אייך, מיר האבען באווייזט אין די הענט. ס'איז אמת, מיר קאנען זיך נישט בארימען מיט קיין אנגעסירטע מע-ריטאריעס, קעניגרייכען, דירעקטאריעס קאני-טריבוציעס און אזוי ווייטער. אבער ווער קומעט זיך היינטצוטאג צייטען פאר אזעל-כע קליינציגקייטען? וועמען ארם עס ווער ס'איז דער נאמינאלער הערשער איבער

די דאזיגע קעניגרייכען אדער רעפובליקען אזוי לאנג ווי מיר קאנטראלירען זייער סא-מע עקאנאמיע?

הערט זיך איין ס'פארא שעהנע מעשה די צייטונגען דערציילען אונז. אן אמע-ריקאנער סינדיקאט, וואס אן זיין שפיץ שטייען באקאנטע וואל סטריט פערזאנען, האט ערשט נישט לאנג אפגעקויפט עטלי-כע גרויסע מאיאנטקעס וואס געהערען צו א צאל פירסטען און פרינצען פון דער האבסבורג משפחה, דער געוועזענער קע-ניגליכער דינאסטיע פון עסטרייך. די מאיאנטקעס געפינען זיך אין טשעכא-סלאוואקיע, גאליציע, אונגארן, עסטרייך און יוגאסלאוויע. עס געפינען זיך אין די דאזיגע מאיאנטקעס א צאל גרויסע שטאל-פאבריקען, אריבער א מיליאן אקער פרוכטבארע לאנד, די בעסטע צוקער פא-בריקען, קוילען-גרובעס, אפארטמענט-הייזער אין גרויסע שטעט, א גרויסער און ווערטפולער קונסט-מוזעאם, די מא-יאנטקעס זיינען אפילו ביי היינטיגע שלעכטע צייטען ווערט ארום 400 מיליאן דאלאר, און דער אמעריקאנער סינדיקאט איז איצטער דער בעל הבית איבער זיי. אייניגע פון די שטרעקען לאנד און גע-ביידעס זיינען קאנפליקטירט געווארען פון

די לעצטע צייט זיינען פילע וויכטי-גע פראגען אויפגענומען געווארען ביי דעם עקאנאמישן בארד. צום ביישפיל: דער יעצטיגער קריזיס אין טרייד, און נאך אנ-דערע פראגען. די ארבייטסלאזיקייט האט אבער פארנומען דעם הויפט פלאץ אויף דער טאגס ארדנען. דאס איז נאטירליך, ווייל אויב די מעמבערס אין אלגעמיין ליידען פון דיזער עפידעמיע, ליידען אבער די עקזעקוטיוו בארד מער בערס צוויי מאל אזוי פיל. ערשטענס ליי-דעט יעדער עקזעקוטיוו בארד מעמבער פאר זיך, און צווייטענס ליידעט ער פאר דעם כלל. עס איז א פאקט אז אויב דער אלגעמיינער מעמבער ליידעט פון גלייך היילע פון זיין עקס. בארד מעמבער באוואוסטליך, דאס אזוי פיל מעמבערס זיינען אויסער ארבייט האט אונז געמאכט זיך אריינטראכטען אין דער אנגעלעגענ-הייט און ווען אן אויסנאם.

די פראגע פון ארבייטסלאזיקייט מוז אבער צוטיילט ווערען אין צוויי טיי-לען: פון ארויסהעלפען די מעמבערס מא-מענטאן, דאס הייסט, קריגען אזויפיל דזשאבס פאר די ליידענדיגער ווי נאך מעגליך, אום צו פארלייכערען זייערע ליידען שוין יעצט, און צווייטענס: זיך פארברייטען פאר די צוקונפט, דאס אויב א קריזיס וועט אונז נאך אמאל פארכא-פען, זאלען מיר זיין צוגעגרייט.

מיר מוזען צוגעבען, אז דעם צווייטען פונקט האט די יוניאן איין גאנצען פאר-נאכלעסיגט. ווי עס ווייזט אויס, זיינען מיר פארפירט געווארען פון די עטלי-כע יאר „פראספעריטי“, און האבען נאך פארנעמען, אז ס'קען אמאל פאסירען אזא זאך ווי א קריזיס, און דערפאר טאקע, האט דאס אונז איצט אזוי צוגעדריקט. ס'איז אמת, אז די פראגע פון קריזיס און „פראספעריטי“ איז אן אלגעמיינע. ס'איז אויך אמת, אז ארבייטסלאזיקייט קאן אונזער יוניאן נישט אפשאפען, אזוי לאנג ווי די סיסטעם פון קאפיטאל און ארבייט וועט עקזיסטירען. דאך קען די יוניאן פארלייכערען די ליידען פון די מעמבערס דורך דער צייט פון קריזיס, און אין דעם האט זיך אונזער יוניאן ביז איצט נישט אריינגעטראכט, ס'איז ביז א געוויסען גראד פארנאכלעסיגט געווארען.

דיזער עקזעקוטיוו בארד ווידער פילט, אז עטוואס מוז געטאן ווערען אזוינס, אז א צוקונפטיגער קריזיס זאל אונז נישט טרע-פען אזוי אפמאכאבארייטען. אום אבער צו ערקלערען וואס די עקזעקוטיוו בארד פון לאקאל 1 דענקט צו טאן אין דער היי-זיכט, וועל איך דא צייטירען די פראטא-קאלען פון צוויי מיטונגען, און דאן וועל לען די מיטגלידער האבען א באגריף וואס די עקזעקוטיוו בארד דיינקט צו טאן וועגען דעם.

פאלגענדעס איז אן אויסצוג פון פרא-טאקאל פון 16טען אויגוסט: „מענדערושעס, באריכט. ברודער שעהן באריכטען, דאס צוליב די יעצטיגע ארבייטסלאזיקייט וואס הערשט אין טרייד, האט ער געהאט א קאנסערענץ מיט אונזערע לאקאלע באזאמטע אום זיך צו באראמען איבער די יעצטיגע לאגע אין טרייד, ווי אויך צו געפינען וועגען און מיטלען דיזע לאגע צו פארבעסערען. פון די אלע באטראכטונגען און דיסקוסיאנען זיינען מיר צו קיין באשטימטען מיטל, וועגען מאמענטאנע הייל פאר די אר-בייטסלאזע, נישט געקומען. וואס עס איז יא אויסגעפירט געווארען ביי דעם מאג פערענץ איז, דאס ער איז ארויסגעטרא-

די ניי-אויסגעשפרונגענע רעגירונגען, אבער די אמעריקאנער פון וואל סטריט וועלען שוין קומען צו זייערע געזעצליכע רעכט, זארגט זיך נישט. זיי האבען אנגעשטעלט א גאנצן איינפלוסרייכע פערזאן, דעם גע-וועזענעם פראנצויזישען פרעמיער וויזוי-אני, אז ער זאל פאר זיי „מאכען דעם דזשאב“. און פארלאזט זיך אויף א גע-וועזענעם פרעמיער פון דער זיגרייכער פראנקרייך!

א גאנצן פראקטישער אויפטא, ניין? די האבסבורגער, אט די באנדע וועלכעס-הערשער, וועמען מיר האבען אזוי הייליג באקעמפט אין דער גרויסער מלחמה, ווע-לען איצט שוין מער קיין שליטה נישט האבען אויף די מאיאנטקעס. די קעניג-ליכע באלעבאטישקייט איז איצט אין זי-כערע הענט, ביי אמעריקאנער מאנאטען, און קיינער וועט נישט וואגען זיך צו פאר-טשעפען מיט'ן אמעריקאנער „פאלק“, און דאס „אמעריקאנער פאלק“ איז געווען באל-רעכט צו א שטיקעל באליבונג פאר די גרויסע קרבנות, וואס עס האט אוועקגע-געבען אין דער גרויסער מלחמה. די מא-יאנטקעס פון די האבסבורגס אין די הענט פון אמעריקאנער קאפיטאליסטען — וועל, ס'איז כאטש א שטיקעל טרייסט.

אויף די לעצטע עטליכע מיטונגען פון דער עקאנאמישן בארד

(א באריכט)

גען געווארען כמעט אן איינהייטליכער באשלוס, דאס א ליבאר ביורא מוז גע-שאפען ווערען אין אונזער יוניאן, און עס איז געקומען די צייט, ערקלערט ברודער שעהן, דאס מיר זאלען וועגען א ליבאר ביירא נישט נאך „יערען נאך אויך זען איר צום לעבען ברענגען, וואס טאקע וואס פרי-ער, אום דערמיט צו פארמיידען א ווידער-האלונג פון אזא לאגע אין וועלכער מיר געפינען זיך איצט.

אום אבער די ליבאר ביורא זאל זיין אן ערפאלג איז נויטיג צו שאפען אן אר-בייטסלאזען פאנדר, וואס זאל העלפען די מעמבערס דורכקומען די שלעכטע צייט, און נישט זיין געצוואונגען זיך צו פארדיי-נען פאר יעדען פרייז אין צייט פון די כלעק. מיט דעם וואס מיר וועלען האבען יאזא פאנדר וועט בא-אונז אויך בעגלייך זיין אויפצוהאלטען דעם סטענדארד אין אונזער אינדוסטריע ווי מיר אלע ווינשען דאס“.

דיזער רעפארט פון מענדערושער ווערט נומערויסען און די סאב קאמיטע ווערט אינסטרואירט צו האנדלען אין דער פרא-גע.

דאס איז, נאטירליך, א פראגע וואס האנדעלט זיך וועגען די צוקונפט, און אב-וואל מאנכע מיטגלידער וועלען זיך באל-ציען קאלטבליטען צו דעם באשלוס, ווייל עס היילט דאך נישט די יעצטיגע וואונד-רען, דאך האט די יעצטיגע עקזעקוטיוו און די פראגע איז זער וויכטיג, ווערט בא-ווארענען די צוקונפט. פונקט ווי מיר וואלטען געווען אין א בעסערען צושטאנד איצט, ווען די מעמבערס וואלטען זיך גע-ווען אריינגעטראכט אין דער פראגע מיט א פאר יאר צוריק.

דאס ענדיגט אבער נאך נישט די פרא-גע, און פאלגענדעס איז פארהאנדעלט גע-ווארען דעם 23טען אויגוסט. די פראגע פון ארבייטסלאזיקייט ווערט איידער אויפ-גענומען און אזוי ווי עס איז שוין שפעט און די פראגע איז זער וויכטיג, ווערט בא-שלאסען צו רופען א ספעשלע מיטינג פון די עקזעקוטיוו בארד שבת, דעם 27טען אויגוסט, וואו די לאגע וועט גרייך-ליך באשפראכען ווערען.

און אט איז אן אויסצוג פון פראטא-קאל פון אויגוסט דעם 27טען: „דער משעראן, ערעפענענדיג דעם מיטינג, ערקלערט, דאס דיזער מיטינג איז גערופען געווארען אום זיך דורכצופירען איבער די יעצטיגע לאגע אין טרייד און וועגען און מיטלען ווי די לאגע צו פארבעסערען.

עס ווערען געמאכט אייניגע פארשלא-גען, און עס ווערט דיסקוסירט איבער די מעגליכקייט זיי דורכצופירען.

צום ביישפיל: דער פארשלאג וועגען א 40 שטונדיגער ארבייטס וואך, ווערט אנגעוויזען פאר נישט דורכפירבאר, ווייל ערשטענס איז דאס א פראגע פון צייט, ביז מיר וואלטען געווען אימ-שטאנדע-דיזע רעפארטע דורכצופירען אפילו בלויז פאר דער צייט וואס ס'וועט הערשען דער איצטיגער קריזיס, איז דאס אויך א פרא-גע וואס האט נישט מיט אונז אליין צו טאן. ווייל דער דזשאב בארד איז די ערעפערשאפט דאס דורכצופירען. און א חוץ דעם, וואס דאס איז א לאנגער פרא-צעס, איז אויך דא שטאנען מענטשעס דאס צו פארזיכליכען, אפגעווען דער-פון, וואס עס וואלט פיליכט געווען דער איינציגער מיטל די פראגע צו ליידען גרינטליך.

דער צווייטער פארשלאג, דאס קאמי-טעס באשטייער פון עקזעקוטיוו בארד

ביי די סקוירט און דרעס מאכער, לאמאל 23

פון ה. וואונדער.

לאמאל 60 - זיין אייפמו פאר די לעצטע זעקס מאנאטען

פון י. וואסילעווסקי.

נען די בעק-פיי; דערפאר, אבער, קאן דער רעדאקטער פרייז פון דעם ספריינג סעזאן אום קיין פאל ניט באטראכט ווע-רען אלס א באזיס אין פארנלייך מיט די סטילס פון דעם יעצטיגען פאל סעזאן. נאך א לאנגען וואג האט די פירמע זיינע נעווייליגס צו צאלען צוריק דעם אריינ-לען פרייז פון 35-סענט פער שטיק. איך גלויב אז די אויבערדערמאנטע פאסטען וועלען אייך נעבען א גענויעם באגריף ווענען די רוסישע ארבייט, אין וואס וי באשטייט, און אויך ווענען דעם ווי אזוי זי איז ערפילט געווארען. און עס בלייבט פאר אייך צו אורטיילען דעם ערפאלג.

טעטיגקייט פון אונזער עקו. בארד אום אנצופאנגען קאנסטרוקטיווע אר-בייט האט זיך געפארערט אז די עקזעק-טיוו בארד זאל ווערען איינגעטיילט אין א צאל באשטימטע קאמיסעס, יעדע קא-מיסע האבענדיג א באזונדערע אויפגאבע אום אויף אזא אופן דורכצופירען די אל-געמייע טעטיגקייט פון דער יוניאן. די דעם ווי די עקזעקוטיוו בארד איז גע-ווארען אינסטאלירט.

אום אבער אנצוגעהן מיט אירע אויפ-גאבען ערפאלגרייך איז נויטיג געווען פאר די עקזעקוטיוו בארד, ערשטענס, פאלי-שטענדיגע איבערגעבעהייט און אפמער-וויליגקייט פון יעדען עקזעקוטיוו מיטגליד און, צווייטענס, פאלשטענדיגע הארמאני-אין אונזערע רייען.

אין דעם ערשטען פאל האבען מיר אונזער ציל פאלקסם עררייכט. ווייל כמעט די גאנצע עקזעקוטיוו בארד האט זיך א נעם געמאכט צו דער ארבייט מיט דער פול-סטער ענערגיע. וואס אנבאלאנגט אבער דעם צווייטען פונקט (הארמאני) זיינען מיר, ליידער, ניט געווען אזוי ערפאלגרייך און טאקע גלייך פון אנפאנג אן האט זיך ארויסגעוויזען אז אייניגע פערזאנען זיי-נען אריין אין דער עקזעקוטיוו בארד אויס-ריין פערזענליכע מאטיווען און ניט צוליב ארגאניזאציאנע צוועקען.

עס וואלט פלייכט כדא געווען א ביי-סעל ברייטער זיך צו פארשפרייטען ווענען דיווען ענין. איך גלויב אבער אז עס איז א שאך צו פארנעמען די צייט און דעם פלאץ אום דיווע איינצעלהייטען צו פאר-שפרייטען און איך וועל דארום איבערגיין צו אונזער אלגעמיינע ארגאניזאציאנע סע-טיגקייט. איך וועל דא בלויז באטאנען אז א דאנק דיווע צווייסיגקייטען האבען מיר געהאט פילע שוועריגקייטען אין אונ-זער ארבייט, אבער דאך, ניט קוקענדיג צו-וואס מיר זיינען געווען געוואונען צו-ליב דעם צו פארלירען א סך, און טאקע זעהר א סך צייט, איז עס אונז דאך גע-לונגען סוף כל סוף זיך א נעם צו טאן צו אמת קאנסטרוקטיווע ארבייט, און אויף ווי ווייט מיר זעהען, האט די עקזעקוטיוו בארד אונטער די אומשטענדיגע אויפגע-טאן זעהר פיל אויף דיווען געביט.

איך וועל פרובירען צו נעבען א מער אויספירליכען איבערבליק איבער דיווען ענין.

(שלוס קומט)

(פארזעצונג)

ביי, עס סעטלען פרייזען זיינען פאר-געקומען פילע שוועריגקייטען, ווייל די פירמע, ווי אויך דער אסס'ן קלויק, זיי-נען געווען שרעקליך פאר'עקשנ'ט, דאך נאך א לאנגען וואג האבען מיר זיך גע-אייניגט אויף א דורכשניטליכען פרייז פון 43 סענט פאר אלע סוירדש דרעסעס און 28 סענט פאר אלע סילק דרעסעס, מיט דער אויסנאמע פון דער ערשטער סילק דרעס, וואס איז פון פריהער אפגעסע-טעלט געווארען צווישען באס מיט די פער-סערס פאר 20 סענט. דיווע פרייז האט געמוזט בלייבען ביים אלטען. ווען עס איז געקומען צום אונטערשרייבען דעם אפמאך האט דער אסס'ן קלויק הרטה געקראגען, ווייל די פירמע האט זיך ענט-זאגט נאכצוקומען דיווע דעסיוואן. עס האט זיך אנגעהויבען פון דאס ניי א סדרה אונטערהאנדלונגען, און פון דיווען זיך-דערצו האבען זיך אונטערגערוקט אנדערע שטערונגען, ווענען וועלכע איך וויל זיך דא ניט אריינלאזען אין איינצעלהייטען, וועלכע האבען אבער, אין דער זעלבער צייט, נאך מער פארקאמפליצירט די קייט, און איך בין אלזא איינגענאנגען אויף דעם פאלגענדען אפמאך: 40 סענט פאר אלע סוירדש דרעסעס און 28 סענט פאר אלע סילק דרעסעס, אריינרעכענענדיג אויך די ערשטע דרעס וועלכע איז געסעטעלט גע-ווארען נאך דעם פאר 20 סענט. סענט 23-טע סטריט. די פערסערס פון דיווע פירמע האבען פאר א געוויסער צייט גע-קראגען 35 סענט פאר יעדער סילק דרעס. לעצטען סעזאן זיינען געגאנגען גרינגערע סטילס דרעסעס און די פירמע האט גע-קליימט אז זי קאן ניט אפארדען צו צא-לען דעם זעלבען פרייז ווי בעפאר, און די פרעסערס, ניט אנפרעגענדיג אין דער יוניאן, זיינען איינגעגאנגען אויף אן אפ-מאך מיט דער פירמע אז דער פרייז פאר אלע דרעסעס אין דורכשניט זאל ווערען אונטער געשניטען אויף 29 סענט א שטיק.

אנפאנגענדיג דעם יעצטיגען סעזאן זיינען די סטילס געווען פיל שווערער ווי לעצטען סעזאן און די פרעסערס האבען ניט געקאנט אויסארבייטען אויף די אונטערע געשניטענע פרייזען אזוי גוט ווי דעם פאריגען סעזאן, האבען זיי דא-רום געפארערט א ריז, און די פירמע האט זיך ענטזאגט נאכצוגעבען זייער פאדע-רונג, פאלגליך האבען די פרעסערס אריי-געגעבען א קאמפליינט אין דער יוניאן, ווען איך בין ארויפגעקומען צו סעט-לען דעם קאמפליינט, האט דער קלויק פון דער אסס'ן גענומען א שטעלונג, אז ער וועט ניט אדרערען אז מען זאל איבער-סעטלען די פרייזען סידען עס וועט בא-ווייזען ווערען אז די פרעסערס ארבייטען ניט אויס דעם מינימום סקוירל אויף די יעצטיגע פרייזען. מיינ טענה איז געווען אז אזוי לאנג ווי די אריינגעלע פרייז איז געווען לעצטען פאל 35 ס. פאר א דרעס, האט די פירמע ניט געטארט אראפנעמען די פרייזען לעצטען ספריינג סעזאן, ניט אכטענדיג דארויף וואס די סטילס זיינען דאן געווען גרינגערע, און לויט דעם אנ-ר-סענט קאנען מיר מאנען פאר די פרעסערס בעק-פיי, נאך אזוי ווי די פרעסערס האבען אליין איינגעווייליגט צו רעדוצירען די פרייזען און האבען אפגעארבייט א גאנצען סעזאן, וועלען מיר זיך ניט באדערען ווע-

לען אונטערצורדיקען פון די יוניאן סטענדארדס, ביים אויסרייך, אז דיווע אר-בייט איז בלויז א צופעליגע און דארום דארף מען זי מאכען ביליגער. אין מאכע פלעלע לאזען זיך די ארבייטער טאקע פאר-פירען אויך, און דער אפס מוז זיך אריי-מישען. דארום וועלען מיר זאגען צו אונ-זערע אייגענע יוניאן לייטע: פארלירט, ניט די קעס, לאזט אייך ניט איינריידען, אז ווען איר וועט אונטערלאזען פון די סטענדארדס וועט איר האבען מער אר-בייט, לאזט אייך ניט פארפירען פון דעם געדאנק, אז ווען איר וואלט אונטערנע-לאזט פון די פרייזען, וואלט איר צוגענו-מען די ארבייט פון א סקעב שאפ ערנעץ אין רושוריו. דער געדאנק איז א פאלי-שער, ווייל וויפיל איר וואלט ניט גענומען ביליגער, וואלט אלץ דער סקעב 'שאפ' אדער דער קארפאראציען שאפ געארבייט פאר נאך ביליגער און מער קיין ארבייט וואלט איר יעדענפאלס ניט געהאט. איר קאנט מיט'ן סקעב שאפ ניט קאנטורירען וואס איר וואלט אויסגעפירט אין, אז דאס ביסעל שטונדען וואס איר מאכט יעצט דורכ'ן וואך, וואלטען געווען אויף א ביי-לינגערען פרייז און איר וואלט געהאט נאך ווייניגער פער ווי איהר האט יעצט. דא-רום זאגען מיר צו אייך נאך אמאל: פאר-לירט ניט די קעס! אמת, די צייט איז אן אויסערנעוויינליך שלעכטע, און טאקע דערפאר פארלאנגען מיר פון אייך אביסעל אנשטריינגונג. ווען די צייט איז א גוטע האלטען זיך די סטענדארדס אליין אויף יעצט אבער ווען די צייטען זיינען ניט גינסטיג, דארפען די יוניאן לייטע די סטענדארדס אויפהאלטען. און איר ווייסט דאך, מען דארף נאך צייגען א וועג, אן אנפאנג, דאן איז ניטא קיין אורזאכע ווא-רום דער באס זאל ניט פארלאנגען אויך פון דער רענעלער ארבייט א רעדאקצאן. מיר זאגען אייך דארום נאך אמאל: האלט אויף די פרייזען. טריט אויך ארויפצו-נעמען אזוי פיל לייטע ווי מעגליך אין די שפער, וואו עס איז פאראן אביסעל אר-בייט. וואס ווייניגער ארבייטסלאזען עס וועלען זיין אין גאס, אלץ געוויסער וועט זיין פאר אלעמען.

מיר ווילען זיך יעצט מיט אייך נאך אמאל דורכריידען איבער א זעהר אנגע-וויימאנטער פראגע ביי אונז אין לאקאל, און דאס איז די ניט באזוכטע מיטינגען. עס איז טאקע א שאנדע ארויסצוקומען אין דער עפענטליכקייט, אבער מיר קאנען זיך ניט העלפען. אלע מיטלען וואס מיר האבען אנגעווענדעט ביז יעצט, אז די מיטינגען זאלען זיין בעסער באזוכט, הא-בען ניט געהאלפען. אונזער עקזעקוטיוו בארד האט ניט איין נאכט פארבראכט אין דיסקוטירען אט די פראגע, און די לעצטע רעקאמענדאציע פון אונזער אר-גאניזאציע קאמיטע איז, אז ווער עס וועט ניט אטענדען אס ווייניגסטען איין מיטינג דורך דער צייט פון דריי מאנאטען, זאל באשטראפט ווערען. און אבוואל מיר זיי-נען ניט קיין אנהיינגער פון געברויכע-נע צוואנגע מיטלען, דאך שיינט דאס צו זיין דער לעצטער מיטעל, סידען מיר זאלען באשליסען איינגאנצען אויפגעבען די סע-שאן מיטינגען, ווייל עס האט דאך ניט קיין ווערט צו שפערען עלט פאר האלט איר אד-מערמיזומענט, אז פון עטליכע טויזענט מעמבערס זאלען קומען פאר דאזען צו די מיטינגען. און וואלט דער עלעמענט אין אונזער לאקאל געווען א צוריקגע-שטאנענער, אן עלטערער, וואלט דער פאר-דאס ניט געווען אזוי נרוים. די נעשי-טע איז אבער, אז די מעמבערס, וועלכע שטעלען צוזאמען אונזער לאקאל, איז א יונגער, א לעבעדיגער, וועלכע באטייליגט זיך איבעראל, נאך ניט ביי די יוניאן מיר טינגען. אמת, ווען עס האנדעלט זיך אום א וויכטיגער פראגע, אדער וואס מען רופט אן אישו אין דער יוניאן, זיינען זיי דא אויפ'ן פלאץ און נעמען א מיכטיגען א-טיטל, דאס איז אבער ניט גענוג. מיר גלויבען, דאס מיר האבען א רעכט צו פארלאנגען פון אונזערע מעמבערס צו אטענדען אויב ניט אלע מיטינגען, וועלכע ווערען אפגעהאלטען יעדע צוויי וואכען, איז באשט איין מאל אין דריי מאנאטען. דאכט זיך, אז דאס איז ניט צופיל פאר-לאנגס פון יוניאן לייטע, און יעדער איי-נער קאן דאס נאכקומען און ניט איבער-לאזען די גאנצע פירונג פון דער יוניאן צו א קליין הייפעלע מענשען, וואס ביי זייער בעסטען ווילען מוזען זיי ווערען דיסקא-רידירט פון דער גלייכניטיגקייט פון דער גרויסער מעמבערש'ן. מיר וועלען אלץ יעצט נאך אמאל מאכען א שטארקע א-נ-שטריינגונג, אז די סעקשאן מיטינגען זאל-לען ווערען באזוכט. פאר אן אנפאנג רופען מיר א דזשענעראל מעמבער מיטינג פאר דאנערשטאג, דעם 22טען סעפטעמ-בער, אין לייבאר טעמפל, 14טע סטריט און 2טע עוועניו, וואו דיווע פראגע, ווי אויך צדי אלגעמיינע לאנגע אינ טרייד וועט דיסקוטירט ווערען. און מיר ערווארטען, אז אונזערע סקוירט און דרעס מאכער ווע-לען אין מאסען באזוכען דיווען מיטינג.

ווען א געוויסער מענטש קומט יעצט אריין אין איינעם פון אונזערע יוניאן אפ-סעס, קאן ער גלייך רעדענען וואס עס טוט זיך אין די שפער. דער יוניאן אפס איז זא צו זאגען דער שפיגעל פון שאפ. איז דא ארבייט אין די שפער, איז ניט ביי א יוניאן אפס; איז ווידער סלעק אין די שפער, איז ביי א יוניאן אפס; איז מיט פארשידענע קאמפליינטס. אונזערע בעלי-בתים זאגען שוין דאספיר, אז די בעלי מלאכות זאלען דארפן קומען אין יוניאן קאמפליינטען, מאכט ניט אויס-צו-זי, די בעלי-בתים, האבען א בענעפיט דערביי אדער ניט. זיי טוען זייער בעסט צו פארטאמערען דעם ארבייטערס לעבען, צי מען דארף, צי מען דארף ניט. איינער קרינט ניט די גלייכע זאל שטונדען אר-בייט, צו א צווייטען טשעפעט מען זיך לאזט צו, דיינקענדיג, אז יעצט איז די בעסטע צייט צו דערנידעריגען דעם אר-בייטער. פארשטייט זיך, אז די יוניאן קוקט ניט דארויף וואס די צייט איז א שלעכטע און עס איז ניטא גענוג ארבייט. די אלע וואס האבען ריכטיגע קאמפליינטס זעט די יוניאן, אז זיי זאלען קריגען גע-רעכטיגקייט, יעצט מער ווי אימער טרייט די יוניאן צו פראטעסטען דעם ארבייטער, אז דאס ביסעל ארבייט וואס עס איז דא זאל איינגעטיילט ווערען צו אלעמען גלייך. אונזער סקוירט דעפארטמענט האט גע-האט דעם סיואן מער סטרייט ווי ווען בעפאר, און מיר ווייזען בארייט צו רופען סטרייטס אין יעדען שאפ וואו דער בעל-הבית וויל אויסנוצען די יעצטיגע שלעכטע לאנגע אינ טרייד צו קרווידען די ארבייטער. אונזער אנשטריינגונג דיווען יוניאן צו קאנטראלירען, אז די איינטיג שפער זאל-לען שיקען די סקוירטס בלויז צו רעגיס-טירטע לעדושיטימיט יוניאן שפער בריינגט גוטע רעזולטאטען. דעם מיטינג וואס מיר האבען געהאט מיט די מענע-דזשערס פון דעם דרוינגט בארד איבער דער פראגע האט געבראכט דאצו, דאס יעדער פארשטאט דאס בעסטע צו האבען א קאנטראל איבער די סקוירטס, וואס ווע-רען ארויסגעשיקט. אין פלעלע וואו א בעל-הבית נארט אפ דעם אפס און שיקט ארויס ארבייט אין א ניט לעדושיטימיט שאפ, מוז ער באצאלען דעם ווערט פון מלאכה געלט און דאצו דארף ער נאך גע-בען א סעקיוויטי, אז דאס וועט מער ניט פאסירען. און וואלט יעצט געווען מער ארבייט אין טרייד, וואלט זיך דאס שטארק אנגענוען און מיר וואלטען געקאנט מער אויפמאך. איז אבער די צרה, וואס עס ווערט געמאכט ווייניג קלאוקס און נאך ווייניגער ווערט יעצט געמאכט סוט, און וואס מיר זאלען ניט טאן, קאן דאס קיין ארבייט פאר אלעמען ניט בריינגען איי-נער דאפיר, ווייל עס איז ניטא גענוג פילע שפער נעמען אריין, "נעמבס" צו מאכען. דאס איז אזא מלבוש אהן סליווס ביי וועלכען קיין סך ארבייט איז ניטא און יעדער בעל מלאכה קאן דאס מאכען. די בעלי-בתים וועלכע נעמען אריין דיווע ארבייט, טרייען דארום פארשידענע מיט-

פון אונזער דזשיאנט בארד, שיקט אריין זיין רעזינאציע פון דעם אמת. זיין צושריפט האט ארויסגערופען א העכסט ערנסטע דיסקוסיע. אלע האבען אויסגעדריקט די מינונג אז ברודער היימאן האט געדינט טריי און איבערגע-בען אונזער יוניאן, און אז זיין סעטיגקייט איז געווען זעהר ניצליך פאר דעם פרא-געס פון אונזער ארגאניזאציע, און דא-רום האט יעדער איינער באדויערט פון מיטסטען הארצען זיין פארלאנג אונ-זען אז איז אויך געמאכט געווארען א פארזוך צו ווירקען אויף ברודער היימאן אז ער זאל ענדערען זיין באשלוס און אויף וויי-טער פארבלייבען מיט אונז, אבער ער איז געבליבען אומבאנוגעליך, ערקלערע-דיג באשטימט אז אויף ווייטער פאר-בלייבען מיט אונז איז פאר אים אומ-מעגליך.

די דזשיאנט בארד איז דארום געווען געוואונען אנצונעמען ברודער היימאן'ס רעזינאציע. עס איז אויך ערוויילט גע-ווארען א קאמיטע אויסצורדיקען, אויף א פאסטענדען אופן, צו ברודער היימאן אין דעם נאמען פון דער דזשיאנט בארד אונ-זער באדויערען פאר זיין פארלאנג אונ-זען אז אויך אונזער אנערקענונג פו די גוטע דינסטע וואס ער האט געלייסטעט אונ-זער באוועגונג. עס ווערט פארגעלעזען דער באריכט פו דער בארד און דירעקטארס פון דעם 6טען סעפטעמבער. א טייל פון דיווען באריכט ווערט פארטאגערעט און גוטע-הייסען. דער איבעריגער טייל ווערט אפ-געלייגט צום נעקסטען מיטינג, פלייב דעם וואס עס איז שוין געווען שפעט. דערמיט ווערט דער מיטינג געשלאסען. מ. ק. מאקאט, גענעראל-סעק. דזש. בארד פון די דרעס און ווייסט מייקערס יוניאנס.

דראגיסטען און דאקטוירים

גיבען זייערע קינדער

עקם - לאקם!

דעם בעריהמטען אבפידר-מיטעל

זיי ווייסען וואס גוט איז

פראקטישע פסיכאלאגיע און לאגיק

פון אלעקסאנדער פישענענדלער.

אינהאלט פון די לעקציעס, וואס ווערען געגעבען אין דעם ארבייטער אוניווערסיטעט פון דער אינטערנאציאנאלער ליידס גארמענט ווארקערס יוניאן.

4.

כדי צו באנוצען זיך מיט וויסענשאפטליכע מעטאדען און דיינקען און האנדלען דאס דער מענטש האבען אין זיין דאס פאלגנדע:

1. איילט זיך נישט מיט א מיינונג. (א) געפינט אויס די צווייטע זייט איידער איר אורטיילט וועגען אימיצענס א געדאנק אדער א טאט. אויב איר האט אויס בלויז איין צד, קענט איר נאך שרייבן דעם א נישט ריכטיגען אורטייל.

(ב) א פארצייטיגער שפּורן לויטעט: צו וויסען אלעדינג מיינט צו פארצייען אלעדינג. ווען מיר וויסען די אורזאכען און מאטיווען פון מענטשענ'ס האנדלונגען וועלען מיר זיי אפמאכט מוחל זיין, וואס דער באשאפטער פון די האנדלונגען זאל נישט זיין.

(ג) א פירער ווערט אמאל באשולדיגט אין "פארדאט" צום ארבייטער קלאס, אבער אן אונטערזוכונג קאן אמאל ביי ווייזען, אז אים זיינען געווען באקאנט גע- וויסע פאקטען, וואס האבען אים געצוואונגן גען צו האנדלען אזוי און נישט אנדערש, אין די אינטערעסען פון די ארבייטער.

(2) דריקט אויס א מיינונג נאכדעם ווי איר געפינט אויס אלע פאקטען אין דער פראגע.

(א) געפינט אויס אזוי פיל פאקטען ווי נאך מעגליך.

(ב) מיינונגען וואס זיינען באגרייב דעם אויף אייער געפיל אדער מיינונג זי- נען געוויינליך פון א קנאפע ווערט.

(ג) מיינונגען, וואס זיינען באגרייב דעם אויף דעם וואס איר ווייסט צו זיין אמת פירען צו געדעכטיגקייט און פרא- גרעס.

(3) צום ביישפיל, די מיינונג אז ס'איז ציאלע אדער עקאנאמישע ענדערונגען קאן נען געמאכט ווערען שנעל האט קיין שום ווערט נישט סידען איר נישט אן עמליכע ביישפילען פון דער געשיכטע, ווען ענליכע ענדערונגען זיינען אזוי ארום געמאכט גע- ווארען.

(שלום קומט).

צוויי מיטלען פון דעם דזשיאניס באארד פון דער דרעם און וויסע אינדוסטריע

וועלכע פארבאטען די סטרייקערס צו פיר קעמפן. זיי פארלאנגען דארום אונזער באשולדיגט און פינאנציעלע שטיצע. עס ווערט באשלאסען צו שטיצען די סטריי- קערס מיט 50 דאלאר. אויך ווערט עס באשלאסען אויפצופארען אונזערע מיטגלידער נישט צו פארטראגן דעם די טע- אטערע וואו דער סטרייט נישט אן.

עס ווערען פארגעלעזען פארשידענע צושריפטען פון די לאקאלע וואס זיינען פארבאנדען מיט אונזער דזשיאניס באארד און עס ווערט פארשטעלט איבער דעם. מאנכע פון די צושריפטען ווערען איבער- געגעבען צום באארד און דירעקטארס.

צוויי צושריפטען, איינער פון לאקאל 22 און דער צווייטער פון לאקאל 25, האבען ארויסגערופען ספעציעלע אויט- מערובאנדען מיט אונזער דזשיאניס באארד קאל 22 האט געפארעט אז די דזשיאניס באארד זאל אפגעדייען איר קאנסטיטוציע אזוי, אז אין די צוקונפטיגע וואלען זאל לען, א חזק דעם דזשיאניס באארד און סעקרעטער פון דער דזשיאניס באארד, אויך די דעפארטמענט מענדזשערס ווע- רען אפגינגען פון דער דזשיאניס באארד און ראטיפיצירט דורך א רעפערענדום פון דער גאנצער מיטגלידערשאפט פון דער דזשיאניס באארד. דער צושריפט פון לאקאל 25 פארדערט א ענליכען אפגע- מענט צו דער קאנסטיטוציע מיט דער ענ- דערונג אז, אנשטאט ווערען אפגינגעט און דערנאך ראטיפיצירט, זאלען די נע- נעראל באשטעט פון דער דזשיאניס באארד, נעמליך: דער מענדזשער, סעקרעטער, און דעפארטמענט מענדזשערס, ווערען דירעקט ערוויילט דורך א רעפערענדום פון דער אלגעמיינער מיטגלידערשאפט.

נאך א גרינדליכער דיסקוסיע ווערט דער אפגענומען פון לאקאל 22 אפגענומען מיט אריבער צוויי דריטעל מאיאריטעט, און עס ווערט באשלאסען איבערגעבען די ענע באשלוס צו די אפגעשלאסענע לאקאל לען נומערייזען אום דירעקט אפגענומען זאל ווערען א געזעץ.

עס ווערט ווייטער באשלאסען צו שר- קען א באגרייבונג צו דער "צייט" צו איר שריפטן יובילעאם.

ברודער ז. חיים, ביזנעס איידזשענט

1.

די וויסענשאפטליכע באציהונג. 1. די מענשהייט האט געמאכט דעם גרעסטען פארשריט אויף דעם געביט פון די זאכען — מאשינעריי, מאדעלישע אויסבעסערונגען, א.א.וו.

2. פיל ארימער פארשריט איז גע- מאכט געווארען אויף פארבעסערען די מענשליכע פארשטעלונגען. היינט צו טאג קעמפן מענשען איינע מיט די אנדערע, רייסען איינע די אנדערע כמעט אזוי ווי זייערע עלטער זיידעס מיט מוידענער יאָרען צוריק.

2.

1. איינע פון די אורזאכען פאר וואס די מענשען האבען פיל פארשערט אויף דעם געביט פון זאכען און ווייניג אויף דעם געביט פון גענעווייטיגע באציהונגען איז דער אומשטאנד, וואס אויף דעם גע- ביט פון מאטעריעלע זאכען ווערען די מענשען אן וויסענשאפטליכע מעטאדען. דער וויסענשאפטסטאן באקומט רעזולטאט- טען דורך דעם, וואס:

(א) ער געפינט אויס אלעדינג וואס איז שוין באוואוסט וועגען דעם געגענ- שטאנד מיט וועלכען ער באשעפטיגט זיך. (ב) ער אונטערזוכט און פארמאכט די אפגעזאמלטע פאקטען.

(ג) ער עקספערעמענטירט מיט זיי, קאמפליצירט זיי אויף פארשידענע אופנים, מאכט פארשידענע ענדערונגען, ביז ער באקומט דאס געווינטע.

(ד) ער פרובירט אויס דעם רעזולטאט אום אויסצוגעפיען צו "עס ארבייט" אין דער פראקטיק.

2. עס איז אוממעגליך אלע מאל אן- צוואונדערן די זעלבע מעטאדע אויף פאק- טען געמישענע לעבען. מענשען זיי- נען נישט קיין לעבענסלאנגע זאכען. נישט אלע מאל פילען זיי און דיינקען אויף דעם זעלבען שטייגער אונטער די זעלבע בא- דינגונגען.

3.

עס איז אבער מעגליך פאר מענשען צו באנוצען זיך מיט וויסענשאפטליכע מעטאדען אין ווייטע דיינקען און האנדלען, אזוי אז עס זאלען זיך באקומען בעסערע פארשטעלונגען צווישען יחידים און גר- פען.

נאטיצע פון עדיקיישאנאל דעפארטמענט

פראדוקציע און די פארטיילונג פון די פראדוקטען; דער הויכער לעבענסקאסט און ווייניג אורזאכען; די ענשטייאוונג פונ'ם איינציגן ארבייטער-קלאס; איי- טערנאציאנאלער האנדל, אינדוסטריעלע פארשווערונגען און אינדוסטריעלע קרי- זיסען.

צו העלפען די סטודענטען פון די קור- סען, וועט זיי אנגעוויזען ווערען די קור- לען, וואו צו באקומען דאקומענטאלע בא- ווייזען און אינפארמאציע אין באצונג דעם געגענשטאנד, וואס וועט זיי העלפען בע- סער צו פארשטיין דעם ענין...

א יוניטי סענטער אין ברוקלין. אויפ'ן פארלאנג פון אונזערע מיט- גלידער, האט דער עדיקיישאנאל דע- פארטמענט באשלאסען צו עפענען א יוני- טי סענטער אין ברוקלין, אין פאבליק סקול 147, בושוויק עוועניו און מעסיבען סטריט, ברוקלין.

די מיטגלידער פון אונזער אינטערנא- ציאנאל, וואס וואוינען אין דעם געגענד, זאלען אונז גלייך לאזען וויסען, אויב זיי ווילען דארט אטענדען די קלאסען. זיי קאנען אריינשיקען זייער נאמען און איר רעם דירעקט צו אונז, אדער זיך רעד- וויסירען אין אפיס פון זייער לאקאל יוניאן.

נעקסטע וואך וועלען מיר באקאנט מאכען ווען דער יוניטי סענטער וועט זיך עפענען.

די יוניטי סענטערס זיינען שוין אפען. די יוניטי סענטערס פון דער אינטער- נאציאנאל זיינען שוין אפען און די לערער ווארטען פאר אייך. וויפיל פון אייך האבען זיך רעדושיסטירט? האט איר זיך רעדושיסטירט? זינט איר צופרידען מיט אייער איצטי- גער לאגע?

אויב נישט, וואס דענקט איר צו טאן וועגען דעם? וועט איר האנדלען בלינדערהייט, אדער וועט איר אויסגעפיען, דורך וויסען, וועלכער עס איז דער בעסטער וועג, אויף וועלכען מען קאן עפעס אויפמאכן? און דאס קאנט איר דערגרייכען נאך דורך לערען.

עס איז אייער פליכט צו באקומען וואס מער וויסען, וואס מער בילדונג. די יוניטי סענטערס גיבען אייך די בעסטע געלעגענהייט פאר דעם. רעדושיסטירט זיך באלד! עס איז נישט קיין גורם, ווארום יעדער מיטגליד פון דער אינטערנאציאנאל זאל זיך- נישט באנוצען מיט דער געלעגענהייט, וואס די יוניאן גיט זיך צו לערען.

די אדרעסען פון די יוניטי סענטערס זיינען:

איסט סייד יוניטי סענטער — פאב- ליק סקול 63, 4טע סטריט, נעבען 1טער עוועניו.

וויסטמייקערס יוניטי סענטער — פאבליק סקול 40, 320 איסט 20טע סט. הארלעם יוניטי סענטער — פאבליק סקול 171, 103טע סט. נעבען 8טע עוו. בראנקס יוניטי סענטער — פאבליק סקול 54, אינטערווייל עוו. און פרימען סטריט.

צווייטער בראנקס יוניטי סענטער — פאבליק סקול 42, וואשינגטאן עוועניו און קלעמאנס פארקוויי.

וויילאמסבורג יוניטי סענטער — פאב- ליק סקול 147, בושוויק עוו. און מעסיבען סטריט, ברוקלין.

בראנזווילער יוניטי סענטער — פאב- ליק סקול 84, סטאן און גלענמאר עוו., ברוקלין.

רעדושיסטירען זיך און באקומען אינפארמאציע קאנען אונזערע מיטגלידער אין אפיס פון עדיקיישאנאל דעפארט- מענט, 31 יוניאן סקווער, רום 1008, און אין די אפיסעס פון די לאקאל יוניאנס.

א גרוס פון ענגלאנד. אונזער עדיקיישאנאל דעפארטמענט האט באקומען אן אינטערעסאנטען צו- שריפט פון ענגלאנד, פון מר. רוש. מ. מאקסוויט, דער סעקרעטער פון די ווארקערס עדיקיישאנאל טרייד-יוניאן קאמיטע, און פון די "ווארקערס עדיקיי- שאן אסאסייאשאן אוו ענגלאנד", אין וועלכען עס ווערט צווישען אנדערעס גע- זאגט:

"דאס איז אייך שרייבען, ווי ווייל- קאמער אייערע ברייף זיינען? אפער- דאס איז עס טאן, ווייל זיי זיינען זעהר ערשטיגער פאר אונז.

ווען אונזער ארט דענקען אונזער- שרייט זיך פון דעם, וואס ווערט געוויי- לך אומגענומען, מאכען זיך ציי- טען, ווען מען פילט און מען דענקט, וועלכען רעכט האבען מיר צו פראפאגא- דירען אנטיאונגען, וועלכע זיינען אין געגענזאץ מיט די אנדערע? ווער בין איך צו זאגען, אז איך בין גערעכט און יענע זיינען אומגערעכט?"

אייערע ברייף און די אנוויכטען, וואס איר האט אזוי שוין אויסגעדריקט אין אייער באריכט פון די עדיקיישאנאל טע- פיקייט פון אייער אינטערנאציאנאל, אויף דעם קאמפערענץ אין מאנאט אפריל, — האט געהאלפן אויפהאלטען מיין גלויבען.

איר האב דערהאלטען א קאפיע פון גליסאנ'ס פאמפלעט. עס איז אן אינטע- רעסאנטער און ניצליכער ביכעל.

עס האט מיר געפרייט צו הערען, אז פראפעסאר טשאַרלס ביערד נעמט איי- פיל אין אייער עדיקיישאנאל דעפארט- מענט. איך האב געהאט דאס פארגעני- גען זיך צו באקאנען מיט אים, ווען ער האט לעצטענס באזוכט ענגלאנד.

עס איז מיר נישט אזוי לייכט אנגעקור- מען צו שרייבען אן עדיקיישאנאל ארטי- קל פאר א ליידיש טרייד יוניאן זשור- נאל. איך וואלט וועלען זאגען עפעס, וואס וועט זיין פון א באזונדער אינטערעס פאר פרויען. איך האלט, אז ס'איז וויכ- טיגע צו לערען די פרויען-ארבייטער, ווי די מענער-ארבייטער.

ווי עס שיינט, איז מר. מאקסאוויט אונטערן איינדרוק, דאס אונזער ארגאני- זאציע באשטייט בלויז פון פרויען. ער ווייט אפנים נישט, אז 50 פראצענט פון אונזער מעמבערס זיינען מענער. דאס נעמט זיך דערפון, וואס אונזער ארגאניזא- ציע רופט זיך "אינטערנעשאנאל ליידיש גארמענט ווארקערס יוניאן", מיינט מען אין אויסלאנד, אז אונזער מיטגלידער- שאפט באשטייט פון בלויז פרויען.

אלא, מר. מאקסאוויט, וועלכער וויר- טעט זיין לעבען צו דער ענטוויקלונג פון ארבייטער-בילדונג אין ענגלאנד, האט אונז צוגעשיקט אן אינטערעסאנטען אר- טיקלעל, די בילדונג פון קלאסען-באוואוס- טע ארבייטער, וועלכער וועט געדווקט זיין נעקסטע וואך. דער ארטיקלעל וועט געוויס זיין פון גרויס עדיקיישאנאל ווערט פאר אונזערע מיטגלידער.

טורמען, וואס וועלען געגעבען ווערען דעם סיואן אין די יוניטי סענטערס.

2. — ע ק א נ א מ י ק ס.

דעם סיואן וועלען די סטודענטען פון אונזערע יוניטי סענטערס האבען א געלע- גענהייט בעסער באקאנען צו ווערען מיט די וויכטיגע עקאנאמישע פראבלעמען, וואס האבען א שייכות צום לעבען פון די ארבייטער. דער קלאס וועט געפירט ווע- רען פון סאלאן דע ליאן.

אין דעם קלאס וועט ער אויפנעמען די פראגע פון דעם מאדערנעם אינדוסטריע- לען סיסטעם, מיט זיינע פינאנצען, און עס וועט געוויזען ווערען די דירעקטע בא- ציהונגען פון די ארבייטער און דעם סיס- טעם.

אונטער'ן שטודיום קומט ארונטער די

BEACH HUT PERFECT CIGARETTES
Clonilland Co.
20 for 15¢

די עדיקיישאנאל דעפארטמענט
פאר אונזערע מיטגלידער
האט באקומען אן אינטערעסאנטען
צושריפט פון ענגלאנד, פון מר. רוש. מ.
מאקסוויט, דער סעקרעטער פון די ווארקערס
עדיקיישאנאל טרייד-יוניאן קאמיטע, און פון די
"ווארקערס עדיקיישאן אסאסייאשאן אוו ענגלאנד",
אין וועלכען עס ווערט צווישען אנדערעס גע-
זאגט:

"דאס איז אייך שרייבען, ווי ווייל-
קאמער אייערע ברייף זיינען? אפער-
דאס איז עס טאן, ווייל זיי זיינען זעהר
ערשטיגער פאר אונז.

ווען אונזער ארט דענקען אונזער-
שרייט זיך פון דעם, וואס ווערט געוויי-
לך אומגענומען, מאכען זיך ציי-
טען, ווען מען פילט און מען דענקט,
וועלכען רעכט האבען מיר צו פראפאגא-
דירען אנטיאונגען, וועלכע זיינען אין
געגענזאץ מיט די אנדערע? ווער בין איך
צו זאגען, אז איך בין גערעכט און יענע
זיינען אומגערעכט?"

אייערע ברייף און די אנוויכטען, וואס
איר האט אזוי שוין אויסגעדריקט אין
אייער באריכט פון די עדיקיישאנאל טע-
פיקייט פון אייער אינטערנאציאנאל, אויף
דעם קאמפערענץ אין מאנאט אפריל, —
האט געהאלפן אויפהאלטען מיין
גלויבען.

איר האב דערהאלטען א קאפיע פון
גליסאנ'ס פאמפלעט. עס איז אן אינטע-
רעסאנטער און ניצליכער ביכעל.

עס האט מיר געפרייט צו הערען, אז
פראפעסאר טשאַרלס ביערד נעמט איי-
פיל אין אייער עדיקיישאנאל דעפארט-
מענט. איך האב געהאט דאס פארגעני-
גען זיך צו באקאנען מיט אים, ווען ער
האט לעצטענס באזוכט ענגלאנד.

עס איז מיר נישט אזוי לייכט אנגעקור-
מען צו שרייבען אן עדיקיישאנאל ארטי-
קל פאר א ליידיש טרייד יוניאן זשור-
נאל. איך וואלט וועלען זאגען עפעס,
וואס וועט זיין פון א באזונדער אינטערעס
פאר פרויען. איך האלט, אז ס'איז וויכ-
טיגע צו לערען די פרויען-ארבייטער, ווי
די מענער-ארבייטער.

ווי עס שיינט, איז מר. מאקסאוויט א
אונטערן איינדרוק, דאס אונזער ארגאני-
זאציע באשטייט בלויז פון פרויען. ער
ווייט אפנים נישט, אז 50 פראצענט פון
אונזער מעמבערס זיינען מענער. דאס
נעמט זיך דערפון, וואס אונזער ארגאניזא-
ציע רופט זיך "אינטערנעשאנאל ליידיש
גארמענט ווארקערס יוניאן", מיינט מען
אין אויסלאנד, אז אונזער מיטגלידער-
שאפט באשטייט פון בלויז פרויען.

אלא, מר. מאקסאוויט, וועלכער וויר-
טעט זיין לעבען צו דער ענטוויקלונג פון
ארבייטער-בילדונג אין ענגלאנד, האט
אונז צוגעשיקט אן אינטערעסאנטען אר-
טיקלעל, די בילדונג פון קלאסען-באוואוס-
טע ארבייטער, וועלכער וועט געדווקט זיין
נעקסטע וואך. דער ארטיקלעל וועט געוויס
זיין פון גרויס עדיקיישאנאל ווערט פאר
אונזערע מיטגלידער.

טורמען, וואס וועלען געגעבען ווערען
דעם סיואן אין די יוניטי סענטערס.

2. — ע ק א נ א מ י ק ס.

דעם סיואן וועלען די סטודענטען פון
אונזערע יוניטי סענטערס האבען א געלע-
גענהייט בעסער באקאנען צו ווערען מיט
די וויכטיגע עקאנאמישע פראבלעמען,
וואס האבען א שייכות צום לעבען פון די
ארבייטער. דער קלאס וועט געפירט ווע-
רען פון סאלאן דע ליאן.

אין דעם קלאס וועט ער אויפנעמען די
פראגע פון דעם מאדערנעם אינדוסטריע-
לען סיסטעם, מיט זיינע פינאנצען, און
עס וועט געוויזען ווערען די דירעקטע בא-
ציהונגען פון די ארבייטער און דעם סיס-
טעם.

אונטער'ן שטודיום קומט ארונטער די

צוויי מיטגלידער פון עקזעקוטיוו באארד פון דער דרעסמאכער יוניאן, לאקאל 22

א ספעציעלע זיצונג פון עקזעקוטיוו באארד פון דער דרעסמאכער יוניאן, לאקאל 22, איז אפגעהאלטען געווארען דאס נערשטע, סעפטעמבער דעם ערשטען, אין 16 וועסט 21סטע סט., אונטער דעם פארויז פון ברודער ראבינאוויץ.

ברודער בערלין, פרעזידענט פון דעם באארד, איז ערשינען פאר דער עקזעקוטיוו באארד, כדי באקאנט צו מאכען די מיטגלידער מיט די אורזאכען פארוואס דאס גוט הייסען פון די גענעראל בעאמטע, ווי גע- נעראל מענערדזשער, גענעראל סעקרעטאר און דעפארטמענט מענערדזשערס קאן איצט ניט איבערגעבען ווערען צו די אלגעמיינע מיטגלידערשאפט צו שטימען, ווי לאקאל 22 האט דעקלארירט. ער האט אנגעהויבען מיט דער דעקלארירונג פון די פונקציעס און פליכטען פון דעם דוש. באארד און די באציהונג פון די לאקאל 22 צו דעם דוש. באארד און זיין באצי- הונג, אלס די צענטראלע קערפערשאפט, צו די אנגעשלאסענע לאקאלס. נאכדעם ווי ער האט אנגעריירט אט די אלע פרא- גען, האט ער דערקלערט פארוואס מיר קאנען ניט איבערווייזען די פראגע וועגען באשטימונגען פון גענעראל בעאמטע צו דער אלגעמיינער מיטגלידערשאפט איצט. ערשטענס, צוליב דער איצטיגער לאגע אין אונזער אינדוסטריע און צווייטענס אין דער צייט ווען ברודער האלפערן האט א- גענומען זיין אטמ, איז דאן אויסדריקליך פארשטאנען געווארען, אז זיין נאמען וועט ניט גיין אויף א באלאט צו די מיט- גלידער פון דער דרעס און ווייסט אינדרום טייער, ווייל די מיטגלידער קענען אים ניט נאכדעם ווי ער האט דערקלערט די אורזאך פארוואס מיר קאנען איצט ניט אפגעהאלטען קיין אלגעמיינע וואלען, איז א פארשלאגן געמאכט געווארען נאכאמאל צו באטראכטען דעם פריערדיגען באשלוס פון דער עקזעקוטיוו באארד, אז מיר פארלאנגן נען פון דער דושאנט באארד, אז די א- שטעלונג פון גענעראל בעאמטע זאל אי- בערגעגעבען ווערען צו די מיטגלידער גוט צוהייסען. אזוי ווי עס איז שוין געווען שפעט און וויכטיגע פראגען פון פריהער האבען געזאגט פארהאנדעלט ווערען, איז באשלאסען געווארען אפצולייגען די פראגע ביז צו דער נעקסטער זיצונג פון

דער עקזעקוטיוו באארד און זי זאל פארט- נעזעט ווערען אלס דער ערשטער פונקט אויפ'ן טאגס אקאדעמיע.

די קאמיטע וועגען מעמבערס מיטג- ליער האט אריינגעבראכט דעם רעפארט פון איר מיטגליד, וואס איז אפגעהאלטען גע- ווארען, שבת, דעם 27סטען. דער רעפארט איז גוטגעווארען געווארען אזוי ווי גע- לייגעט, און לויט די רעקאמענדאציע פון דער קאמיטע, איז באשלאסען געווארען דעקלארירען צו אלע ברענטש מיטג- ליער, אז זיי זאלען ערוויילען א טשערמאן און א סעקרעטאר פאר יעדען ברענטש פאר די נעקסטע דריי מאנאטען, וועלכע זאלען זיין פארמאנטווארטליך צו דער עק- זעקוטיוו באארד. דיעזע טשערלייט און סעקרעטארס זאלען האבען די ערלויבעניש אנצונעמען צו זיין ביי די זיצונגען פון דער עקזעקוטיוו באארד אלס עקס-אפישיאל מיט- גלידער מיט באראטונגס רעכט אבער און שטימערעכט. עס איז אויך באשלאסען געווארען, אז אן איבערויכט פון די טע- טיניקייט פון דער עקזעקוטיוו באארד זאל אויפהאנגען ווערען פון שוועסטער גאלדבערג, טשערליידי פון דער קאמיטע, און ברודער בעקער, סעקרעטאר, צוזאמען מיט ברודער שעהנאליץ. דיעזע קאמיטע זאל אויך אויסארבייטען א צירקולאר, וואס זאל געשיקט ווערען צו די מיטגלי- דער, לאזענדיג זיי וויסען וועגען דיעזע מי- טינגען. ביי דיעזע מיטגלידער פון דער עק- זעקוטיוו באארד האט די קאמיטע געליי- ענט דעם צירקולאר און זיין אינהאלט איז גוטגעווארען געווארען. עס איז וויי- טער באשלאסען געווארען, אז אין דער צו- קונפט זאלען ברענטש מיטגלידען אפגע- האלטען ווערען יעדע צוויי וואכען אונטער דער אויפזיכט און דירעקציע פון דער עק- זעקוטיוו באארד. די עקזעקוטיוו באארד מיטגלידער זיינען אויפגעפארעט געווא- רען צו רעפערענטייען דער באארד ביי די זע ברענטש מיטגלידען און אלס צוואנץ צו דער קאמיטע וועגען מעמבערס מיטגליד- ער, ווי זיך צעטיילען אין עטליכע קא- מיטעס, און באשטימט ווערען פאר געווי- סע פלעצער, אזוי אז יעדער ברענטש מי- טגליד וועט באזוכט ווערען פון עקזעקוטיוו באארד מיטגלידער, וועלכע וועלען אונטער- דערקלערען פראגען, וואס די פראטאקא- ל

לען פון דער עקזעקוטיוו באארד וועלען ארויסרופען. דאס פאלנט א ליסטע פון עקזעקוטיוו באארד מיטגלידער, וואס זיינען באשטימט געווארען פאר די פארשידענע ברענטש-מיטגלידער:

בראנקס ברענטש: פ. ראטענבערג און ס. פאץ.

ברענטש: מיני קאהען און סאל אומיאוו.

ברוקלין ברענטש: ראז האפמאן און ראז דושענט.

בראנזוויל ברענטש: ס. גאלדשטיין, קלארא טומאן און ס. וויינבערג.

דאן מאן ברענטש: קלארא גאלד- בערג, ד. בעקער, ד. האללאנדער, ד. קאץ, ש. שאפירא, י. ראבינאוויץ און פרידא בערמאן.

וואלען פאר טשערמאן פון דער עקזע- קוטיוו באארד פאר די קומענדע פיר וואך- כען איז געמאכט געווארען און ברודער ס. גאלדשטיין איז ערוויילט געווארען.

א זיצונג פון עקזעקוטיוו באארד פון דער דרעסמאכער יוניאן, לאקאל 22, איז אפגעהאלטען געווארען דינסטאג אווענט, סעפטעמבער דעם 6טען, 1921, אין 16 וועסט 21סטע סט., אונטער דער פארויז פון ברודער ס. גאלדשטיין.

דער פארשלאגן ווידער צו באטראכטען דעם פריהערדיגען באשלוס, וואס איז גע- מאכט געווארען פון דער עקזעקוטיוו באארד ביי איר לעצטען מיטגליד, וועלכער האט געזאגט פארלאנגען פון דעם דושאנט באארד, אז די באשטימונגען פון גענעראל בעאמטע זאלען נעמערדזשער, גענעראל סעקרעטאר און די דעפארטמענט מענערדזשערס זאלען איצט גוטגעווארען ווערען פון דער אלגעמיינער מיטגלידערשאפט דורך אן אפשיממונג, איז ביי דיעזע מיטגלידען פארטענעצט גע- ווארען און כמעט אלע מיטגלידער האבען אנטייל גענומען אין דער דיסקוסיע. די באציהונגען פון די לאקאלס צו דעם דוש. באארד און פון דעם דושאנט באארד צו זיינע אנגעשלאסענע לאקאלס איז ווידער בארייט געווארען און די פארשיידענע צרות אין פאך מיט וועלכע אונזערע מיט- גלידער דארפען זיין דער איצטיגער צייט שטרייטען, זיינען באטראכט געווארען. ברודער בערלין, פרעזידענט פון דושאנט באארד, וועלכער איז פון אט דער קערפער- שאפט אויסגעקליבען געווארען פערזענ- ליך צו ערשיינען פאר דער עקזעקוטיוו באארד, און ברודער האלפערן, גענעראל מענערדזשער פון דושאנט באארד, זיינען

אנצונעמען געווען ביי דיעזע מיטגליד- נאכדעם ווי עס איז אויסגעהערט גע- ווארען די דערקלערונגען פון די ברודער בערלין און האלפערן און האבענדיג זיך דורכגעקערט מיט זיי איז א פארשלאגן גע- מאכט געווארען. ווידער צו באטראכטען דעם פריהערדיגען באשלוס פון דער עק- זעקוטיוו באארד. דער פארשלאגן איז א- גענומען געווארען. נאכדעם ווי די אי- טיגע אלגעמיינע אומשטענדען אין אונ- זער אינדוסטריע און די ניט ראטאמקייט איצט אנצופירען וואלען זיינען באטראכט געווארען, כאטש אונזער עקזעקוטיוו באארד איז מיט דער מיטגליד, אז אונזערע מיט- גלידער זאלען האבען דאס רעכט זיך ארויסצוזאגען ווער עס זאלען זיין זייערע באאמטע, ספעציעל די גענעראל באאמטע פון אונזער יוניאן. עס איז פארשטאנען געווארען אז ווידער באטראכטען דעם פריהערדיגען פארשלאגן, האט די עקזעקוטיוו באארד געהאט אין זינען, אז נעקסטען טערמין זאלען די גענעראל באאמטע פון דעם דושאנט באארד, אריינגעכענענדיג דעפארטמענט מענערדזשערס, ערוויילט ווערען דורך אן אלגעמיינע אפשיממונג פון דער גאנצער מיטגלידערשאפט, און א פארשלאגן אז דאס זאל נעקסטען טערמין דורכגעפירט ווערען איז אנגענומען געווא- רען. עס איז אויך באשלאסען געווארען, אז א צושריפט זאל געשיקט ווערען צו דעם דושאנט באארד, דעם דושאנט פון דעם דושאנט באארד זאל אפגעריירט ווערען און זאל זיך לעזען ווי פאלנט:

„דער גענעראל סעקרעטאר-מרעזשער רעד און דעפארטמענט מענערדזשערס זאל- לען ערוויילט ווערען פון דעם דושאנט באארד און זאלען גוטגעווארען ווערען דורך אן אפשיממונג פון דער גאנצער מיטגלי- דערשאפט.“

א צושריפט איז ערשאלטען געווארען פון „די צייט“, לאזענדיג וויסען אונזער עקזעקוטיוו באארד, אז כדי צו פייערען דעם ערשטען געבורטסטאג פון איר עק- זיסטענץ, קלייבען זיי זיך ארויסצוגעבען א ספעציעלע אויסגאבע סעפטעמבער דעם 11טען, און לאזען אונז איין אריינצוגע- בן „קאמפלימענטארי“ אפאנסע און דעם ספעציעלע געבורטס-טאג-נומער, אין אזוי ארום ציינען צופרידענהייט מיט דער ארכיטעקט וואס „די צייט“ האט געמאכט פאר דע ארכיטעקט באוועגונג. ברודער שעהנ- האלץ איז באפאלמעכטיגט געווארען צו (שלוס אויף זייט 14).

עראינערונגען ביי שערער

(פון וואנדערלוסט'ס ניט געשריבענעם מאגאזין) פון ק. הימלפארב.

א קאלטער ווינט האט זיך מיט אים- פעם געריסען פון יעדער עפענונג פון די דורכשניידערע נעסלאך, געווארען פון די פיס און דורכגענומען די יינער. די ברייטע אויסגאס פון דעם זומערפלאץ האט זיך געצויגען א לאנגע, א ווייטאג דיגפארביינטע און וואו עס האט ערשט ניט לאנג געהערט די רוישענדיש פרייד און ברויזענדיש ליבע האט איצט דער ברומענדער, קינדערש וויינענדער אקטא- כער ווענט געטריבען צו קאלטע סך הכלים און פרייערע האפענונג.

וואנדערלוסט'ען האט אט דער אונזאג פון קומענדיגע ווינטער פארמאכט נאר אומערווארטעט: ערשט געווען ווארים, ליכטיג און פאר א פאר שעה אריינס זע- טיג... און איצט, שוין! זיין הארץ האט אים גע'חלש'ט פון ביינשטאפט און הונ- גער. ער האט געטראפן לאנגזאם, לייכט איינגעהויקערט פון קעלט און אויפמערק- זאם געווארען זיינע בליקען אויף אלע זייטען וואו זאל ניט פארפאלען עפעס וואס עס קען אים צושיקען דער שפייזער און צווער פון אלע נארישע זארגלאזע בא- שעפענישען פון דער וועלט.

פון ווייטען האט זיך דערהערט א הר- זשע, באלד א קלינגעריי ווי א בילען פון א יונג הינטעל. וואנדערלוסט האט זיך אפגעשטעלט און זיך באשיצט פון ווינט הינטער דער וואנט פון דעריינאיינען קלויסטער. דער טראמוויי האט זיך בא- וויזען לויפנדיג ווי א זאלצנער שטימער און לוסטיג קלינגענדיג: „מאכט א ווארע, איך קום!“ דער גלח איז ארויסגעשטאנען פון קלויסטער, דערען וואנדערלוסט'ען און געבליבען שטיין. וואנדערלוסט האט נאכגעפאלגט דעם טראמוויי מיט די אוי- גען און לופטלונג זיך געגעבען א ריס פון ארם צו דעם ראג: וואו דער לעצטער איז געבליבען שטיל. ער איז צוגעלאפען צו א יונג פאלד וואס האט נאך וואס ארויס- געשיינען און געשטענען אין פארלעבענ- הייט אין גרויס איילעניש ארומגעקענדיג זיך אין אלע זייטען. „ערלויבט מיר אייך צו בריינגען וואו איר ווילט“, איז וואנד- דערלוסט צוגעשטאנען צום יונגעמאן א יאָר נינגען און זיך אָנגעכאט פאר דעם גענעל וואס דער לעצטער האט געהא- לט.

„צום נאָענטסטען קלויסטער און שנעל!“ האט דער יונגעמאן אן טענות אוועקגעגעבען וואנדערלוסט'ען דאס רענצעל און זיך געלאָזט לויפען נאך אים. זיין ראמע פון א יאָר זעכצען איז געהא- גען אויף זיין אָרם א בלייכע, א דערשט- קענע און אים נאָכגעלאָפען מיט קליינע, דראַכע טריטעלאך.

וואנדערלוסט איז געווען פון פארענט ביז וואנען דאס פאלד האט דערען דעם גלח אויף די טרעפ פון קלויסטער. אונ- טערשטופט פון ווינט זיינען זיי כמעט דורכגעפליגען פארביי וואנדערלוסט'ען. ווען ער איז צוגעלאָפען איז דער קורצער געשפרעך צווישען פאלד מיט'ן גלח געווען געענדיגט און מען האט זיך געריקט די הענט פול מיט הייסער צופרידענקייט און דאנקבארקייט.

זי האבען זיך געלאָזט אין קלויסטער ווען וואנדערלוסט האט א ציר געטאן דעם יונגעמאן, פאר זיין ראג.

„אייער רענצעל... מזל טוב אייך!“ דער יונגעמאן האט זיך אומגעקוקט, געהאט ברעה צו ווערען אין כעס, און זיך פלוצלינג צולאכט. ער האט אריינגעלייגט די האנט אין קעשענע ארויסגעכאפט א פעקעל צונויפגעקאמפערט פאפיר נעלט, אפגעשיילט איין פאפירל און ער דער- לאנגט וואנדערלוסט'ען. דער לעצטער האט עס צוגענומען, דערען א גרויסע 2 אין רעכטען מיטען און געזאגט: „ליידער איז מיר אויסגעגאנגען מיין גאנצע קלייך- געלט און איך קען אייך ניט ארויסגע- בען.“

די פארמאכטע טיר פון קלויסטער האט אים אפילו ניט געשענקט דעם מיט- דעסטען קוק. זי איז שטארק געווען פאר- נומען אין א שטיק ריכט, וואס דער ווינט האט איר מיט א לוסטיג הויכען גע- לעכטער דערציילט. וואנדערלוסט האט זיך איינגעהערט א וויילע, געזען ווי די טיר האט זיך אביסעל געשענקט און דורכ- געלאָזט דעם ווינט איינעוועג. ער האט א שטייכעל געטאן, אריינגעלייגט די הענט אין די טשעשן פון זיין אלטען געשטריק- טען רעקעל און אונטען אן אויפגעלייגטער אויף דעם וועג צום „וועלכעס דינסט- רעסטאראן וואו וואנדערלוסט האט בא- שלאסען צו פייערען דעם קאלטען אָווענט

מיט א געניליכען מאַלצייט איז ער פאר- בייגעגאנגען א שערער קלייט. אויף א שילד צוגעשלאָגען אונטער'ן פענסטער האט זיין אויג געכאפט: „כאד, הייסע און קאלטע וואסער.“ ער האט זיך אפ- געשטעלט א רגע מיט א אומבאשטימטער דעה און פאלענדיג אן אומבאקאנטער גען אימפולס האט ער געמאכט צוויי שפאן צו דער טיר און אריין אינווייניג.

אן אנגענומען ווארימקייט האט א שלאָג געטאן וואנדערלוסט'ען אין דורכ- געהאנגענע פנים. דער געהער האט זיך צופרידען א ווארע געמאכט צום איינמא- גען פייערען פון דאמפ-רעד. דער בליק האט זיך אומגעשלאָסען אפגעשטעלט אויף דעם געשטאלט פון שערער וועל- כער איז שטיל געשלאָפען אויפ'ן גאל- שטול. זיין ברוסט האט זיך קוים בא- מערקבאר געהויבען אראב און ארויף.

זיינע שווארצע וואַנצעס האבען לייכט גע- שפּרונגען אונטער'ן נאָז.

וואנדערלוסט האט זיך אונטערגעגע- בען דער פירליכער רויחניקייט האט א ווא- רימקייט ביז ער האט דערפילט א קאלטע בלאָז אין פלייצע פון דער ניט פעסט צו- געמאכטער טיר. עס האט אים א צי גע- טאן צוריק אין דרויסען. ער האט זיך פלינג אומגעקערט צו אויספירען זיין צווייטען אימפולס ווען דער ווינט האט מיט כעס א קלאפ געטאן די טיר.

„וואס וואלט איר וועלען?“ האט ער דערהערט הינטער זיך א זיסליכע שטיי. ער האט זיך אומגעקוקט און דער שטייכעל פון שערער'ס פנים איז מיט'ן קוק פאר- שוואונדען.

„איך וואלט וועלען א באד... פילייכט אויך זיך אָנגאָלען“, האט וואנדערלוסט באשיידען געזאגט און צופעליג איבערגע- לייגט דאס געלט פאפירל פון איין טאש אין צווייטען. דער שערער האט אים פאר- דעכט באקוקט און שלוי א פרעג גע- טאן:

„איך האט אפשר צווייטען פינג דא- לאר?“

„ליידער האב איך מער ניט ווי צוויי“, האט וואנדערלוסט ארויסגענומען אן אויסגעלעט דעם צוויי-דאלארידיגען — „אבער איך וועל אייך ניט שמערען אין אייער שלאָג“, האט ער געענדיגט חרטה האבענדיג אויף דער גאנצער געשיכטע און זיך ווינשענדיג ער זאל זיין אויף יעדער זייט טיר.

אבער דער שערער האט שוין ווידער געשטייכעלט אונטער ווינע אויסגעכא- וועטען וואַנצעס. ער האט זיך מיט דער מינע פון איינעם וואס ווייט זיין ווערט

נאך איר אונטערווארפען אומינסטיגע אומשטענדען, אן דריי געטאן אין אן צו- ריק, דעראנגאס וואנדערלוסט'ען א האנד- טוך, א שטיקעל זייף און אים אריינגע- פירט אין באד צימער.

דערפילט זיך אליין איז וואנדער- לוסט'ען געווארען גרינגע אויפ'ן הארצען און ער האט אפגעשטעמט פרייער. זיין אויפמערקזאמקייט האט באלד געצויגען א דאמפ-רעד פון וואנען עס האט זיך צו- טראָגען א מר-מר פון א קאץ. ער איז צוגעגאנגען צום ביטעל, עס גוט בא- טראכט און ארויסגעלעפט א שטיקעל זייף וואס האט זיך פארשטעקט צווייטע דעם און דער וואנד. ער האט זיך צו- פרידען אוועקגעזעט אויפ'ן דיל, אויס- געטאן זיין אונטערוועש, אויף שנעל עס אויסגעוואשען מיט דער געפונענער זייף און עס אויסגעצויגען אויפ'ן דאמפ רעד צום טריקענען. איצט ערשט איז ער אריין אין ביטעל, איינגעוואנקען ביז'ן האלז און זיך אויסגעצויגען אין אן אומ- ענדליכען פארענענען. נאכדעם ווי ער האט זיך גוט אויסגערייבען האט ער דער- פילט א זיסע מירקייט, די אויגען האבען זיך געקלעפט און דער קאפ איז געווארען אזוי לייכט ווי א זייפגעבלעזעל. ער האט זיך איינגענומען אונטער דעם וואסער ווי אונטער א קאלדע און איז געבליבען אומבאוועגליך.

ווייט, ווייט האבען געבלישטשעט די קליינע, טאנצענדע וועלכעלאך אויף דער אויבערפלעכע פון שווארצען ים. הייס איז געווען די זאמט אונטער'ן בלויען הי- מעל. וואנדערלוסט — א יאָר דרייען- איז געלענען פול אויפ'ן בויך, די קאפ אָנגעשפארט אויף די הענט און מיט קנאה נאכגעפאלגט יעדער אויסוואנדערענדער שיף. „צארגאד“ האט איילענדיג גע- מאכט די לעצטע איינריכטונגען צום אפ- שווימען. וואנדערלוסט האט זיך ווי א קאץ אויפגעוויבען, צוגעגאנגען נאָענט צום ברעג און דרייסט ווי א היימישער ארויפגעגאנגען אויפ'ן שיף, אין א קור- צער וויילע האט ער זיך פאר לאָרען אין אלגעמיינעם טראָסט.

די וואסער אין ביטעל האט געפארעט און ער האט זיך אויפגעכאפט; אן עפען געטאן די אויגען און זיך לייך צוריק פאר- מאכט.

ארום איז געווען פינסטער און עס האט זיך געטראָגען א מוילען שטויב וועל- כער האט גענויט וואנדערלוסט'ען זיך אומפארויכטיג צוטיסען. עמיצער האט געשליפען מוילען ארויף און מען האט אים (שלוס אויף בלאט 15).

ארבייטער פון א דרעם שאפ גיבען \$350 פאר רוסלאנד א חוץ דעם האלבען טאג וויי- דושעם

ווי ווייט די מיטגלידער פון אונזער
אינטערנעשנאל וויינען מיט לייב און לע-
בען פאר דעם „דרייוו“ וואס אונזער יר-
ניאן האט אונטערנומען צו העלפן רוס-
לאנד באווייזן דער פאלגענדער פאסט:

אין דעם שאפ פון די „פאטימא דרעם
קאמפאני“ 147 וועסט 22טע סט. אין נע-
ווען טראבעל צווישן דער פירמע און
די ארבייטער. די פירמע האט געמאכט
די ארבייטער פון דעם שאפ געוויסע שטע-
רונגען און די ארבייטער האבען פאר-
לאנגט פון דער פירמע פאר די פארלא-
רענע צייט. די קוים איז פארנעמוען
פאר'ן אומפארטייאישען טשערמאן און ער
האט גע'פסק'ענט, אז די ארבייטער דאר-
פען פון דער פירמע פארגיטנט ווערען
פאר דער פארלארענער צייט. ער האט
צוגע'משפט די פירמע זאל געבען די אר-
בייטער \$350.00.

גלייך נאכדעם האבען די ארבייטער
פון דעם שאפ אפגעהאלטען א שאפ-
מיטינג און עס איז אויך דעם מיטינג
באשלאסען געווארען, א י י נ ש ט י
מ י ג, דאס די נאנצע סומע זאל אפגע-
געבען ווערען צום פאָנר פאר העלפן די
נויטליידערע אין סאוועט רוסלאנד, און
דאס האט נישט צו טאן מיט דעם האלבען
טאג ארבייט. אין דעם שאפ איז איצט
קיין ארבייט נישט. אזוי ניד אָבער ווי
עס וועט ווערען ארבייט, וועלען די ארביי-
טער אויך געבען זייער האלבען טאג אר-
בייט, גלייך מיט די אנדערע מיטגלידער
פון דער יוניאן.

די קאמיטע פון שאפ וואס איז אקטיוו
געווען אויך דעם שאפ מיטינג וויינען:

- ו.ו. משעסלער,
- ו.ו. וויינעמאהל,
- ד.זש. שאפירא,
- ס. בערמאן,
- מ. אולריך,
- ד. שערמאן,
- ס. פייערשטיין,
- ט. ש. ע. מ. א.

האלעקשאן אין די יוניטי הייז פאר סאוועט רוסלאנד

די מענדזשערין פון די יוניטי הויז
פון אונזערע ווייסט און דרעם מאכער
אין פארעסט פארק, מים בעסי סוויטצקי
האט די טעג צוגעשיקט אין אינטערנע-
שנאל אפיס א טשעק פון \$267.16, פאר
די הונדערטע אין סאוועט רוסלאנד. דאס
געלט איז קאלעקטירט געווארען פון די
באזוכער וואס וויינען דאָרט געווען לייבאָר.
דע.

אלזא, דער באשלוס פון אונזער יוניאן
צו העלפן רוסלאנד, ווערט דורכגעפירט,
וואו נאָר אונזערע מיטגלידער קומען זיך
צוזאמען. זאָל דיוע ארבייט פארטנע-
זעצט ווערען אומעטום וואו אונזערע מיט-
גלידער קומען זיך צונויף ביי אלע אונ-
טערהאלטונגען.

משערלייט פון די קלאק סקוירט און ריפער שעפער.

איהר וויס אויפגעשטערט נישט צו לשוען
קיינעם זיך זענען ארבייטער שוין א
ווייניקען שטעל.

די משערלייט פון די שעפער ווערען
געבעטן ארויסצוגעבן ארבייטער וואס
האבען נאָר נישט קיין פלאַץ וואו צו שר-
בייטען. לשוען וויסען אין אפיס פון דער
יוניאן-קאָם אין אויפער שאפ דאָרט מען
האבען נאָר שרייבער.

דושינג באַהרד קלאַק, סקוירט
און ריפער מאַכער יוניאן.
י. פיינבערג, דזש. סענדזשער.

ענינים פון אונזער אינטערנעשנאל אין דער פרעסע

פון א סטעה רעסטרעטער.

וועלכע וועט, אלס רעזולטאט פון דעם
סטרייק, אויך מוזען ליידען.
די מאַסעס פון מאַנכע מאַנופאַק-
טורערס, וועלכע פאַרדירען אלס
„וואַלטערס“, זיינען אַרונטערנעריסען
געוואָרען. די וועלט וועט זיי ענדליך
דערוועהן אין זייער ריכטיגען גע-
שטאַלט.

די טויזענדער ארבייטער פון ווייסט
טרייד וועלען קעמפן זייער קאמף מיט
ליבע און באגייסטערונג.
(און אזוי איז עס טאקע. די טויזענ-
דער ווייסט און דרעםמאכער אין פילא-
דעלפיע קעמפן ווירקליך מיט ליבע צו
זייער יוניאן, און מיט באגייסטערונג פאר
דעם קאמף, וועלכען זייערע באלעבאטס
האבען אזוי עקשנות'דיג אויף זיי ארויפ-
געצוואונגען. און אזוי וועלען זיי קעמפן
ביז צו א פולשטענדיגן זיג.)

עדיטאריעלס אין דעם זעלבען זין וויי-
נען אויך געווען אין ניו יארקער „פאר-
ווערס“, אין די ניו יארקער „צייט“, אין
דער „אידשער וועלט“, די טעגליכע ציי-
טונג פון פילאדעלפיה נאָמא, און נאָך אין
אנדערע צייטונגען. אלע דיוע צייטונגען
האבען פריהער געוואָרענט די באַלעבא-
טס, זיי זאָלען אויסגעבען זייער עקשנות
און נישט צווינגען די יוניאן צו רופען דעם
סטרייק, און האָבען נאָכדעם דיוע באַלע-
באטס איינפאָר פאַרדאמט, ווייל זיי האָ-
בען דאָך זייער עקשנות נישט אויסגעגעבען.
איבער די קעפ פון דיוע באַלעבאטס
היינט אלזא א פלוק, נישט נאָר פון דער
ארבייטערשאפט אליין; עס היינט אר-
בער זייערע קעפ דער פלוק פון דער גאנצ-
ער עפענטליכער מיינונג און זיי וועלען
עס מוזען באלד דערפילען, אויב זיי האָ-
בען דאָס נישט געוואָלט פריהער דערהע-
רען...

באריכט פון ווייסטמאן נער יוניאן לאקאל 25

א מיטינג פון דער עקזעקוטיוו באַהרד
איז אפגעהאלטען געווארען דעם 6טען
סעפטעמבער 1921 אין 16 וועסט 21טע
סטריט, אונטער דער פאָרויז פון איירא
שאפירא.

עס וויינען פארנעמוען וואלען פאר
טשערמאן פאר די נעקסטע 4 וואכען, און
לינא נורמאן ווערט ערוויילט.
באריכטען פון דער דזשאַינט באַהרד
פון אויגוסט 24טע און 31טען ווערען
פארנעמוען און גוטגעהייסען.

עס ווערט באשלאסען אנצופרענען ביי
דער דזשאַינט באַהרד ווענען איר האנד-
לונג אין באצוג צו אונזער צושריפט פון
דעם 17טען אויגוסט ווענען די נישט-אראנא-
ניזירטע קאנטרי-שעפער.

עס ווערט פארנעמוען א באריכט פון
דער קאנפערענץ קאמיטע פון די לאַקאלען
22, 25 און 60 ווענען איבערגעבען די יר-
ניטי הויז פון דער דזשאַינט באַהרד. דער
באריכט ווערט גוטגעהייסען.

עס ווערט באריכטעט, אז פילע יוניאן
ווייסט שעפער גיבען ארויס זייער טאָקנינג
און העמסטויטשינג צו נישט-יוניאן קאנ-
טראַקטאָרס, וואס דאס איז אין גענע-
זאץ צו אונזער אנרימענט מיט די מאנר
פעקטורערס. עס ווערט באשלאסען צו
ציהען די אויפמערקזאמקייט פון דער
דזשאַינט באַהרד צו דיוער אנגעלעגנע-
הייט, און צו פארלאנגען, אז דער
דזשאַינט באַהרד זאל נעמען ענערגישע
שריטע קענען יעדער פירמע, וואס פאָלגט
נישט אויס דעם אנרימענט.

די פיינאנץ-קאמיטע באריכטעט, אז זי
האט אונטערוואכט אלע אויסגאבען, וואס
זיינען געמאכט געווארען געמיינשאפטליך
צווישן די לאַקאלען 22 און 25 ביז דעם
לעצטען טאָג, און אלעס איז אין דער בעס-
טער ארדנונג. דער באריכט ווערט גוט-
געהייסען.

די אראנזאציע-אנטי-קאמיטע באריכט
טעט, אז זי האט געמאכט אלע פארבער-
טונגען פאר דעם גענעראל מעמבערשיפ
מיטינג, וואס דאָרט ווערען אפגעהאלטען
דעם 15טען סעפטעמבער. דער באריכט
ווערט גוטגעהייסען, און די קאמיטע ווערט
באאויפטראגט צוזאמען מיט דעם סעקרע-
טער אויסצוארבייטען א ליפלעט, און דעם
זעלבען צו פארטיילען צווישן אונזערע
מעמבערס אין די שעפער.

דערמיט איז דער מיטינג געשלאסען
געווארען.

משארלס דושייקאבסאן, סעס.

דער ווייסט אין דרעם סטרייק פון פילאדעלפיע
רופט ארויס עדיטאריעלס אין דער גאנצער
פרעסע. — ווער איז פאַרנעמוען פאר
די אלע ליידען וואס דער סטרייק וועט
מאָ זיך ברענגען? — א שילדערונג פון
„ליסמאן דעווארטען צו באַקומען ווען ער
וועט היטען די קאנסטיטוציע...“ פאר
דעם וועט קיינער אים נאָר נישט אונטער-
שטעלען.

עס בלייבט, אלזא, פאר דער יוניאן
אויפצוהאטען, דאס די פאליציי זאל ווע-
ניגסטענס אויף וויפיל נישט איז אפטייען
דאס קאנסטיטוציעלע רעכט פון די אר-
בייטער, די ארבייטער וועלען יע-
דעמאלס ענערגיש פיקעטען די שעפער,
כדי דער סטרייק זאל וואָס נישט געוואר-
נען ווערען.

און „די צייט“ איז נישט די איינציגע
צייטונג וואס האט געוויינט עדיטארי-
עלס צום ווייסט-סטרייק אין פילאדעל-
פיע, עס וויינען ערשינען עדיטאריעלס
אין כמעט אלע אידישע צייטונגען.
אט איז אן עדיטאריאָל וואס איז ער-
שינען אין דער פילאדעלפיער אויסגאבע
פון „פאָרווערס“ מיט א טאָג פריהער
איידער דער סטרייק איז ארויסגערופען
געווארען:

„דאס ערווארטעטע איז געשעהען!
די ווייסט און דרעם מייערס יוניאן
איז פון די ווייסט און דרעם מאנופאַק-
טורערס אסאָסיאציעסן געוואונגען
געוואָרען צו באשליסען א גענעראל
סטרייק אין דער אינדוסטרי!

די יוניאן האט געטאן אלעס וואס
מעגליך א סטרייק צו פארמיידען. זי
האט אפגעהאלטען פילע קאנפערענצ-
ען מיט די פאַרשטייער פון די מא-
נופאַקטורערס און א סטרייק אין דער
אינדוסטרי וועט ברענגען גוואלדיגען
שאַדען דעם גאנצען טרייד און מאנכע
מאנופאַקטורערס האָבען, ווי עס האט
אויסגעקוקט, איינגעזעהען די לאַגיק
און זיי האָבען, יעדענמאלס ווי מען
האט געמיינט, געוואָלט פאַרמיידען א
סטרייק. די ביזנעס-וויסנשאַפֿט, די ענ-
הערציגע און די קליינקעפליגע מאנר
פעקטורערס וועלכע ווילען די יוניאן
פאַרניכטען כדי צו קענען איינפירען
אין טרייד די אלטע סוועט-שאפ מע-
טאָדען, האָבען געארבייט מעשים פאַר
קרייז; זיי האָבען געטאן אלעס אין
זייער מאכט צו צווינגען די ארבייטער
ארויסצוגיין אין סטרייק.

„פאר דער גאנצער צייט וואס איך
בין מיט דער אינטערנעשנאל ליידיק
נארמענט וואָרדערס און אין מיין גאנצ-
ער קאריערע און די רייען פון די אר-
בייטער — האט ב. שלעזינגער, פרי-
זידענט פון דער אינטערנעשנאל ליי-
דיק נארמענט וואָרדערס יוניאן גע-
זאָגט ביים מאסענפאראזמאלונג אין
ארטש סטריט טעאטער — האָב איך
קיין מאל נישט געמאכט אזא שטארקען
פאַרזוך צו האָבען פרידען צווישן די
ארבייטער און באַסעס, ווי איך האָב
עס געטאן דיווען מאל, אום צו פאַרמיר-
דען א סטרייק אין דער ווייסט און
דרעם אינדוסטרי פון פילאדעלפיה.
איך האָב עטליכע מאל געהאלטען קאנ-
פערענצען מיט די פאַרשטייער פון די
ווייסט און דרעם מאנופאַקטורערס
אסאָסיאציעסן טראָץ דעם, וואָס עס
איז נישט געווען קיין גרויסער פאַרנע-
ניגען זיך מיט מאנכע מאנופאַקטור-
ערס צו באַגעגענען. איך האָב דאָס
אָבער געטאן, ווייל איך האָב געוואָלט
אז עס זאל זיין פרידען אין דער אינ-
דוסטריע.“

און דאס איז ווירקליך געווען אזוי.
מיר ווייסען ווי אזוי שלעזינגער האט
געארבייט פאר פרידען; ער האט אין
פילאדעלפיע פאַרבראכט וואָכען צוליב
דעם צוועק; ער האט אָנגעווענדעט
אלעס וואָס מעגליך איז, אז עס זאל
נישט קומען צו קיין קאמף.

האָבען אָבער די שוואַרצע גייסטער
פון דער אַפֿט'ן געארבייט פאר קרייז,
און זייער „ארבייט“ האט געפירט
דערצו, אז די יוניאן זאל ווערען גע-
צוואונגען צו באשליסען א גענעראל
סטרייק אין דער גאנצער אינדוסטריע!

און מאכט נישט אויס ווי לאנג
דער קאמף זאל דארפן אָנגעהאלטען
ווערען — ער וועט געקעמפט ווערען
ביז דעם ביטערען סוף — און פאלען
וועלען די בראַזיס, וועלכע האָבען דעם
סטרייק ארויסגעצוואונגען אויף די
טויזענדער ארבייטער.

און עס וועט פאלען אויף זיי דער
פלוק פון דער גאנצער באַפעלקערונג.

פון דעם קאמף-פלאץ אין פילאדעל-
פיע, פונ'ם גרויסען סטרייק דאָרט פון די
ווייסט און דרעםמאכער, קומט אן נייעס
פון די פאליצייסכע פאַרפאלגונגען, וואָס
די סטרייקער האָבען דאָרט אויסגעשטייט.
ווי דער שטייגער איז, שטייט די פאליציי
שטאַל און אייזען פאַר'ן קאפיטאַל, און
פאַרפאלגט די סטרייקער רעכטס און
לינקס. דאָס וועט אָבער די בראַווע
סטרייקער געוויס נישט אָפּשרעקען און נישט
ענטמוטיגען. זיי וועלען זיכער זיין אויף
זייער פאַסטען, אין פיקעט'ליין, נישט אַכ-
טעניג די אלע פאליצייסכע פאַרפאלגונ-
גען. זיינען דאָר שוין די ארבייטער גע-
וואוינט צו דעם שוין פון לאנג אן, פונ'ם
ערשטען טאָג וואָס זיי האָבען זיך גענומען
אַרנאָיזירען און קעמפן פאר זייער
רעכט.

מיט א וואָך צוריק איז אין דער פיי-
לאדעלפיער אויסגאבע פון „די צייט“ ער-
שינען אן עדיטאריעל ווענען דעם ענין,
אין וועלכען עס איז צווישען אנדערעס גע-
זאָגט געוואָרען:

„אויף דעם אלגעמיינעם מיטינג
פון דער אסאָסיאציעסן, וואָס איז אַכ-
טעניג געוואָרען די וואָך, איז בא-
שלאָסען געוואָרען פון דער פאַרזאמ-
לונג צו שיקען א קאמיטע צו מר. קאר-
טעל, דער דירעקטאָר פון „פאליס דע-
פארטמענט“, און פאַרערען פון אים די
פראָטעקציע פון דער היגער פאליציי.
מען האט געקאנט פאַראויס פאַר-
שטיין אז אזוי וועט זיין די האנדלונג
פון די באַלעבאטס.“

דערווייל האָבען די מאנופאַקטור-
ערס אויך זייער ווייט די פאליציי
מאכט און מען מוז זיך רעכענען מיט
די אומשטענדען ווי זיי וועלען אין יעד-
ען טאָג.

געוויס וועט די פאליציי זיך אוועק-
שטעלען היטען די פעקטורערס, וואו עס
ווערען אָנגעפירט סטרייקס און געוויס
וועלען די משרתים פון קאפיטאַל זיך
אָנגעמען די קייווע פון זייערע באַ-
סעס, נישט דערלאָזנדיג די פיקעטעס צו
טאן ווער זייער געזעצליך ערלויבטע, פריד-
ליכע ארבייט.

אָבער דאָס איז שוין נישט קיין נייעס
פאר די ארבייטער; מען איז שוין פון
לאנג געוואוינט צו זעהן דער פאליציי
אלס שותפים פון די באַלעבאטס יע-
דען מאל ווען עס ברעכט אויס א קאמף
צווישן די ארבייטער און זייערע
ברויטגעבער.

דער עיקר איז זיך צו האלטען וויר-
דיג אין אזא צייט, נישט צו ווערען ענט-
מוטיגט פון די סקאנדאליזעטע האנד-
לונג, וועלכע מען קאן געוויס ערוואַר-
טען פון די פאַרבייטערע שונאים. אָהן
טורא דארפן די ארבייטער פאַרטוע-
צען דאָס פיקעטען פון די שעפער, אויך
וועלכעס זיי האָבען א קאנסטיטוציע
נעלען רעכט.

די יוניאן האט אָנגעשטעלט א
פעהיגען לאַיער, מיט א סטעה געהיל-
פען, וועלכע וועלען געריכטליך באַקומען
פען די אונגעזעצליכע ארעסטען פון
דער פאליציי, אויב אַזעלכע וועלען
פאַרקומען.

עס וועט געוויס באַזאָרגט ווערען
„בייל“ פאר יעדער ארעסטירטער אר-
בייטער. און אויב אין א פרידליכער
צייט איז דאָס נישט קיין שטאַלץ צו
ווערען פאַרהאלטען אין „דזשייל“, איז
דאָס אָבער קיין שאַנדע נישט ווען מען
פירט אן אזא קאמף ווי דעם איצטיגען,
און מען פירט זיך אויף ווי דער מענש-
ליכער געוויסען פאַרדערט און די געזע-
צען ערלויבען.

מוט און רעכט! דאָס מוז ווערען
דער קאמפּעניגעריי אין דעם יעצטיגען
קרייז. דער זיג איז דאָ געזיכערט!
יע, די בראַווע סטרייקער האלטען זיך
אמת מוטיג! עס שרעקט זיי קיין זאך
נישט אַז אין דעם גענעקטען קאמף פאר
ברויט און מענשליכע רעכט.

נאטירליך, די יוניאן איז אויך דער
וואָך צו זעהן, נישט צו דערלאָזען די פאַ-
ליציי זיך צו שטיל צו שיקען. אונטער דער
קאנסטיטוציע וויינען די ארבייטער בא-
רעכטיגט צו באַקומען פון די פאליציי די
זעלבע פראָטעקציע ווי די באַסעס. מען
קאן, אמת, נישט דערווארטען, די פאליציי
זאל ווירקליך זיין אומפאַרטייאיש און
דורכפירען אין לעבען אַס דעם קאנסטי-
טוציעלען געזעץ. געזעץ היינט, געזעץ
סאָרגען — די בלויע קאפּטעס וויינען אז
די ערשער פון לאַנד וויינען די קאפיטאַ-
ליסטען און זיי וועלען גיכער אָפהיי-
טען דעם קאפיטאַל איידער די קאנסטי-
טוציע. אַנב, ווען א פאליסמאן היט א
קאפיטאַליסט'ישען שאפ און איז זיך נומס
אן די פיקעטעס וואָס שטייען פרום דעם
שאפ, איז גרויסער דער כאָפ פון דעם שאפ
נישט קיין צו גרויסער חזיר און שטעקט
עפעס אונטער. אָבער וואָס קאן דער פאַר-

פון נ. בוכוואלד.

שמראמען שלימען
חבר'יש זיך אן. איצט מרעט ער
אין דער פלאך אין גלאנץ פון וילבער,
און די פלאך גלאנצט שטאלץ מיט אים,
און די מייכען פון דער פלאך,
און די שמרעמען פון די בערג,
פרייען זיך און רופען: ברודער!

GERECHTIGKEIT

A Labor Weekly
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office, 31 Union Square, New York, N. Y. Tel. Stuyvesant 1126.
B. SCHLESINGER, President
S. YANOFSKY, Editor.
ABRAHAM TUVIM, Business Mgr.
Subscription price paid in advance, \$1.00 per year.

Vol. III. No. 38.
New York, Friday, Sept. 16, 1921.
Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 Act of October 3, 1917, authorized on January 26, 1919.

פון רעדאקטאר'ס נאטיץ-בינער

עטוואס, אויף וואס די ווייט-מאנער פערשערער פון פילאדעלפיה האבען זיך בשום אופן נישט געריכט.

אין די לעצטע טעג האבען די פילאדעלפיער ווייט-מאנער פערשערער איבערגעשונגן פון זייער לעבען.

זיי האבען געוויס געריכט זיך אויף די פארמאגונג און פארמאגונג פון דער גאנצער ערליכער עפענטליכער מיינונג פון פילאדעלפיה, אבער דאס האבען זיי נישט געוואלט. וואס פאר א באטערע האט די עפענטליכע מיינונג, ווען עס איז די פראגע פון יענעם אדער נישט-ינאנ? זאל זיך שרייען אס די ווילדע מענטשן, וויסל זייער הארץ נעלעס, אבער די יונג, וועלכע האט אונז געשטערט צו זיין די איינציגע הערשער און צארען אין אונזערע שטעט, מוז פארניכטעט ווערן! זאלען זיי אונז בראנדמארשן אלס קיין'ס, אלס ברודער-רעדער, אבער די יונג, אלס געה, און עס מוז צוריקקומען דער מועטשאפ, וואו די ארבייטער זאלען נישט מער קאנען קיין קאפ אויפהייבען.

זייער חשבון איז געווען א גאנץ קלאר: דער ווי לאנג וועט דער סטרייק אין גאנצען קאנען אנהאלטען? זאלען נאך פארבייגיין די ערשטע פאר טעג, און די סטרייקערס וועלען זיך איבערקלאפן. וואו דאס, ווער זיינען די סטרייקערס? מער מענטשן מיידלאך, לייכטמייניג, שוואכע באשעפטיגטע, וועלען זיי באלד לויפן צוריק אין שאפ אריין, און דער דוקען ביין פון דעם סטרייק וועט ווערן געבראך. און דאן וועט דער גאנצער געפיל שטיל ווערן.

צוזאמען מיט דעם קלארען חשבון, האבען פילע פון אונזערע מאנופעקטורער'ס שוין געוויס אויך אויסגע'שטובט'ס, מיט וויסל טויערער דאלארס מער זיי וועלען מאכען אין די קומענדע סעזאנען, ווען זיי וועלען האבען פסור געווארען פון דער יונג, אין פארגלייך מיט די פריערדיגע, ווען זיי ווינאן אין געהאנגען, ווי מילשטיין אויף זייערע העלער, אדאיר האבען פילע פון זיי שוין געפלאנעוועט, וואס צו טאן מיט די פילע טויערער: דער פון זיי עס האט געטראכט פון א לוסטרייזע נאך יוראפ, ווער פון קויפען א ווילא פאר זיין לינקע ליבע, און ווער פאר אנדערע שיינע פארגעניגענס, וועלכע קאסטען שווערע דאלארס אין אמעריקא.

אזעלכע זיינען געווען נעווען די גאל-דענע באשיסע פלענער. וואס איז אבער פון אס די אלע פלענער געווארען? א חלום, א פוסטער חלום.

שוין אין די ערשטע טעג פון סטרייק האבען א היבשע ביסעל מאנופעקטורער'ס איינגעזען, אז פאר זיי לוינט זיך צום דער גאנצער עסק, אז זיי קאנען נישט אפמערקסאם פאר די צוקונפטיגע גלייכע דאס, וואס זיי קאנען שוין האבען זיכער איצט, און זיי האבען זיך אפגעריסען פון זייער אסאסיאציע, און ווידער געשלאסען אן אגרימענט מיט דער יונג, און מיט יעדן טאג ווערט די צאל פון אזעלכע "אי-בערליפער" אין דעם שטאט לאנגער אלץ ברעסער און גרעסער. ביז איצט, בעת די זע שורות ווערען געשריבען, פלעט שוין דער אסאסיאציע פון די מאנופעקטורער ערס באלד א זעקסט-האלף, א גאנצע זייל האט די יונג ארויסגעריסען פון דער פעסטונג פון די מאנופעקטורער.

האבען די מאנופעקטורערס אויף דעם איך געריכט? מען קאן זאגען באשטימט, אז ניין. נאך פון דעסמווענען, דאס איז ווייט נישט די גרויסע איבערגעשונג, וואס זיי האבען ערלעבט. די אמת'ע איבער-רשונג איז וויסליך דער גרויסער, פיי-עריינער, מ'טען זאגען, העלדישער, קאמף פון די סטרייקער. די סטרייקער האט זיך אין נאנצען אפגעמארט אין זייערע האפנונגען. בירעכענט נאך, עס איז שוין א לענגערע צייט, נאך איידער דער סטרייק האט אויסגעבראכען, ווי די ארבייטער האבען געקלאנגען הונדערט-וויי-רשעס, וואס האט זיי נישט געלעבט אויף דעם סאמע נויטיגסטע. עס האט נאכנישט געקאנט זיין קיין קלאר פון קאנען עפעס אפמערקען פאר די שלעכטע צייט, אז

עס איז נישט געווען גענוג דעם טאג איבער צולעבען. דערפאר האט אויך די יונג נישט געקאנט זיין אין א באזונדערס גרעסער פאנאליעלען צושטאנד. מ'ווי, האט דער די באסעס געטראכט, וועלען די מענטשן, האלד-הונדעריגע, דערשלאגענע, מוטלאזע, זיך קאנען איצט שטעלען אין קאמף גענען זיי? און וועלען זיי זיך יא שטעלען, מ'ווי לאנג וועלען זיי עס קענען אויסהאלטען?

אמת, די מאנופעקטורערס האבען געוואוסט, אז די יונג האט פילע נומער פריינד, וועלכע וועלען אין א נויט קומען איר צו הילף. אבער, וואס קאנען די בעס-טע פריינד אויפמאכן, ווען די הילף מוז געבען ווערען צו טויערער? און איז דען די מאטעריעלע הילף שוין אלעס? אין א סטרייק איז דאס שטיקל ברויט אליין נישט גענוג. א סטרייק איז דאך א קאמף, א מלחמה. בלייבען פאסיג, און ווארען, וואס דער טאג וועט ברענגען, דאס קען מען נישט, דאס טאג מען נישט. מען דארף פיקסען די שטעטער. מען דארף זען אריינגעבען מוט די שוואכע, די מוטלאזע, מען טאג נישט דערלאזען די פייגלינגע, די פארדארבענע, סקעבישע נשמות צו העלפען די באסעס צוברעכען די יונג. עס מוז געפירט ווערען א קאמף, א קאמף פול מיט ענערגיע, מוט און בא-רעכענסיגקייט אויף אלע פראגעס, מ'ווי וועלען די שוואכע, די צארעט, די שטילע מיידלאך דאס אויספירען? ווי קומען זיי צו פירען אומ קאמף, פאר וועלכע פילע, פילע מענער זיינען נישט דערוואקסען?

אס אויף די שוואכקייט, מוטלאזיקייט און לייכטמייניגקייט פון די מערסטע פון זייערע ארבייטער האבען די פילאדעלפיער באסעס געזעען. אויסגעלאזען האט זיך פונקט אפאזיר. די שוואכע מיידלאך קעמפען, ווי די לייבען, עס איז קיין זאך זיי נישט צו שווער. קיין זאך שרעקט זיי נישט אפ. אפילו פריזאן. און ווערט איי-נע ארויסגעריסען פון די רייען, פארנעמען באלד איר פלאץ הונדערטע אנדערע. און דער קאמף ווערט געפירט מיט דער גרעסער ארדנונג. עס איז נישט קיין קאמף מיטער גארילא-קאמף, אויף וועלכען די באסעס האבען זיך אפער געריכט, און וועלכען זיי האבען גענוצט לייכט ביי צוקומען. עס איז א קאמף פון א גרויסער העלדישער ארמיי, אן דער שפיצע פון וועלכער עס שטייען די ריכטיגע גענעראלען, וועלכע רעכענען אויס יעדען שריט, יעדען ריז. דאס איז זיכער די גרעסטע איבערגעשונג פאר די באסעס.

עס איז דארום קיין וואונדער נישט, וואס אין די רייען פון די באסעס איז באלד, שוין אין די ערשטע טעג געווארען אזא מהומה, און וועלכע ווערט אלץ שטארקער מיט יעדען פארבייגיגען טאג. אין דעם מאמענט, ווען מיר שרייבען, זיינען שוין ארום טויערער ארבייטער צוריק אין זייערע יוניאן-שטעטער, און מען קאן זיך נאנץ לייכט משער זיין, וואס די נעקסטע פאר טעג וועלען מיט זיך ברענגען.

העלדישקייט רופט ארויס העלדיש-קייט. די ארבייטער אין די אנדערע יר נאנט זיינען פון אנהאנגען אן געוויס נען ווען בארייט צו העלפען זייער שוועסטער לאמאל מיט אלע זייערע געלד-מיטלען. דאס איז פון אנהאנגען אן געווען א זיכערע זאך. אבער די לאנע איז איצט געווארען אזא, דאס די ארבייטער פון די אנדערע יוניאנס פילע, אז געלד-מיטלען אליין איז נישט גענוג. צווענדען דעם העלדישען קאמף פון די ווייט-מאכער האבען זיי באשלאסען, אז זייער הילף מוז גיין פיל, פיל ווייטער. זיי מוזען מאכען דעם קאמף פאר זייער אייגענעם. זיי מוזען אוי נישט, ווי די סטרייקער אליין, פיעטער, און טאן אלעס, וואס עס פארדערט זיך אין דער צייט פון א קאמף. אזא באשלוס האט געמאכט די גאנצע קלאמאכער יר נאך פון פילאדעלפיה אויף איינעם פון אירע מיטגלידען לעצטע וואך. און די פירט שוין דורך געטריי און געוויסענשאפט איר באשלוס. עס איז פאר אונז קיין צווייטעל נישט, אז דעם דאזיקען גרויסען ביישפיל וועלען נאכמאכן אלע אנדערע יוניאנס פון פילאדעלפיה, אפילו די, וועלכע געהערען

נישט צו דער אינטערנעשאנאל. דער פועל יוצא דערפון איז, אז די ווייט-מאנער פערשערערס, וועלכע האבען אנהענגען זייער קאמף גענען שוואכע מיידלאך, בען איצט גענען זיך פיל מיידלאך, וועלכע זיינען איבער נאכט, ווי דורך א נישט, אומגעוואונדערט געווארען אין העלדישע פייערדיגע קעמפערס, און סיי די ארבייטער פון אלע אנדערע יוניאנס. אלע האבען זיך איצט אנהענגען אן דעם גרויסען קאמף. דאס מוז זיין די גרעסטע איבערגעשונג פאר די ליידיס ווייט-מאנער פערשערערס.

וואס די איבערגעשונג פון די באסעס וועט ברענגען מיט זיך, דאס נעמען מיר זיך נישט אונטער צו פראפעציען. לא-ניש דארפען זיי, דאכט זיך, בעטען ביי דער יונג א וואס נישטערען שלום, ווייל זיי מוזען דאך שוין אליין איינזען, אז זיי זיינען געשלאגען. מ'ווי וואס שלעפען אויף זיך נאך אומזיסטע יסורים? אבער, ווער קאן אריינדרענגען אין די פארדער-טוועטע באשיסע הארץ? אפשר זיינען נויטיג נאך א פאר וואלען פון צרות פאר זיי, אז זיי זאלען קומען צום שכל. מיר קאנען אלוא אין דער הינזיכט נאכנישט פארמינאנען. אין איין זאך אבער זיי נען מיר איצט מער ווי זיכער, אז וואס אנבאלאנגט אונזער ארמיי פון העלדישע קעמפערס און קעמפער, וועט זי נישט פארלאזען דאס שלאכטפער, ביז דעם שונא וועט נישט צוגעבען מיט א פולען מויל, אז ער איז געשלאגען, און ביז ער וועט זיך נישט בעטען פאר די גרויסע מתנה פון פירען.

וואס קען שוין זיין ערגער?

אונזער שטעט, די ניו יארקער "טיימס", איז שטארק נישט צום הארצען, דער ספעקטאקל פון דעם שקלאפען-מארק אויף באסמאן קאמאנס, וואו מען שוין ערוואקסענע מענטשן, מענטשן, וועלכע האבען געקעמפט, ווי לייבען פאר דעמאקראטיע, פאר דער באפרייאונג פון דער וועלט פון מלחמות, פון עלענד, הא-כען זיך נאכנישט געשעמט און, בפרהסיא, האבען זיי זיך מודה געווען, אז זיי הא-בען שוין עטליכע טעג נישט געהאט קיין ביסעל ברויט אין מויל, אז זיי זיינען אזוי פארצווייפלעט, אז זיי זיינען באזיגט צו פארקויפען זיך, זייער קערפער, זייער נשמות, אבי נישט צו שטארבען פון הונגער.

דער דאזיקער ספעקטאקל געפאלט נישט דער "טיימס", און טאקע ווי קענען מענטשן, זייליזירטע מענטשן, אזוי ער-נידעריגען זיך, און מאכען א ספעקטאקל פון זייער אדימקייט, עלענד און נישט. וואלט דען נישט פיל שעהנער און היינש-ליכער געווען, ווען אזעלכע אימאגליסליכע קריגען א שטריקעל וואו עס איז און הענגען זיך אויף, אדער ווען זיי ווארפען זיך אין טיף אריין, אדער באזייטיגען זיך אויף אירענער אנאנדער אופן? דאס וואלט געווען שעה, שטיל, אנשטענדיג, אבער מאכען א ספעקטאקל דערפון, פשוט אראפ-ווארפען פון זיך יעדע בושא און דערציילען דער וועלט, אז מען האט שוין מאנאטען לאנג נישט געהאט, און דערצו נאך ערקלערען, אז מען איז בא-רייט זיך צו פארקויפען פאר א שקלאף, מע, ווי נישט שעה, ווי סענסאציעלע, ווי געל, נאכנישט אין שטיל פון דער פיינער, אנשטענדיגער, זאטער, "טיימס".

נאך עס וואלט נאך נישט געווען אזא פארדאסיע זאך, וואס די דאזיקע חוכ-געריגע האבען פארנעמען אז זייער אייגענעם שטאל, ווי זיי האבען פארנעמען, וואס פאר א איינדרוק דאס קען מאכען אויף דער אויטסידינער וועלט. ווער קען עס צווען אזא ספעקטאקל, און עס זאל אים נישט קומען א מאדערנע געדאנק אין קאפ, אז אומזיסט האט געלעבט א ליכ-קאלן, אומזיסט איז געפירט געווארען א בלוטיגער בירגער-קריג צווישען נאכט און סאט פאר דער אפשטאמונג פון מענטשן-שקלאפעריי, ווען אס איז יאר 1921, אויף באסמאן קאמאנס, זיינען יונגע מענטשן, און דאס ווייטע העכסט גלייכקייט, ווען עס געפינט זיך א בעלן זיי צו נעמען אלס זייערע שקלאפען. וואס קען דער מענטש, וואס שטאלצירט אזוי מיט אונזער פראג-רעס, אונזער ציוויליזאציע, דענקען ביי אזא שרעקליכע ספעקטאקל? אמת, ווי די "טיימס" שרייבט, וועט עס אין אים ארויסרופען עקעל, אבער אין דער זעלבער צייט מוז נישט דער עקעל ווערען צוזאמען-געמישט מיט א געפיל פון רעבעליאן? ווי שמועס און פארבעסערשע מוז זיין די ארדנונג, אז אזעלכעס קען אפירען אין דעם לאנד, וואו אלעס איז דא אין איבער-פלוס! און דאן, וואס איז מיט דעם גאנצן בארעכטיגטען געדאנק, וואס מוז קומען איינעם אין קאפ אריין ביי דעם ווער נישט שעהנעם ספעקטאקל איבער דעם, וואס דער זיג האט געבראכט פאר זייערע העל-דען? מען האט געמאכט אונז, דאס מיר וועלען אלע ווערען שקלאפען, ווען דער דייטש וועט, חלילה, ארויסקומען אלס דער זיגער. און לסוף, מוזען מיר נאך זיך

פילען גלייכקייט, ווען איינער וויל אונז נעמען אלס שקלאף.

אס דאס איז עס, וואס מאכט אונזער ניו יארקער "טיימס" אזוי שלעכט נע-שטימט גענען דעם שוידעליכען ספעק-טאקל. עס איז נישט דער שרעקליכער עלענד, אין וועלכען מיליאנען מענטשן לעבען איצט, עס איז דאס, וואס זי בא-האלטען זיך נישט דערמיט. אונזער מיי-נונג איז דאס א פארקערטע. שרעקליך, ווי דער ספעקטאקל איז, אבער נאך שרעקליכער איז די זאך אליין. דער הונגער, דער עלענד, די ארבייטסלאזיקייט פון מיליאנען מענטשן. און עס איז גוט, וואס די מענטשן האבען אויפגעהערט זיך צו שעמען מיט זייער עלענד. עס איז גוט, וואס מענטשן זיינען געווען געקומען צום געוואוסט, אז זייער נויט איז נישט זייער שאנדע, נאך די שאנדע פון אונזער ציוויליזאציע, פון אונזער זאנענשאטער ארדנונג. זאל די שרעקליכע נויט ארויס-קומען אין דער גאנצער עפענטליכקייט, זאל זי זיך אפהערען פארבאהאלטען. אפשר וועט אס דאס עפענען די אויגען פון דער בלינדער און פארבעסערטער וועלט. אפשר וועט זי איינזען איר שאנ-דע, אירע קרומע, פארברעכערישע ווע-גען, אפשר וועט זי איינזען די גאנצע גע-וואלדיגע גרויס פון דעם פראבלעם, און וועט איינזען אז מיט קאנפערענצען און נאך אזעלכע באסעסע רפואות קען מען נאכנישט אויפמאכן, און, אז נאך א ראדי-קאלע ענדערונג פון אונזער גאנצער משונה'דיגער ארדנונג קען מאכען א סוף דערצו. און דערפאר, שרעקליך ווי דער ספעקטאקל אויף באסמאן קאמאנס איז, האלטען מיר עס פאר דער וויכטיגסטער פאסירונג אין אונזער טרויעריגער צייט.

דער אינערליכער שונא.

ריידענדיג צו די וועטעראנען פאלדא-טען אין אטלאנטיק סיטי לעצטען וואנטא-האט פרעזידענט הארדינג צו זיי אזוי גע-זאגט:

"איך האב נישט פארנעמען אן דעם דזשאב, וואס איר האט אויפגעטאן דאס. איך האב עס גוט אין זיין, וואס איר האט אויפגעטאן פאר'ן לאנד אונטער אייער פריהערדיגען קאמאנדיר, און איך בעט אייך, אז איר זאלט דאסזעלבע טאן אין דער צייט וואס איך בין אין אפיס." איז דאס נישט כמעט ווי אן אנהערע-ניש אויף א נייער מלחמה? אבער דאן שטעלט זיך די פראגע: מיט וועמען? און פרעזידענט הארדינג מאכט עס באלד קלאר אין די פאלגענדע ווערטער: "עס איז דא נאך מער אויפגעטאן פאר דער עטאבליירונג פון פרייען אין דער נא-ציאן גומא, איר מוזט זען העלפען לייזען די פראבלעמען, וועלכע זיינען אויף אונז ארויפגעצוואונגען געווארען פון דעם אר-נערליכען שונא."

ווי מיר פארשטייען, קען פרעזידענט הארדינג נישט גלייבען, אז די וועטעראנען סאלדאטען זאלען לייזען די פראבלעמען מיט זייערע גרויסע שכל'דיגע פלענער, פארשטענען דעם געזעצען. אויף דעם איז דאך דא ער און דער קאנגרעס און סענאט און די גאנצע רעגירונג, ווען ער מיינט, אז די וועטעראנען דארפען לייזען די פראבלעמען, וואס דער אינערליכער שונא האט אויף אונז ארויפגעצוואונגען, מיינט ער פשוט, אז די וועטעראנען וועלען מיר זען געברויכען דעם ביסעל, דעם שווער, די קאנאנע, דאס איינציגע, וואס וועטע-ראנען-סאלדאטען קענען טאן. דאס איז קלאר. אלעס, וואס בלייבט צו דער-טראכטען זיך, איז: וועמען האט פרי-זידענט הארדינג געקאנט מיינען מיט דעם אינערליכען שונא?

זאל ער עס מיינען די ארבייטער, די וועלכע לאזען זיך נישט שניידען זייערע וויידישעס, די וועלכע ווילען זיך באשיצען פון דער עקספלואטאציע פון די באסעס דורך זייערע יוניאנס, דורך זייער סאל-דאריטעט? דאס איז דאך כמעט ווי אומגלייכליך. ווארים, אז דער דאזיקער אינערליכער שונא וועט שוין אויסגעשט-אן פון אויסגעשלאסען ווערען, מ'ווי וועט אמעריקא, אונזער שיינע לאנד, קע-נען עקזיסטירען איבערהויפט? דאס וואלט דאך געמיינט כמעט, ווי קוילענען די גאנז, וואס ליינט די גאלדענע אייער. אויך דעם הארדינג נישט האבען געמיינט די פארשידענע סאציאליסטישע און אנדערע ראדיקאלע גרופען. אמת, זייער זינד איז גרויס. זיי דוכט זיך, אז די ארדנונג, וואס מיר האבען, איז ווייט נישט קיין פאלקס-שטעט און קען זיין פיל בעסער. אבער דאך, ווי געמט פון מענטשן, וואס האבען איר דערע מיינונגען, ווי פרעזידענט הארדינג, און מען שייסט זיי? מיר זיינען דאך נישט אין רוסלאנד. א חור דעם קען דאך פרעזידענט הארדינג נישט האבען זיי גע-מיינט, ווייל זיינען זיי דען די מענטשן, וואס האבען ארויפגעצוואונגען אויף אונז די פארשידענע פראבלעמען? מיר קענען דארום צו קיין אנדער שלום נישט קומען, אז ריידענדיג ווענען דעם אינערליכען שונא, האט הארדינג נישט געמיינט קיין

שטארקסטע פעסטונג פאר א.מ. ארבייטער באוועגונג

פון ז. ווילער

עס וועלען אבער אויך געגעבען ווערען
ספעציעלע קורסען פאר ספעציעלע
סטודענטען וואס וועלען זיך נויטיגען אין
זעלבס קורסען.

די דאזיגע קורסען וועלען זיין
אממעהערסטע ווערען פארשטענדען, פון לעהרער
וואס וועלען זיך צונויפפארהען אין ברוק-
וואר פאר דעם קורסען סיוואן.

די הויפט קורסען פאר דעם נאנטען
יאָהר וועלען, פארשטעהט זיך זיין די סא-
ציאלע וויסנשאפטלעכע, ווי פאליטישע
עקאנאמיע, סאציאלאגישע היסטאריע און
אזוי ווייטער. די מעסטערע פון שטודיע-
וועט ניט זיין ווי אין אלע קאלעדזשעס
בלויז טעאָרעטיש, פון טעקסט-בוך, נאָר
די פראַבלעם-מעטאָדע וועט באנוצט ווע-
רען. למשל, אין פאליטישע עקאנאמיע
וועט מען אָנפאַנגען גלייך מיט אַ פראַק-
טישער פראַבלעם ווי, לאָמיר זאָגען, אַר-
בייטלעך ווייטער. די סטודענטען וועלען
זיין באקאנט מיט אלע מאָדערנע טעא-
רעס פון עקאנאמיקס, וועלכע זיין וועלען
שטודירען פון פראַקטישע פראַבלעמען און
טאָג-טעגליכער ערפאַרונג. די טרוקענע
שריפטען פון די קלאסישע עקאנאמיקער
וועלען אינגאנצען אויסגעלאָזען ווערען,
סיידען פאר יענע סטודענטען וועלכע ווע-
לען זיך אָפגעבען מיט היסטאָרישע אונ-
טערזוכונגען.

די מעסטערע פון שטודיען היסטאָריע
וועט אויך זיין אַ נייע, אנשטאָט אַלדע-
פאנען מיט דער געשיכטע פון אַ געוויסען
לאַנד, וועט דער סטודענט אַפריהער זיך
באקענען מיט דער וועלט-געשיכטע און
נאכהער וועט אַ מעהר ספעציאליזירטע
געשיכטע געשטודירט ווערען. ביי וואס
פאר אַ צווייג געשיכטע דער סטודענט
וועט זיך נאכדעם ניט אָפשטעלען, וועט
איהם שטענדיג ליגען אין געדאַנק אז גע-
שיכטע איז אַ היסטאָריע פון דער נאנטער
געשיכטע פון אלע לענדער. און אַל-
שטאָט די מעשיות פון די הערשער און
הערשערע וועט געשיכטע שטודירט ווע-
רען אַלס אַ פאַרשונג פון די סאציאלע
כחות וואס האָבען געקעמפט און זיך אָנ-
וויקעלט אין דער געזעלשאפט. די קורסען
וועלען זיין אינגעפאָרדערט אין אַזאָ סדר
אז זיי זאָלען האָבען אַ נאָהענטע שייכות
איינס מיט'ן אנדערע, און ניט ווי קורסען
אַן און פאר זיך. למשל, עקאנאמיקס, דע-
גרינג, פּסיכאָלאָגיע און אנדערע וויסנ-
שאפטען וועלען געלערנט ווערען אַלס סיי-
לען פון אַ גאנצעס און ניט ווי באזונדערע
קורסען.

נאטור-וויסנשאפט וועט אויך גע-
לערנט ווערען פון ארבייטער-שטאנד
פונקט. עס קאן זיך אָפער אויסווייזען
ווי אַ פאַרדאָקס. וואס איז שייך נאטור-
וויסנשאפט פון ארבייטער שטאנד
פונקט? אין ברוקוואר וועט מען אָבער
יע געמינען אַ שייכות. למשל, שטודירען
דינ פּיזיקאָלאָגיע, וועט מען זיך אָפשטע-
לען אויף דער טעטיגקייט און מידקייט פון
מענשליכע קערפער און די נויטווענדע-
קייט פאר פרישע לופט, נוסטע שפייז, רוה
און אמוזירונג. אזוי אַז דער ארבייטער
וועט קריגען די אינפאַרמאציע, וואס ער
וועט דארפן אין זיין קאמף פאר בעסער
דע לעבענס-באדינגונגען, באגרינדעט אויף
די בעסטע וויסנשאפטלעכע קוועלען.

ברוקוואר קאלעדזש וועט פונדעסט
וועגן ניט זיין בלויז פאר וויסנשאפט
אליין, ליטעראטור וועט אויך פארנעמען
א שטענעם פלאץ און א געוויסע צייט וועט
אָפגעגעבען ווערען פאר שטודירען ווי צו
אָפשאצען מוזיק און קונסט. די איניציא-
טארס פון ברוקוואר קאלעדזש פיהלען אַז
עס איז דער צוקונפטיגער ארבייטער וואס
וועט באשטימט דער דאזיגע וויכטיגע
צווייגען פון דער מענשליכער ציוויליזא-
ציע.

ברוקוואר וועט זיין אַ רעזידענט קאָ-
לעדזש. די סטודענטען וועלען וואוינען
אין די דאָרטיקע אַרעס און עסען, טרינקען
און פאַרבריינגען די גאנצע צייט אין
קעמפס.

דער קאלעדזש וועט האָבען אַ פאָל-
שטענדיגע זעלבסט-פארוואלטונג. די שול
מיטגלידען וועלען האָבען די מאַכט אויסער
ארבייטער די געזעצען פאר דער גאנצער
קאלעדזש-געזעלשאפט. עס וועט ניט זיין
קיין דיסטאַקט און קיין עלטסטער. די
קליינע קאָמונע וועט לערנען די פראַבלע-
מען פון דעמאָקראַטיע אין טעגליכער
פראַקטיקע. די אַרבייט אין קאלעדזש וועט
מוזען גאָנצן ווערען פון זעלבע, פון די
פראַקטישען פונקט ווי פון די סטודענ-
טען. די אַרבייט וועט פארטיילט ווערען
פון קאָמיטעס וואס וועלען אויסגעלייכען
ווערען פאר דיווען צוועק. געפער-ווישען,
האַלד-העקען, מאַהלען און אנדערע אַרביי-
טע וועלען אינגעפאָרדערט ווערען פראַקטי-
ציאָנעל צווישען אלע מיטגלידער פון דער
קאָמונע.

מאכען דורך דעם ארבייטער קאמף מיט
אלע פרטים. פאר די יעניגע, וועלכע-איין
בערערער" וואס שטעהען מחוץ למחנה,
איז די פראַבלעם געלעזט: זיי שפיען
אויס דריי מאָל, זאָגען זיך אַפ עטליכע
עפיעטעס: רעאקציאָנער, קאנסערווא-
טיוו, גאָספערסיסטיש וכדומה, און האָבען
שוין יוצא געווען פאר דער סאציאלער רע-
וואָלוציע. וואָרום, זאָל נאָר דער פראַ-
לעסאריאט, "פארכאפּען" די מאַכט, קאָ-
מיסאראלאך וועלען זיך שוין געפיען. אזוי
לאנג אָבער ווי ער, "פארכאפּען" ניט, האָט
מען איהם אין דער ארמה. איז ער רע-
אקציאָנער, נאָכפערסיסטיש.

די פראַבלעם ווערט אָבער דערמיט
ניט געלעזט. דער באַדען ווערט דערפון
ניט גערייניגט און די פארשטעלטע און
אָפגענע "ברידערלעס" קאָנען פריי און אומ-
געשטערט געדייען אויף דעם קארק פון'ם
ארבייטער קלאס.

זייען זיך צונויפגעקומען א גרופע
אמת'ע און אויסריכטיגע ארבייטער פיה-
רער און ארומגעזעט די פראנע, און גע-
קומען צום באשלוס אז דער אמעריקאנער
ארבייטער קלאס איז ככה צו ערציהען אן
ארבייטער-אינטעליגענץ, אויפ'ן זעלבס
שטייגער ווי די בורזשאזיע ערציהט פאר
זיך א אינטעליגענץ; און די ארגאניזיר-
טע ארבייטערשאפט פון די פאראייניגטע
שטאטען וועט האָבען אן אייגענעם קא-
לעדזש.

דער דאזיגער וויכטיגער שריט איז גע-
מאכט געוואָרען אויף אַ קאָנפערענץ וואס
איז אָפגעהאלטען געוואָרען מיט אייניגע
וואָכען צוריק אין ברוקוואר סקול, אין
דעם שטעטלע קאָמאָנאָ, נ. י. פראַמי-
נעטע פיהרער האָבען זיך אין דיווער קאָנ-
פערענץ באטייליגט און דיווע נראנדיגע
אונטערנעמונג איז איצט אין די הענט פון
אַ פאראנטוואָרטליכע קאָמיטע וואס אר-
בייט אויס די פלענער און די איינצעל-
הייטען.

עס איז קורס כל ארגאניזירט געווא-
רען אַ קאָנפערענציעלער ארבייטער קאָ-
מיטעס וועלכער זאָל אריינגעמען אלע
פראַקטישע וועלכע געלעבטען פון דער אמערי-
קאנער ארבייטער באוועגונג. איצט בא-
שטעהט דער קאָמיטעס פון דושהאן פיסט-
פערמיק, פּרעזידענט פון דער שיקאגאנער
פּערדרייטשאַן און לייבאָר; דושהאן בראָד-
פי פּרעזידענט דיסטריקט נומ. 2 יוני-
טער מיין וואָרעס און אמעריקא;
טשאַרלס קונץ, טשערמאן מאשיניסט אָר-
גאניזישאָן; ראָזע שניידערמאן, פּרעזי-
דענט ניישאַנאַל ווימענס טרייד-יוניאָן ליג
פאר ניו יאָק סטייט און אייברעהעם
לעמקאוויטץ, פון דער טיטשערס יוניאָן
פון ניו יאָק סיטי.

די קאָמיטע וועט האָבען די אויפגאבע
אויסצוארבייטען די פרינציפען פון דעם
נייעם קאלעדזש און באשטימען דעם פער-
זאָנאל. דאָס וועט פארוויקערען אז דער
קאלעדזש זאָל ארבייטען אין דער ריכטונג
צו באפרידיגען די פאָדערונגען פון דער
ארגאניזירטער ארבייטערשאפט.
דער פלאן פון קאלעדזש איז צו האָ-
בען אַ צוויי אָדער דריי יאָהריגען קורס.

נער פארגעניגען צו זען ליליאם. שוין
לאנג, לאנג האָבען מיר ניט געהאט אויף
דער בינע אזא שיינע און גרויסע זאך.

מאָרטין ראטקע, וועלכער שפילט די
ראלע פון ליליאם, איז אן אמת'ער קינסט-
לער. ער איז ערשט די טעג אָנגעקומען
פון יוראָפּ, און זיין אידיש איז דער-
ווייל זער ניט קיין גוטער. אבער דאס
שטערט אים וועגן און זיין שפילען. די
זעלבע דראמע ווערט דאָ אויך געשפילט
אין ענגליש, אין וועלכער דער יונגער
שילדקרויט שפילט די ראלע פון ליליאם.
לויט די צייטונגס-באריכטען שפילט שילד-
קרויט די ראלע אויסגעצייכענט. מיר האָ-
בען אים אין דער ראלע ניט געזען, אבער
מיר קענען זיך קוים פארשטעלען, דאס
ער זאל שפילען אין אירענע וועלכער היי-
זיכט בעסער, ווי מאָרטין ראטקע. בא-
זונדערס גוט איז ער געווען אין זיין רא-
לע אויפ'ן הימעל. פּאַרנאָסיע, דלער
שפילט גאנץ גוט אויך איר ראלע, אַלס
גרויסע דולדערין. זי איז אויסגעהאלטען
אין דער גאנצער צייט פון איר שפילען.
מרט. וויינטרייב, לויט גערמאן, מר. דר
בינסקי, שפילען זער גוט זייערע ראלען.

אלע דעקאראציע וויינען זער שיינע
און אמת'קייטס-לעזערש. מיר וואלטען
פאָרגעשלאָגען אָבער, אז אין דער הימעל-
סענע זאָל די פּוירטישור אין גאנצען
אונטערגענומען ווערען. צי מען געברויכט
וועלכע-עס-אין מעבעל אין הימעל, וויי-
סען מיר ניט, אָבער, אז מען זעט דעם
הילענעם טיש, מיט די הילענער גאר
מעס און בענע, פאָדערט עס גאנץ בא-
דיימענד די אילוזיע פון הימעל.
דער קריטיקער.

די אמעריקאנער ארבייטער באוועגונג
איז געליבען צו א גרויסע ארמע, גוט
באוואוסענט, גרייט צום קאמף, מיט, פיה-
לייכט, אייניגע נוסטע גענעראלען, וועמען
אָבער עס מעהלט א שטאב פון ערפאה-
רענע געטרייע אָפציערען, קאפיטאנען און
פאָלקאונדיקס. אַהן אזא אָפציערען-
שטאב קאן קיין שטעטע זיך ניט ריהרען
פון אַרט, שוין אָפגעזעט פון געווינען א
שלאכט און קומען צום ציעל. דער גענע-
ראל מען געבען די בעסטע קאמאנדע,
אויב עס איז אָבער ניט פאַרלאָרן קיין אָפ-
ציערען-שטאב וואס זאָל פאַרשטעלען
דעם באַפעהל און פריי און געוויסענע האַפּט
איהם איבערגעבען צו די רייהען זעלנער,
וועט דעם גענעראל'ס קאמאנדע קיין שום
באדייטונג ניט האָבען.

דער געווענליכער יוניאָן בעאמטער
האלט זיין אמת צופעליג. ניט ער האָט
זיך צוגעגרייט דערצו און ניט ער איז זי-
כער צו פארבליבען דערביי. געוועהנליך
איז דאָס אַ פערזאָן פון די ארבייטער
רייהען, נאָר מיט אַביסעל מעהר ענערגיע
און אַמאָל בלויז מיט אַביסעל מעהר
הוצפּה. זיין אַמט באַטראַכט ער מעהר
אַלס פּריווילעגיע ווי אַלס פליכט. די
מאכט, און די געלעגנהייט צו הערשען,
מאכט איהם צופיל זעלבסט-באוואוסט און
ער הויבט אַן פיהלען ווי די באוועגונג עק-
זיסטירט צוליב איהם און ניט ער פאר
דער באוועגונג. עס איז דאָרום ניט צו
ערווארטען אז ביי אַזא "פיהרער" זאָל
זיך אנטוויקלען א טיפע פארשטענדעניש
פאר די פראַבלעמען און אויפגאבען פון
דעם ארבייטער קלאס. מען ער אפילו זיין
דער אָרענטליכסטער מענש, מעהלט איהם
אָבער די נויטיגע בילדונג דערצו. השק
און ענערגיע אין די מיטעלע יאָהרען זיך
צו בילדען איז זעלטען פאַראן. דער רע-
זולטאט איז, וואס די באוועגונג ליידט
דערפון.

אין אייראָפּא, וואו עס איז פאַראן אן
איבערפלוס פון אינטעליגענץ, איז מעגליך
אז אינטעליגענטען זאָלען זיך מאכען אַ
שרייער אַלס פיהרער און טוער אין דער
ארבייטער באוועגונג. אין אמעריקא
אָבער, וואו עס איז נאָך דאָ א גרויסע פערד
אין דער געזעפּטס-וועלט פאר א גרויסע
צאָהל אינטעליגענטען, ציהען זיך געווענ-
ליך די אויסשטודירטע יונגע לייט אַהין,
וואו א צוקונפט פון רייכטום און קאמ-
פאָרט לאָקט זיי. דערצו נאָך איז די ביל-
דונגס-סיסטעם אין די שולען און אונד-
ווערסיטעטען אַזא, וואס גרייט צו די שט-
דירענדע צו דינען דער בורזשאזיע
וועלט. דער ארבייטער קלאס מוז זיך בא-
לענען מיט די אינטעליגענטע כחות וואס
געפיען זיך צופעליג און זייען רייהען
אָדער פון די יעניגע וואס האָבען מחמת
פארשיידענע טעמים ניט געקאָנט זיך
איינפאָרדען אין די קאפיטאליסטישער
ספערע.

מיט-דעם וואססען פון דער ארבייטער
באוועגונג וואססען אויך די פראַבלעם
פון פיהרערשאפט. פארשטעהט זיך, אז
די פראַבלעם איז פאר די יעניגע וואס
שטעהען אין די ארבייטער רייהען און

אז עס וועט, אפשר, אנדערש ניט מעג-
ליך זיין, שרעקט זיך ליליאם אויך פאר
דעם ניט אַפ.

אין דעם נעקסטען בילד זענען מיר ליי-
ליאם און זיין חבֿר אפּוואָרטענדיג אויף
אן איינזאמען וועג דעם באַנקיר מיט דעם
געלד-טאַש. געלינגט עס אים אָבער ניט.
ליליאם איז אין דער הינזיכט א גרויסער
שליס-מאָל, און דעם מעסער, וועלכע ער
האָט גע'גנב'ט פון קיר, אום צו דערשטער
כען דעם באַנקיר, ווען נויטיג, געברויכט
ער אויף זיך זעלבסט, און דערשטעכט
זיך. וויבאלד ער קען ניט מער לעבען פאר
זיין פרוי און קומענדיגע זון, וועלכע ער אויס-
דעם טויט.

און דאן פאָלגען צוויי זעלטען-שיינע
און שטאַרקע בילדער, דאָס ערשטע, ווען
מען ברענגט אים א האַלב-טויזנטען אין
זיין היים. און דאן, נאָך זיין טויט, ווען
ער קומט פאַר פאַר'ן בית דין של מעלה,
פאַר'ן הימלישען ריכטער. עס איז אומ-
מעגליך דאָ אפּצערצוגעבען דיווע צוויי ביל-
דער. מען מוז זיי זען, אום אָפּצושענען
זייער שיינקייט און ליליאם איז דער נאָכ-
זער גרויס פון זיין כאַראַקטער. ער ווערט
ניט, ווי די אנדערע זעלבסט-ערדער, וואס
ווערען געבראכט צוזאַמען מיט אים, קיין
בעל תשובה. שטאַל שטייט ליליאם
פאַר דעם ריכטער-שטאַל, און קלייבט אויס
דעם ניהנים, כאַטש דער ריכטער לייגט
אים כמעט אין מויל אריין די ווערמער,
מיט וועלכע ער וואָלט זיך געקאָנט ענט-
פריינען. ליליאם בלייבט זיך געטריי
מיט זיין שטאַל-קייט, מיט זיין אַרט לע-
בן ביז אין ניהנים אריין.
עס איז ווירקליך א גרויסער נייסטער



אין מעמעל



ליאם אין מיין וואספער און וואספער, ביי
עס שטייט פאר אונז א מעגליכער בא-
ראטער מיט אלע פאטענציעס, סיי אין
זיין גאנצער קליינכייט, און סיי אין זיין
גוואלדיגער גרויס.

ליאם אין און אויסשריייער, א "פא-
לע-אין" אויף א קארטעל, ווייזט בעל
הבית'ס, די אייגענטימערין פון דעם
קארטעל, אין אים שטערק פארליבט,
א חור דעם איז טאקע ליאם א בונט
וואס ברענגט ביזנעס, ער ציט צו מייד-
לאך, ווי מיט א פאנעם. אין דאס בייז
נעם-ברענגען דער בעל הבית'ס זעט צום
הארצען, אבער אין אייגענעווייזט אויף די
פאליצא, מיט וועמען ליאם האט
מחלוקת, פארבייפערט אין דאס לעבען
זעט זי אין ליאם ווארפען אן אויף
אויף א מיידעל, וואלט זי מוחל געווען שלע-
פארדינסטען, נאך צו האבען אין ליאם
שוין גלייך אין דעם ערשטען בילד זעט
מען אז נאנט ליאם אין איר לוינ-אר-
בייטער, דאך אין זייערע פארהעלטניסע
איז ער איר בעל הבית. זי האט פאר
איר מורא, נישט ער פאר איר. און ווען זי
פארלאזט, אז די מיידעל, וועלכע ער האט
ארויסגענומען פארענדיג אויפ'ן קאר-
טעל, זאל מער אויפ'ן קארטעל נישט ארוי-
פגעלעזען ווערען, צייגט ליאם גלייך
ארויס זיין מאכט, און עס ענדיגט זי
דערמיט, וואס די אייגענטימערין פון קא-
רטעל אנמאנט אים פון זיין שטעלע.
דאס מיידעל ווערט ווי צוגעקלעפט
צו אים. ער נעמט איר נישט מיט קאמפלי-
מענטען. ער נעמט איר מיט זיין שטעלע
מיט זיין שטארקייט. ער נישט איר די
ברירה צו פארלאזען אים, אבער זי בלייבט
מיט אים.

אין דעם נעקסטען בילד זעט מען
שוין זיי לעבען צוזאמען, זי איז ווירק-
ליך אן אונטערזייער מיידעל. זי האט
זיך אים איבערגעגעבען, ווייל זי האט זי
דערש נישט געקאנט און ליאם, אויף זי
שטיינער, ליבט איר אויך. אמת, די ליב-
דיקט זיך ביי אים אים אויף נאך א
וואונדערבארע אופן. נישט איינמאל האט
ער איר פאר אומזיסט און אומנישט
אבער אזוי איז שוין ליאם. ער איז א
א שטעלע, אין שטוב פייסט דער דלת
ער פארבריינגט נאנט טען אין קארטע-
שליסען, אבער פון אנגעמען א שטעלע
וואס איז אונטער זיין ווירדע, ווי למשל
אלס הויזוועכטער, פון דעם וויל ער נישט
הערען און ווען. וואס הייסט, ער ליאם
וועט אנגעטען אזא שטעלע? נישט פאר
דעם איז ער געבאטן געווארען.

אבער, אט דערציילט אים זיין געליב-
טע, אין דעם נעקסטען בילד, אז ער גייט
באלד ווערען א שטעט, און מיר זעען ל
ליאם'ס כאראקטער פון גאך אן שטערק
זייט. פאר דעם, איידער ער דערווייט
זיך וועגען דעם, קומט צו אים זיין אלטער
בעל הבית'ס, אים איינריידען ער גייט
ניין צוריק צו איר. זי זאגט אים צו גיל-
דענע בערג. זי גיט אים גלייך, אלס
בתנה איר רינג. און ליאם ווערט שוין
באלד ווי מרוצה. אבער, אז ער דער
וויסט זיך, דאס ער גייט ווערען, א טא-
טע, קען ער נישט מער איינזיין אויף דעם
פלאץ. מיט עקעל טרייטעלט ער זיך און
פון דעם פארשלאגן. ער פילט, אז איצט
קען ער נישט מער פארנעמען די שטעלע פון
אן אויסשריייער און ליובאוויטש פון דעם
קארטעל-אייגענטימערין.

אבער דאך, וואס קען ער טאן פאר
זיין קינד, אלס טאטע? קיין הויזוועכ-
טער נישט, קיין קארטעל-אויסשריייער
אויך נישט, בלייבט דאך זיין קומענדי-
קינד עלענר און שולדא. און, אויף דאס
צורייצען פון זיינעם א פריינד, באשליסט
ער זיך צו בארעכענען א אידישען באג-
קיר, א געשעפטלעך, וואס וועט אים אריינ-
ברענגען עטליכע טויזנטער קראנען; דאס
וועט אים פארשטעלן א זיכערע עקזיסט-
טענץ פאר זיך, זיין פרוי און דעם קי-
נדען קינד.

באלד אבער הייבט אן ליאם פילען
אז דאס דאזיגע באשפילן פון דעם אי-
דישען באגקיר קען זיך אפאל ענדיגען
מיט א מארד, און פאר פאר האט לי-
יאם אביסל מורא. נישט פאר דעם נע-
פאר געכאפט און געהאנגען צו ווערען
דאס איז פאר אים פון דער קלענסטער
וויכטיגקייט. עס איז די מורא פאר דעם
נייסט פון דעם ערשטענען, וואס וועט
קומען נאכ'ן טויט. דאן, ווי זעט ער זיך
פארענטפערען פאר נאט? דא קומט פאר
א זער ווייניגער שטעס צווישען אים
און זיין מיטהעלענער אין דער ריכטיג-
וואס אנגעטערעט דעם נייסט, ענטפערט
אים זיין חבר, אז א אידישער נייסט קומט
נישט צוריק. וואס אנבאלאנגט די מורא
וואס וועט ער זאגען, ווען ער וועט פאר
קומען פאר נאט, ענטפערט אים זיין חבר
זיך פאר נאט וועט שטעט מענטש, ווי ער
סיינמאל נישט צוגעלאזען ווערען. ער
סטעט דאס מען אים צולאזען צום קאפ-
פאן.

דער דאזיגער טרנספערט פארעלט נישט
זיין ווירקט אויף ליאם, און כאטש
אין קאמאנט האט ער נישט געהאט ברחה
צו באגיין א מארד, אבער איינזענדיג

לייג, און וועה איז דעם, וואס האלט נישט
קיין ווארט. דער מת, דער נעוויסען, וועט
אים פלאנען זיין גאנצען לעבען.
דאס אלעס אן און פאר זיך איז א
גאנץ שיינער, ריכטיגער מוסר השכל פאר
די טאטעס, וואס יאנען זיך נאך רייכע
שידוכים פאר זייערע זין און טעכטער.
א דראמע איז אבער נישט קיין מוסר-ספר.
די דראמע מוז זיין פול מיט קאמפ, מיט
לעבען און לעבעדיגע מענטשען, מאכט נישט
אויס פון וועלכער צייט און פון וועלכען
גראד פון גייסטענע אין דעם דבוק, ווייסען
לונג. דאס אלעס פלעט אין דעם דבוק.
און דער גרויסער טעאטער עולם האט מיט
רעכט געפילט זיך שטארק ענטוויסט.
אי, אין ווארשע האט דער דבוק דאך
א גרויסען ערפאלג, און זיכער איז די דא-
טיגע אויספירונג פון דבוק נישט בעסער
און נישט שענער, ווי אין ניו יארק? בלייבט
א קשיא. מיר ווילען נאך זאגען, אז פאר
א 1 2 3? איז ווארשע ווייט נישט מאסנע-
בערג. וואס ווארשע האט געטונען אזעל-
כעס אנציענדעם אין דעם דבוק, ווייסען
מיר נישט. מיר ווייסען נאך, אז מיר
און דער טעאטער-עולם פון יענעם אווענער
אין שווארצ'ס טעאטער האבען געטונען
גאנץ ווייניג נוסעס און שענעס אין דעם
דבוק. אמת, די מוזיק איז געווען א זע-
אנגענעמע, און דער עולם האט איר בא-
פאלט דעם קומענדיגן ביפאל. אזוי איז
אויך געווען די שול און די גאנצע סענ-
נע אין ערשטען אקט, וועלכער האט נישט
מאכט א טיפען איינדרוק. אבער דאס
אלעס האט נישט געהאלפן און העלפט
נישט דעם דבוק אלס א דראמע, וואס זאל
פארדינען דעם נאמען קונסט-דראמע.

מיינט עס, אז דער דבוק וועט באלד
ארויסער פון דער סצענע? דאס קאנען
מיר ווירקליך נישט זאגען. אפער, דאס
זעלבע וואס ציט אזוי שטארק דעם וואר-
שעווער טעאטער-גייטער, כאטש מיר וויי-
סען נישט אייגענמאל, וואס דאס איז אזעל-
כעס, וועט אויך נישט פארעלען זיין וויר-
קונג אויף אונזער עולם, און עס קען נישט
מאכט זיין, אז דער דבוק זאל אויך דא
זיין א גרויסער פינאנציעלער ערפאלג.
אפער, דאס אומגעוויינליכע, דאס ביסל
מיסטק, דער משלה, וואס פלאנטערט זיך
דארט צורום, און וועלכער שיינט צו זיין
זע א אינטימ מיט דער וועלט פון שמועס
און טויטע, אפער איז דאס די צויכער-
קראפט, וואס ציט דעם עולם. מיר וויי-
סען נישט. עס קען דארום זיין, אז די דא-
זיגע דראמע פון אנטיק ואל דאך זיין
אן ערפאלג אויך אויף אונזער בינע. אבער
לויט אונזער מיינונג וועט דער ערפאלג
בשום אופן נישט באדייטען, אז אונזער
עולם האט געמאכט אירענער וועלכען
פארטשריט אין דעם פארשטיין און אפ-
שעצען פון דעם, וואס עס איז ווירקליך
אמת'ע דראמע, — אמת'ע קונסט.

גאנץ אנדערש איז די פיעסע, "לי-
יאם", וואס ווערט אויסגעפירט אין מאס
ווינער'ס אויטווינג פלייס טעאטער. דאס
איז ווירקליך אן אמת'ע קונסטווערק. דאס
איז א דראמע מיט א גרויסער, מעכטי-
גער פיגור, וועלכע הייסט ליאם.
ליאם געהערט אייגענמאל צו דער
אונטערזייער. ער איז א פרושטער יונג,
א מענטש אן בילדונג; זיין מאראל איז
פון זע א צווייטעלאפטע נאטור. קיין
דינסט-מיידעל איז נישט זיכער פאר אים.
ער איז א שרעקליכער מיידעל-פארפירער.
ער דארף נאך ווארפען אן אויף אויף א
מיידעל, און איר שיקטאל איז באזיגעלט.
ער וועט איר פארפירען, צונעמען ביי איר
דעם לעצטען גראשען, און וועט איר
אונטערווארפען אן די מינדעסטע געווי-
סענסביסע. ער איז, לויט זיינע האנד-
לונגען אין באזונד צו דעם שיינעם נע-
שלעכט, א קשערעט, אויף אונזער לשון,
א מוזיק, אן אויסוואורף. און דאך איז
דא אין דעם, "ליאם" עטוואס מאנע-
טישעס, וואס ציט די מיידלאך איינמאל
אומוויסנדיג צו צו אים, און דאס
איז נישט קיין אנדער זאך, ווי זיין וואונ-
דערבארער שטארקער כאראקטער, וועל-
כער איז פון קאמאנט ביינ'ן סוף אויסנע-
האלטען. א כאראקטער, וואס קען זיך
נישט פארלייגענען, א פעסטער ווילען, וואס
בלייבט זיך איינער פריי, אפילו ווען ער
ווייס, אז ער זאל דארטען באצאלען מיט'ן
לעבען דערפאר. און אין דעם עצם-כא-
ראקטער פון ליאם איז נישט בלויז דער
שטארקער ווילען, נאך עטוואס העכער
גאנצעלעס, וואס איז אין אים אייגענע-
רע, און וואס קען דורך קיינע אומשטענ-
דען נישט פארניכטען ווערען.

מאלנאר'ס דראמע, לויט איר פארמע,
איז א גאנץ אומגעוויינליכע. נישט אין
איר די געוויינליכע פארשטעלען. זי בא-
שטייט פון א רייע בילדער, פון זיכען
בילדער. און אין יעדען בילד האלט ליר

שטעלען ביים ליינענען אזוי, אז דאס זאל
אים שטענען דערפילען, ווי ער שטייט פאר
אן ערשיינונג, וואס איז העכער פון זיין
פארשטאנד. זעט ער עס אבער אויפגע-
פירט אויף דער בינע; זעט ער דעם ליי-
לאך, וועלכער ווערט אנגעשלאגען אויפ'ן
וואנט, הינטער וועלכער בלומרישט דער מת
געפינט זיך, הערע ער דאס מיידעל של-
קערצען און אויסשריייען מיט א משונה-
דיגען קול: "איך וויל נישט", זעט ער
בחוש, אז די גאנצע מעשה איז נאך א
קאמעדיע, א סארט האקוס-פאקוס.
מיר האבען אויבען געמאכט די גע-
וואנטע באהויפטונג, אז "דער דבוק" איז
נאך קיין דראמע נישט. וועלכע גרינדע הא-
בען מיר פאר אט אזא דרייטע באהויפ-
טונג?

דער עצם פון יעדער דראמע איז קאמפ.
קאמפ פון מענטשען אדער מיט זיך זעלבסט,
מיט זיין אייגענער נאטור, אדער מיט די
אומשטענדען ארום אים. ווען אזא קאמפ
קומט פאר פאר אונזערע אויגען, זיינען מיר
זעהר געשטאנט צו זען, וואס דערפון וועט
ארויסקומען: צי דער מענטש וועט ארויס-
קומען אלס זינער, צי ער וועט באהיט
ווערען. אבער פון אזא קאמפ איז נישט
קיין זכר אין דעם "דבוק". אמת, די
עזריאל'קע דער רבי קעמפט קענען דעם
דבוק. די צרה איז אבער די, דאס מיר
ווייסען שוין פאראויס, אז ר' עזריאל'קע
איז זיכער מיט א זיג. וואריס וואו און
ווען איז דען געווען א דבוק, וואס האט גע-
קאנט לאנג זיך האלטען קענען דעם רבי'ס
כללות וחרמות?

קיין קאמפ איז נישט מעגליך דארט,
וואו דער פארפאסער קען פאר אונז נישט
בריינגען קיין לעבעדיגע מענטשען, מענטשען
מיט הייסע ליידענשאפטען. ש. אנטיק
האט אבער אין זיין דראמע אזעלכע נישט
באשטאנען. אלע פערזאנען אין דער דרא-
מע זיינען נישט פאנאנראפען, דורך וועל-
כע עס רעדט דער פארפאסער אליין. דער
בחוש, צוליב וועמעס טויט עס קומט ארויס
דער גאנצער טראגיק, אפער ארויס א
ס'מיס מיינונגען איבער קבלה, איבער די
הייליגע ליבע; און דערצו שטארבט ער
באלד, ווען ער דערווייט זיך, אז זיין נאש-
צע בלעה-חכמה האט אים נישט געהאלפן
צו ווערען דער חתן פון דער מיידעל, ווע-
מען ער האט ליב. דאס מיידעל אליין איז
דאך אדואי א ווילענלאזע באשעפעניש.
נישט זי רעדט, ני מוזי האנדעלען; עס איז
דער דבוק, וואס רעדט פון איר ארויס. די
חסידים, דער רבי און די גאנצע חסידים-
שטיבעל זיינען אויף דער אידישער בינע
ווייט נישט קיין פנים חדשות. די חסידים
דערציילען די זעלבע מופתים, דער רבי
פראוועט די זעלבע מופתים און זינגט די
זעלבע גיטונים, וואס אנדערע רבי'ס פאר
אים האבען געטאן. ווי געוויינליך, אין
אנפאנג מאכט דער רבי דעם אנשטעל פון
א נעכאכעל, אז ער קען נישט און ווייס נישט,
און וואס האט זיך די וועלט צו איהם צו
געשטעפעט, אבער סוף כל סוף ווייזט ער
דאך, וואס ער קען. דאס אלעס איז דעם
אידישען טעאטער-גייטער צימליך נוס כח-
קאנט. טא ווי האט ער געקאנט זיך פיר-
לען באמת פאראינטערסערט מיט דעם
"דבוק"?

אט צוליב דעם, ווייל דער פארפאסער
זעט נישט פאר זיך קיין אינדיווידועלע איר-
דען, מענער און פרויען, נאך ער זעט דעם
קהל, ווייל עס איז נישט קיין אינדיווי-
לעבעדיגער מענטש מיט זיינע אינדיווידועלע
לע אייגענשאפטען און ליידענשאפטען אין
דער גאנצער דראמע, דארום האבען די
קינסטלער מיט זייער בעסטען ווילען נאך
נישט געקאנט אויפמאכן. וואס האט, למשל,
שווארץ געקאנט אויפמאכן, אויסער ווי נאכ-
צוואנגען געמיי דעם מעסט, מיט דער
ראליע פון דעם גאנץ געוויינליכען חסיד
שען רבי? אין פרי'ס, גאנצערען מיט
מיט אלע אירע חסידונות זעהען קיין די
פארשיידענע כאראקטערע פון די געשיל-
דערטע רבי'ס. מיר זעהען דאס א מיידעל,
וואס קעמפט פאר אירע גאנצטען, פאר
איר אומאפהענגיקייט, פאר דאס רעכט
צו דענקען פריי. וואס אבער וועט מיר
אין דעם דבוק, אויסער די געוויינליכע
פאלקס-לעגענדע, דערציילט אין דער פארם
פון א דראמע? מיט איר בעסטען וויי-
לען האט די באנאכטע קינסטלעריי, ציי-
לע שולער, גארניט, נאריט געקאנט
טאן, אז די גאנצע צייט איז זי נישט מער,
ווי א ווילענלאזער ווערענדיג פון עפעס א
דבוק, גענען וועמען זי אליין איז מאכט
לאז צו קעמפען.

געוויס, איז דער דבוק פול מיט נוסע
כונות. אפער האט דער פארפאסער נישט
האט אין זיינען. זי לערנען אונזערע איר-
דען, דאס מען טאר זיך נישט יאנען נאך
נעלר און יחוס, ווען עס האנדעלט זיך ווע-
נען א מעגליכע הארץ. אפער האט
דער פארפאסער געוואלט ארויסבריינגען
דעם געדאנק, אז א צוואלד דארף זיין חיי-

"דער דבוק" פון ש. אנטיק אין מ.
שווארצ'ס אידישען קונסט טעאטער.
"ליאם" פון פראנץ מאלנאר אין אוי-
ווינג פלייס טעאטער.

מיר וואלטען געווען באמת שטארק
איבעראשט, אויב עס וואלט זיך געפונען
כאטש א מנין מענטשען פון דעם גאנצען
גרויסען עולם, וואסאיז געווען אין מ.
שווארצ'ס אידישען קונסט טעאטער ביי
דער ערשטער אויפפירונג פון ש. אנטיק'ס
"דבוק", וואס זאל האבען געפילט אן אמת
נייסטיגע הנאה, וועמען עס זאל לכל הפחות
נישט האבען פארדראסען, וואס אין אזא
ברענגענדיגען שטיקענדען וועטער האבען זיי
פארבראכט אין טעאטער גענאצע פיגור
שטונדען.

און דער עולם איז דוקא געווען אזעל-
כער, וואס איז געווען געניינט צו זוכען
דאס נוסע, דאס שיינע און צו צומאכען
מיט אן אויג אויף די מעלערען. ערשטענס
איז דאס געווען ש. אנטיק'ס א דראמע.
ש. אנטיק, כאטש נישט אזוי שטארק פא-
פולער, אויסער א געוויסען ענגען קרייז,
ווען ער האט געלעבט, איז אבער געווארען
גאנץ פאפולער דורך זיין זעהר באדי-
ענווערסען פריציפיען טויט. צוויי-
טענס, האט מען געהערט ביי אונז, אז אנ-
טיק'ס "דבוק" האט איר ווארשע א וואונ-
דערבארען ערפאלג. זי האט ביי איצט
דערלעבט איר צוויי הונדערטע אויפפירונג
אין איינעם פון די ווארשעווער טעאטערע.
און אז ווארשע זאגט "נוס", קען דאך נישט
יארק נישט קומען און זאגען, "לאז דוקא".
א חור דעם איז דער ערשטער אווענט גע-
ווען פול מיט באוואונדערע און פארערער
פון מאריס שווארץ, וועלכער האט מיט
אזא ערנסט און פלייס געארבייט די לעצ-
טע עטליכע יאר פאר די דעהויבונג פון
דער אידישער דראמע. און באוואונדער-
רע-פארערער זיינען, ווי באקאנט, בלינד.
זיי קאנען נישט זען די פעלערען, ווי גרויס
און בולט זיי זאלען נישט זיין, וואס וואר-
פען זיך אין די אויגען פון אן אומפארטיי-
אישען מענטשען.

דערפאר האט דער ערשער אווענט
פארשפראכען צו זיין אן אווענט פון גרויס
כאניסטערונג. און דאך איז נישט געווען
צו מערקען קיין שפור פון דעם אלעס. אויף
אלע פנים האט זיך באמערקט נישט
א געפיל פון ביטערען אנטישונג.

ווער איז שולדיג אין דעם?
די אויפפירונג איז געווען די בעסטע.
אלעס, וואס האט נאך געקאנט בריינגען
דעם עולם אין דער געהעריגער שטימונג,
איז געקאן געווארען. די מוזיק, די דעקא-
ראציעס, דאס אנמאנען זיך פון די אק-
טיארען ארויסצוקומען צווישען די אק-
טען, אום נישט צו קאליע מאכען די נויטיגע
אילוועי, דאס אלעס האט נישט פארעפלט
צו מאכען דעם געווינשטען איינדרוק. די
אקטיארען האבען געקאנט זעהר גוט זיין
ערע ראליען, אזוי, דאס די הילף פון דעם
"פראמטער", פון דעם סופליאר, איז גע-
ווען אינגאנצען איבערגע- עס איז איבערגע-
צו זאגען, אז אלע אקטיארען האבען גע-
טאן וועגן בעסט, און דאך איז דער ענלי-
געבליבען שטארק, שטארק אנטישט. וואס
איז די ריכטיגע סבה?

די איינציגע שולדיגע, לויט אונזער
מיינונג, איז די דראמע נוסא. נישט, דאס
זי איז א שלעכטער דראמע, א נישט-געלונגע-
נע, נאך דער אמת איז, אז "דער דבוק" איז
נאך קיין דראמע נישט. עס איז אפער זעהר
געוואנט, אבער מיר מוזען ריזיטירען און
זאגען, אז ש. אנטיק האט געמאכט זיין א
גאנץ פעהיגער שריטשטעלער, אן איבער-
געבענער טרייער טוער פאר דאס אידישע
פאלק, פאר זיינע העכסטע ניסטיגע, מא-
דאלע און קולטורעלע אינטערעסען, אבער
קיין דראמאטיש, אורטיילענדיג נאך זיין
"דבוק", איז ער נישט געווען. די לעגענדע
פון "דבוק" האט נישט געמונען איר אויסליי-
טערונג, איר "תקון", דורכגייענדיג דורך
דעם קינסטלער'ס פאנטאזיע. ווער עס
האט נאך א געשטאפט פאר אזעלכע מעשות,
ווי דער "דבוק", וועט האבען די זעלבע
הנאה, לייגענדיג איר אין א מעשה-ביי-
כעל, ווי אין דער דראמע, וועלכע ווערט
אויפגעפירט אויף דער בינע. פלייכט
וועט די הנאה פון דעם לעזער זיין נאך
נעמער, ווי פון דעם טעאטער-צושייער.
לעזענדיג די מעשה, קען דער לעזער מיט
זיין פאנטאזיע די זאך זיך פארשטעלען
אזוי, אז א סקורד זאל אריבערגיין ביי אים
איבער'ן לייב. למשל, די סצענע, ווען
דער מת ערשיינט אלס אנסלענער קענען
דעם רייכען סוחר, קען זיך דער לעזער
ביים ליינענען זיך פארשטעלען, לויט זיין
פאנטאזיע, אלס אזעלכע, וואס זאל אים
מאכען קלענען א צאן אויף א צאן. פאר'ן
כית דין ערשיינט עטוואס שטענדיגהאפטעס,
אומבשטימטעס, וואס טענה'ט און רעדט
פאר זיך אליין, גיט דורך א "מעדיעם"
דבי שמשון. דאס אומבשטימטע מיידעל
מיט דעם דבוק ער, זיך אויך פאר-

עראינערונגען ביים שערער

(שלום פון בלש 7)

רעהערט. עפעס א נעריכטע, געזונטע שמים האט אים אריינגעשרייען פון אוי- בען. ער איז פארשטיינערט געווארען פון שרעק, מאסער וועט מען אים ענט- רעקען. ער האט געפילט אין דער ווידער- שטימליקייט דאס ציטערען פון דער שווי- מענדער שיף און רעזעלעמטענע קלאפען פון איר מאשינעריי: די שיף גייט נאך. ער האט אויך דערפילט אן אונאנגעמען זוינען אונטער'ן הארצען — א הונגער. שוין עטליכע טעג אלט ווי אים האט זיך געדוכט אין מינסטערען קוילען קעהלער. ער איז צוגעגאנגען צו דעם רונדען ליכטיגען פלעק אויף'ן דיל, אויפגעוויכען דעם קאפ צו די צוויי שטעטעס איבער'ן אפגעטעם לאך און ארויפגעשריען: „איך בין עס... זאגט, ווער זינט איר און וואו בין איר עס פארטראכען?"

מען האט אים ארויסגעפירט און גע- בראכט צום קאפיטאן. ער איז געשטאנען אין גאנצען א שווארצער, די ליפער, די נאזעלעכער... געשטאנען זארגלאז און גע- קוקט נייגעריי פון האנטענעם פול דעם קאפיטאן גלייך אין די אויגען אריין.

„ווי קומסטו אהער, ממזר, איינער, דו... א?!" — האט יענער ביי א פרעג געמאך, צוגעגאנגען און אים אנגענומען ביים אויער.

אין דעם קאפיטאן'ס דרוק אויף זיין אויער האט דער יונגער וואנדערלוסט דערפילט עפעס אזעלכעס וואס האט אים נאך צוגעגעבען מער מוט. עס איז אים איינגעפאלען: „פארצייעט, קאפיטאן... איר וועט זיך נאך אויסשמידען די האנט פון מיין אויער!" ערנסט אויסערליך מיט א שעלמישען שטייכל אין די אויגען.

די אנוועזענדע האבען אויסגעשאסען אין אן איינגעהאלטענעם געלעכטער. ווי א בליץ האט זיך א שלענגעל געמאך א שטייכל אויף'ן קאפיטאן'ס פנים און פארשוואנדען אין זיינע וואנדעלעך.

„דו שניק איינער, דו וואנסט נאך צו שפאסען! ווייסטו וואס דו האסט אפגע- מאך?"

„איך? איך האב גארנישט אפגעמאך... איך בין געלענען אויפ'ן זאמל און גע- חלום'ט און ווען איך האב זיך אויפגע- כאפט האבען מיר איינער מענטשען געזאגט אז איך בין גאר אין איינער שיף'ס קוילען גרוב... עס איז גיט מיין שולד. אבער איך ווייס ווער עס האט מיר געקאנט צום מאן..." — ער האט זיך צוגעבויען צום קאפיטאן, אנגעשטעלט איין האנט אי- בער'ן מויל און ארויסגעשעפטשעט: „געפנט! דאס מוז זיין די ארבייט פון דעם גרויסען מכשף געפנט!"

„אנא, נעם נאך דעם פלוידערער, ווא- סילי, און גיב אים א טונק אויפ'ן צווייטען ווייט שיף!" — האט דער קאפיטאן א רוח געמאך און אויפגעקוקט באגאבטעט וואנדערלוסט'ען. דער לעצטער האט זיך איין מינוט פארלארען, זיך געביטען אין פנים און מיט אמאל א זיכערער אויסגע- שרייען:

„דאס איז גארנישט! מיין פריינט, דער פארצייערער וואל פיש וועט מיר קומען צו הילף..."

דער קאפיטאן האט זיך אנגעכאפט ביי די ווייטען און רוישלאז געלאכט אין זיך ווי א קאכענדער טעפעל.

אין קאנסטאנטינאפאל האט מען וואנדערלוסטען ארויפגעזעצט אויף א שיף וואס איז געגאנגען צוריק צו זיין היים שטאט. זיין מאמע האט אים דערזען, האט זי אים קיים געקענט דערקענען אונ- טער דעם צודעק פון קוילע-שטייב וועל- כען ער האט נאך קיינמאל גיט ווי געהע- ריג אפגעוואשען. זי האט אים כאלד אנ- געבויען איבער א שטעל הייסע וואסער און זיך גענומען רייכען זיין קאפ מיט אלע כוחות. וואנדערלוסט האט אויסגעפענט די אויגען און דערזען דעם שערער איבער זיך. זיינע צוויי שפיצנע וואנדעלעך-הא- בען געשפונגען אויף יעדער זייט נאך און ער האט אים געטראקעט גיט זייער צערט- ליך ביי די האר.

„דא איז גיט קיין שלאפעמער, ברו- דערקע, און קיין לעבענסרעטערס זיינען אויף דעם ברעג אויף נימא..."

וואנדערלוסט האט זיך גוטמוטיג צו- שטייגעלט, שלעפערנדיג אונטער און ארויס אין פארעציימער. דער באלעבאס איז געשטאנען הינטער א גאל-שטול, דעם גלאנצנדיגן אונגעבעטען זיך גאסטפריינד- ליך אויסגעשטעלט צו וואנדערלוסט'ען. דער האט גיט געהאט דעם מוט זיך ענט- זאנען און זיך אריינגעזעצט.

נאך אלץ אונטער'ן איינפלוס פון זיי- נע חלומות האבען זיך וואנדערלוסט'ס געדאנקען אוועקגעטראגען איבער'ן וואג פון פארנאנגענע יארען. דעם שערער'ס הענט האבען זיך געגליטשט איבער זיין פנים, געריכען און ליכט געפאמטשט. באלד האט ער זיך גענומען צום פארויכ- טיגען קאלען.

וואנדערלוסט איז גענומען אויפ'ן בוי- דעם און זיך געאייגלט מיט דער אויפזע- צונג פון א גייער ארבייטער אויסצו- פלוצלונג א סקייפ... נאך א סקריפ... די

טרעפ בויען זיך אונטער שווערע פאר- זיכטיגע מדים. עס האט זיך באוויזען א הויכע שטייגענע הימל, א פאר שאר- פע גרויע אויגען זוכענדיג... האט האבען זיי באגענט וואנדערלוסט'ס בליקען. צוויי בלאנדע וואנדעס האבען ארויסגעלאזט אן אומערווארטעט אויפטרייסלענדען פייף... דער אכצען יאריגער „זשידיאנאק" וואנד- דערלוסט איז אריינגעפאלען אין די הענט פון דער דריטער אפטיילונג אונטער א שווערער קלאנע, פון דרוקען און פאר- שפרייטען פארבאטענע ליטעראטור.

דער פאליציי באאמטער פארדרייט וואנדערלוסט'ען דעם קאפ מיט דער האנט אונטער זיין קין און זאגט מיט א בייסענ- דען שטייכלעך:

„כיי, אונז וועט איר שוין באקומען דעם אמאל'ן גאל... פאלנט מיר און לאזט זיך בעסער געבען א קאפואש..."

וואנדערלוסט דערקענט דעם שערער'ס פנים אין די קליידער פון פאליציי בע- אמטען. ער לאזט זיך פירען און מאן וואס מען הייסט אים.

עס ווערט פינסטער און בייער בעס- טיאלע פנים'ער פון א גאנצער מחנה גע- פענגנים אויסגעזען שטירען און קריצען די ציין ארום וואנדערלוסט'ען. זיי הוי- בען די פויסטען און שרייען:

„אנאליפען וועסטו? צו גיך האסטו זיך א כאפ געמאך. וועסטו באצאלען און נאך באקומען א מאסאזש אויך?"

עס שרייט זיך א ווייטער שנייאיגער וועג... ארום וואנדערלוסט'ען איילען גרויע געשטאלטען, קייטען קלינגען און דער פראסט בייסט די באקען, משיפעט די נאז... פארנאכט צו שטופט מען זיך אריין אין א לאנגער קאמער, מען לייגט זיך אויס אויף בענק איינס לעס צווייטען און עס ווערט אביסעל ווארימער...

צוויי צענדליג הייזער מיט שטרויענע דעכער האט אימיצער פארלארען אין דעם שניי באגראבענעם פעלד. א צעהנדליג קענען א צעהנדליג שטייען זיי האלב פאר- שאטען, הילפלאזע, שטילע ווי די קברים.

„האט דא ביזוט צוגעשריבען... דאס איז דער פלאץ! — זאגט צו אים דער פויער מיט'ן פנים פון שערער און שטייגט ארויס פון שליסען — „וועט זיך ארויס! נו! גיב זיך א קער... איך וויל פארען צוריק... דאס איז עס א מעפער... נו שוין!..."

וואנדערלוסט האט קיים אויסגעריסען די אויגען און פאמעלאך האט מיר ווירקליך- קייט זיך אנגעהויבען אפשפילען אין זיין מח דער שערער איז געשטאלען איבער אים מיט אן אנגעשטערענען שטייכלעך און געפאדערט:

„מאכט שנעלער! איך מוז נאך היינט פארען אהיים..."

וואנדערלוסט איז אראפ פון שטול, זיך זיס א צי געמאך און געבליבען שטיין א פארנאכטער. פון שפיגעל האט געקוקט אויף אים א פנים פון א פראנט פון דער ניו יארקער געמא, נאך וואס ארויס פון דעם שערער א שבת פארנאכט. ווען ער האט זיך געכאפט אז דער פנים שטעקט ארויס פון באקאנטע קליידער — דאכט זיך זיינע — האט ער זיך גראמלירט מיט דעם שטייכלענדען אויסטויש וואס ער האט געמאכט ביים שערער.

„וואס קומט זיך?" — האט ער געפרעגט מיט א שטייט אונגעלאדען מיט א שווערען פארנעמלי.

„צוויי דאלאר" — האט געזאגט דער שערער און מיט א צי פון א קייט אויס- געלאשען דעם עלעקטרישען לאמפ איבער זיך.

וואנדערלוסט האט מיט פארנאכטונג א קוק געמאך אויפ'ן שערער און דראמאטיש פאר זיך דעקלאמירט:

„א קינד פון די אמאליגע רוימער, נעם אויך מיין ציגל!"

אין דרויסען האט זיך וואנדערלוסט דערפילט אזוי ריין און קאלט ווי מען וואלט אים אויסגעמאך די הויט פון די ביינער. ער האט זיך אפגעשטעלט אין דער גלויבער ליכט פון פענסטער פון דעם „זעלבסט דינסט" רעסטאראן. דאמט האט א שמעקעדיגע מיידעל אין א וויי- סען פארמירט אויסגעלייגט פארשיידענע געבעקסען: טארטען, רינגען געבאדען אין צולאזמען צוקער, בענאסען מיט פאר- קלימטע שאקאלאד, באשפרינקעלט מיט ראשינקעס... נאך פשוט'ער ברויט האט דאמט געפאלט.

צום טיפפל! אז זיי זאלען באקען מער גארנישט ווי ברויט — האט וואנדער- לוסט בימער געטראכט אין דער הויך — „וואלט אפשר געווען אזוי פיל אז מען וואלט עס געקערט א בעס מאן ווי א שוועבלעך, צום ביישפיל... ענטשולדיגט, האט איר אפשר א שוועבלעך? גיט מיר א ברויטעל, זייט אזוי גוט!"

דער ווינט האט א כאפ געמאך דעם שילד איבער זיין קאפ ווי ער וואלט אים א שמוץ געמאך מיט א פינגער אין די ריפער. דער שילד האט זיך צולאכט אויף די פארנאכטעטע אייזערנע קרוקעס.

אנוטער קלאסישער בוך אין גאנצען פריי

מיט יעדען סובסקריפשאן פאר דער

„פרייע ארבייטער שטימע"

די „פרייע ארבייטער שטימע" איז די עלטסטע, גרעסטע און בעסטע ארבייטער צייטונג אין אמעריקא. האט א פולשטענדיג פרייע פלאטפארמע פאר דער דיסקוסיאן פון אלע געזעלשאפטליכע און ארבייטער פראגען.

„מוט קיינעם קיין טובה'ס גיט און האט פאר קיינעם קיין מורא גיט."

די „פרייע ארבייטער שטימע" דערשיינט יעדען פרייטאג.

איינצעלנע קאפיע 5 סענט א יאר סובסקריפשאן \$2.50

יעדער נייער סובסקרייבער באקומט אין גאנצען פריי איינעם פון די פאלגענדע 5 קלאסישע ביכער.

א. מורגענעז: ב. זומנער:

פאמערס און קינדער נידער מיט די וואפען אין א פריזשען הויף מארמאס קינדער

ס. סמעפניאק — אונטערערדישע רוסלאנד.

אדער אלע 5 ביכער מיט אייער סובסקריפשאן פאר 6 דאלאר.

די בעסטע געלעגענהייט צו איינשאפען זיך גוטע ביכער פאר ווייניג געלט.

א גרויסער אויסוואל פון גוטע ביכער ווערען פארקויפט זעך ביליג צו די לעזער פון דער „פרייע ארבייטער שטימע".

לעזט די „פרייע ארבייטער שטימע!"

FREE ARBEITER STIMME

23 Rutgers Street,

New York City.

פארנאכטונג אונזערע אדווערטייזערס

פערערס

פון דער

דרעם און ווייטע יוניאן!

אונזער עקזעקוטיוו באארד האט באשלאסען

אז קיין פרעסער מאג גיט ארבייטען קיין אונזער- טיים, סיידיען ער קריגט דערצו די ערלויבניש פון אונזער יוניאן. פאר גיט פאלגען דיזען באשלוס וועט יעדער מעמבער זעהר שטרענג באשטראפט ווערען.

עס איז אויך באשלאסען געווארען איינצופיר- רען אין אונזער יוניאן א באשעפטיגונגס ביורא, אום ראדורד צו העלפען אונזערע מעמבערס וואס האבען גיט קיין דזשאבס צו קריגען באשעפטיגונג דורך דער יוניאן. דארום פארדערען מיר אויף אלע אונזערע מעמבערס וואס האבען גיט קיין דזשאבס זיך גלייך צו רעדזשיסטירען אין אונזער אפיס, און מיר וועלען אנווענדען אלע אונזערע קרעפטען אויף ווי ווייט עס איז נאך מעגליך צו קריגען פאר זיי ארבייט.

מיט גרום

די עקזעקוטיוו באארד פון לאקאל 60

י. האסילעווסקי, מענערגשער.

צווישען דעם רעדאקטאר
:: און די לעזער ::

קליינמיטשען קאפ. דער ארגומענט
דער קאפיטעטאליסט פארמאגט „די ברוינס“
דעם מערד, און דער ארבייטער, די הענט
וועט במל ווערען. דער באוואוסטזיין אז
ער פארמאגט אין זיינע רייהען אן אויף
מיט די ספיליגירטע גייסטיגע ענערגיע
וועט מאכען דעם אסעריקאנעם ארבייטער
שטארקער און באוואוסטזיגער. און ווער
קען צוטרעטן אין זיינע כחה צו ווערען
דער בעל הבית פון דער נייער וועלט.

אלע אונזערע סטודענטען וועס העכער
געטוט פון זייערע וואוינזאצן, זיינען
געקענט אונז צו שיקן זייערע נייע
סטודענטן. די סטודענטן זענען געקומען
ווערן אין פאס פון ערווייטערטע רע-
סערעכע, 81 יונגער סטודענט, ניו יארק.

אלע אונזערע סטודענטען וועס העכער
געטוט פון זייערע וואוינזאצן, זיינען
געקענט אונז צו שיקן זייערע נייע
סטודענטן. די סטודענטן זענען געקומען
ווערן אין פאס פון ערווייטערטע רע-
סערעכע, 81 יונגער סטודענט, ניו יארק.

100 Lenox Avenue
685 Prospect Ave., Bronx

אויסמערקזאם!

וועט אפגעהאלטען ווערען

8 אוהר אווענט

14טע ספרים און צווייטע עוועניו

וואו אלעגעמיינע טרייד-פראגען, ווי אויך די פראגע פון אונזערע

מימינגען וועלען דיסקומירט ווערען.

עקזעקוטיוו באאָרד לאַקאַל 23.

אין די אנדערע, פרייוואט־פלעצער. דער-
בײַ טאקע, וועלען זיי העלפֿען א נוטע
זאך, זיי וועלען העלפֿען אויסהאלטען די
סאציאליסטישע תּײַם אין תּארלעס.

זאלען די לעזער פון די "נערעכטיג" קייט" דאס האבען אין זינען; זאלען זיי זען, אז זייער לאקאל יוניאן אדער זייער ארבייטערדינג ברענטש, זאל מאכען זיין היים אין דעם סאציאליסטישען ערווייטערטן שטאט פון הארלעם.

הארלעם סאציאליסטישער
ערווישנאנאל סענטער

62 איסט 106טע סטריט;

צווישען פארק און מעדיסאן עווס.
צו פארדינגען א גרויסען האר
קאן אריינגעמען 600 מענשען
פאר קאנצערטען, בעלער, פארשטעלונג-
נען, תזנות און אז. וו.
אויך אפיסעס און מיטינג רומס.
אמען יעדען טאג ביו שפעט ביינאכט.
טעלעפאן: הארלעס 9020.

העולם אייפֿתאלטען די סאציאליסטישע היים אין הארלעם

אין די לעצטע עטליכע יאר האבען די סאציאליסטישע-צוזאגענע ארבייטער גע- מאכט פיל אנשטרענגונגען אויפצובויען סענטערס פאר זיך און פאר יוניאנס, וואו מען זאל קומען אפהאלטען יוניאן-מי- טינגס, און וועלכע זאלען אויך פאסיג זיין פאר קאנצערטען און אנדערע אונ- טערהאלטונגען. איינער פון די סענטערס, דער ערפאגלויכסטער, איז דער סאציאל- ליסטישער עדיקיישאנאל סענטער אין הארלעם.

דער סענטער איז אין 62 איסט 106סטריט. דארט איז דא א גרויסער, באקוועמער האל, פאר כל המינים געזעלשאפטליכע אונטערזאמלונגען, און דארט זיינען אויך דא סענערע האלס, פאסיג פאר יוניאן־מיטלגען און אויך פאר אפיקס.

דער פלאץ איז אפען, פאר יוניאנס און
ראדיקאלע פאראייניגען, און בעס טאסע, די
יוניאנס און ראדיקאלע פאראייניגען, זיי זא-
לען מאכען דארט זייער היים. זיי וועלען
זיך דארטען פילען א סך היימישער ווי

א. ל. ג. ו. י.

ספעישער נאטים

ברידער, אייך איז זיכער באקאנט די אויסערגעווענהליכע סלעק
ס'הערשט אין מרייד. מיר ווייסען אז די גרעסטע צאהל שעפער
מען גיט אויס קיינע פולע וואכען. הונדערטע קלאוקמאכער הא-
בער גאר גיט קיין דזשאבס און זיי מוזען ארויפגעזעצט ווערען אין
שפער. דער אפיס מוט אלעס מעגליכעס צו באקומען פאר זיי
ער. מיר פאדערען אבער פון אייך, איהר זאלט אונז ארויס-
גען. נעמט ארויף אזוי פיל אפעריימאטס אין אייערע שעפער ווי
מעגליך.

מוט אייער פליכט צו אייערע ברידער קלאקמאכער און העלפן
זיי אייך פארדינען א פאר וואכען וויידזשעס דעם סיאן.

אָרבייט נישט אַווערטלייט ביז אַלע מאַשינען ווערען באַ-
וועצט.

מיט גרוס,

די עקזעקוטיוו קאמיטע פון לאקאל 1

ב.ב. קאפלאן משערמאן . בערנארד שעהן, מענעדזשער-סעק.

אז' פמערקזאם

איהר ווערט אויפגעפאדערט נישט צו לאזען אר-
בייטען ביי אייך קיין נאכט ארבייט ביז וואגען
אלע פלעצער זיינען נישט פארנומען מיט אפע-
רייטאָרס, פּרעסערס, פינישערס, קאטערס, עק-
זאמינערס, א. ז. וו.

א דאנק דעם פארשפעטיגטען סיאן, געהען
נאך ארום פיעלע ארבייטער לעדיג. עס איז
איינער פליכט אלס יוניאן לייטע און פאר אייער
אייגענער טובה אלס ארבייטער צו זעהן, אז עס
זאלען נישט זיין קיין לעדיג געהערס אין טרייד.

מיט פרייד יוניאן גרוס,

5. לאנגער, סעקרעטער.

דזשאַינט באַרד קלאַקמאַכער יוניאן

דער

ארבייטער רינג

אין דער גרעסער און שטארקסטער ראדיקאלער
אידישער ארבייטער ארדען אויף דער וועלט.

\$1,500,000 — מארמאט

מימגלידער — 82,000

ברענמשעם — 645

דער ארכייטער רינג איז דער
קולטור צענטער אין דער איי-
דישער ארכייטער באוועגונג.

רש"י א"ר ריב שנינו יר
דעו ויחבינו וקנאנו
שעו וזו פליטישעו קנאנו

דער מ'דייטער רינג איז דער איינציגער אידישער
מ'דען, וואס האט אן אייגענעם סאניטאריום פאר
זיינע קאנסאפטמייז מיטגלידער.

מקטע 18

חייב איתר זייט נאך נים קיין פיסגליעד, שליסט ויד גלייך אן !

נאך אויסקלייבונג פון זיך ווערן :

THE WORKMEN'S CIRCLE

175 EAST BROADWAY. NEW YORK, N. Y.

מעמבערס פון לאקאל 59 פנישערס שיקאגא

איהר ווערט אלע דרינגענד אויפגעפאדערט

צו באצאלען דעם סטרייק אסעסמענט

אזוי שנעל ווי מעגליך, געדענקט אז קיין נייע ביכלאך וועט
לען נישט ארויסגעגעבן ווערען סיידען דער אסעסמענט וועט
זיין אין גאנצען באצאלט.

מיט ברידערליכען גרוס,

עקו. בארד קלאוק און דרעם פנישערס יוניאן

לאקאל 59 א. 5. ג. וו. יוניאן.

משערלייט פון די קלאוק שעפער אויפגעפאסט!

אלע משערלייטע פון די פראטעקטיוו שעפער
זיינען געבעטען אריינצוברענגען זייערע נעמען און
אדרעסען אין דעם אפיס פון דער יוניאן, אויף דעם
3טען פלאך, 40 איסט 23טע סטריט

מיט גרוס,

דזשיי רובין

מענעדזשער פראטעקטיוו אפיס.

וויכטיג פאר די לעזער פון די „גערעכטיגקייט“

אויב איהר האט געמוסט פון אייער וואוינונג, אדער איהר האלט
ביים מופען, לאזט וויסען אין אונזער אפיס אייער נייעם אדרעס. אויב
נישט, וועט איהר נישט באקומען די צייטונג.

נאמען
אלטער אדרעס
נייער אדרעס
לאקאל נומ. לעדזשער נומ.

אדרעסירט:

GERECHTIGKEIT

31 Union Sq.,

New York.

פון דער יוניאן און טאן אלץ וואס איז
מעגליך און וואס קאן פארלאנגט ווערען
פון אים אלס א מיטגליד.
די עקזעקוטיוו בארד האט באשלאסען
צו פארווארפען דעם צושריפט.
מיט דעם האט זיך דער מיטינג נע-
שלאסען.
י. שעהנהאלדן, סעקרעטער.

Regents-Cooper Union
HARLEM CO-OPERATIVE
PREPARATORY SCHOOL
EDUCATION at COST
EDUCATION at CONVENIENCE
מאנטאג, מיטוואך און פרייטאג אווענט
אדער דינסטאג און דאנערשטאג
אווענט אדער ביידע צוזאמען.
EDUCATION in COMFORT
State Bank Building
Fifth Ave. at 115 St.
University 5149
דער טערמין פאנגט זיך אן דעם
21טען סעפטעמבער.
רעדזשיסטריט זיך איצט.
EDUCATION AT ONCE
College Entrance

צוויי מיטינגען פון עקו. בארד
פון דער דרעסמאכער יוניאן.
(שלוס פון זיט 7)
אריינגעבען אן אנאנסע פאר 25 דאלאר.
ברודער ס. היימאן האט אריינגעשיקט
א צושריפט לאזענדיג וויסען דער עקזעק-
טיוו בארד, אז ער פארלאזט זיין אמט נישט
שפעטער ווי סעפטעמבער דעם 20טען.
ער האט אויך פארלאנגט פון דער עקזעק-
טיוו בארד אנצושטעלען אימיצען אויף
זיין פלאץ כדי דער אריינקומענדיגער בא-
אמטער זאל דורך דער צייט וואס היימאן
דארף נאך פארבלייבען אין אפיס באקאנט
ווערען מיט זיין דיסטריקט. מיט דיזער
מיטטיילונג האט ער אויך אריינגעשיקט
א רעפארט פון זיין דיסטריקט.
ער שליסט זיין רעפארט פארזיכערענ-
דיג דעם עקו. בארד אז אין דער צוקונפט
וועט ער הארציג העלפען אין דער ארבייט

קויפט אויסשליסליך
טאלאמביא טהעע
צוועטשטישני טשא-
והייט לילי טהעע

דעזיינינג און סקעטשינג
א וואונדערבארע פראפעסיע!!!
פארלירט נישט די געלעגענהייט — פאנגט אן גלייך.
איהר קאנט ווערען א פעטערן מאכער און א גארמענט סקעטשער אין דריי מא-
נאטען אדער אין נאך ווייניגער. מען דארף נישט האבען קיין עקסטרא טאלאנט
אויסצולערנען זיך דעם „מאדערן סיסטעם“ פון פעטערן-מייקינג, גריידינג, דראפ-
טינג, גארמענט סקעטשינג, פיסטינג און דרייפטינג פון ליידים, מיסעס און טשיל-
דענס קלאוקס, סוטס און דרעסעס.
פריוואטע לעסאנס פון פראקטישע עקספערטען—מעסיגע פרייזען.
קומט אירנענד וועלכען אוועק פון 7 ביז 9. שבת נאכמיטאג, פון 2 ביז 4.
די מאדערן פעשאן אקאדעמי.
114 וועסט 44טע סט., רום 701. אנטקענען דעם בעלאסקא טעאטער.

וויכטיג פאר די לעזער פון די „גערעכטיגקייט“
אויב איהר האט געמוסט פון אייער וואוינונג, אדער איהר האלט
ביים מופען, לאזט וויסען אין אונזער אפיס אייער נייעם אדרעס. אויב
נישט, וועט איהר נישט באקומען די צייטונג.
נאמען
אלטער אדרעס
נייער אדרעס
לאקאל נומ. לעדזשער נומ.
אדרעסירט:
GERECHTIGKEIT
31 Union Sq., New York.

ווייכט און דרעסמאכער!

מיטגלידער פון לאקאלס 10, 22, 25, 58, 60, 66 און 89

עס זיינען דא מאנופעסטשורערס אין אונזערע סטריטס, וועלכע באנוצען זיך מיט'ן סלעק-
פערלאך וואס מיר מאכען איצט דורך, נישט צו באשעפטיגען קיין קאמערס. עס זיינען אויך
דא סלעק, וואו די שלעכטע צייט ווערט אויסגענוצט ביים סעטלען פרייזען מיט די שטיק
ארבייטער. ביידע זאכען זיינען א פארלעצונג פון אנרימענט אין סטריט און די ארבייטער
פון די שעפער, באזונדערס די משערלייט און משערליידים, ווערען געבעטען צו נעהמען אין
באטראכט דאס פאלגענדע: —

1. אויב אייער באס באשעפטיגט נישט קיין קאמער, לאזט עס גלייך וויסען אין
אפיס פון דער יוניאן.
2. באראם זיך אין אפיס פון דער יוניאן איידער איהר סעטעלט פרייזען פאר
די שטיק-ארבייטער.
3. פאלט אויף, אז די עמבראידעריס וואס מען בריינגט אין אייער שאפ זאלען
געמאכט ווערען פון יוניאן עמבראידערערס. מאמער נישט, לאזט עס בשלד וויסען
אין אפיס פון דער יוניאן.

פאסט אויף דעם אלעם אויף מיט אפענע אריגען!

דזשיינט באארה דרעסס און ווייכט מייקערס יוניאן

מ. ס. מאסאוו,

דזש. האלפערין,

סעקרעטער.

דזשענעראל מענעדזשער.

טעלעפאן גרעמערס 2441
די לעאנארד פרעס
42 איסט 23טע סט., ניו יארק

דעזיינינג
פעטערן מייסינג
און
גריידינג
ווערט געלערענט סטריקט
אינדיוידועל.
ביימאג און נאכט שמונדען.
אונזער עמפאנד פון לערנען איז ספעציעל
צוגעפאסט פאר דער האלטייל ליוו פון וואו-
מענס, מיסעס, דזשינאס, שוילדערעס און
אינסטאנטס בארמענטס.
זעהט אונז איידער איהר מאכט א
מיסמייק.
לעדינג קאלעקט פון דעזיי-
נינג און פעטערן מייסינג.
פראקטיקעל דעזיגנער בילדינג
פראם. י. ראזענפעלד, דירעקטאר.
222 איסט 14טע סט., ניו יארק.
(נווישן 2טע און 3טע עווע.)
טעלעפאן: סטיווענסע 5817

הענין

טרייטער פון שלע
לענדער, מאראיי
נינט אייך, און די
וועלט וועט זיין
איינער

בצדקתי החוקתי
ולא ארפת.
(איוב, כ"ו, 6).
זו מין גערעכטיג
קיום האלט איך זיך
שטארק, און וועל
איהר נים אפלאזען.

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידים גארמענט וואירקערס יוניאן

Vol. III. No. 39.

New York, Friday, Sept. 23, 1921

PRICE 3 CENTS

ליידים טיילארם פון שי קאנג געווינען דעם סטרייט

דער סטרייט פון די ליידים טיילארם
אין שיקאגא איז געסעמלט. די מיט
גלידער פון אונזער לאקאל 104 האבען
דעם סטרייט פולשטענדיג געוואונען.
דער טשערמאן פון דער סטרייט קאָ
מיטע שרייבט אונז:
"מיט פריי שרייב איך אייך, דאָס
מיר האָבען געווינט איבער דער נייגעשאַ
פגענער ליידים טיילארם אסס'ן. אין דער
היץ פון דעם קאמף איז די באַסעס
אסס'ן צורונגען געווארען, ווי שניי ווערט
צורונגען אנטקעגן דער זון."
די געשיכטע פון דעם קורצען סטרייט
איז אזוי:
א געוויסע צאָהל ליידים טיילארם
באַסעס פון שיקאגא האָבען זיך געגרייט
דעם אן אסס'ן. און דיווע באַסעס האָבען
פארלאנגט די ארבייטער זאלען זיי ארונט
טערלאזען 20 פראָצענט פון די שכירות,
און ווען די ארבייטער האָבען דאָס נישט
(שלום אויף זייט 4).

קאמפלוסטיגקייט פון די פילאדעלפיער וויסמאכער איבעראשט אלעמען

אזעלכע באַגייסטערטע קעמפער האָט פילאדעלפיע נאָך קיין מאל נישט געזעהן. —
מאכט. — פרעזידענט שלעזינגער און 1טער ווייס-פרעזידענט מאָריס זינגמאן זיינען אויפ'ן קאמפס-פלאץ און
זדרעסירען די בראַווע סטרייקער. — זאלען די אינטערנעשאנאל לאקאלס פון איבער'ן גאנצען לאנד באַלד העל-
פען די סטרייקער פונאַנציעל!

דיינע באדינגונגען וואָס מען האָט זיי גע-
וואַלט צווינגען צו ארבייטען. די "נייע
באדינגונגען" פון די באַסעס האָט גע-
מיינט קיין אַנדער זאך, ווי די ארבייטער
זאלען שקלאפען ביי זיי פאר אַ הונגער-
לונד; זיי האָבען געהאַט די חוצפה צו
וועלען, דאָס די ארבייטער זאלען
הונגער זיין און דער צייט וואָס זיי
וועלען זיין באַשעפטיגט, שוין נישט רע-

דיינע באדינגונגען וואָס מען האָט זיי גע-
וואַלט צווינגען צו ארבייטען. די "נייע
באדינגונגען" פון די באַסעס האָט גע-
מיינט קיין אַנדער זאך, ווי די ארבייטער
זאלען שקלאפען ביי זיי פאר אַ הונגער-
לונד; זיי האָבען געהאַט די חוצפה צו
וועלען, דאָס די ארבייטער זאלען
הונגער זיין און דער צייט וואָס זיי
וועלען זיין באַשעפטיגט, שוין נישט רע-

די גרעסטע אַפטימיסטען אין אונזער
יוניאן האָבען זיך קיין מאל נישט פאַרנע-
שטעלט, אז די מילדלאך, די ווייסט און
דרעסמאכער פון פילאדעלפיע, די מיט-
גלידער פון לאקאל 16, זיינען אזעלכע
גוטע סטרייקער. זיי איבערראשען אלע
מען מיט זייער קאמפלוסטיגקייט. מיט
דעם מוט און ענערגיע וואָס זיי ווייזען
ארויס, זינט דער סטרייט האָט זיך אָנגע-
הויבען, און זיי ווערען פון שלעמען באַ-
וואנדערט. פריינט און פיינט באוואונט-
דערען דעם קאמפלוס פון די בראַווע
סטרייקער.

באנאנו עמבראידערי ארבייטער יוניאן איז קאמפ געגען "אפען שאפ"

די יוניאן פיהרט א סטרייט קעגען צוועלף פון די גרעסטע פירמען אין
פרייז. — איינע פון די פירמען וויל אן אינדזשאנקשאן און קלאָנט
אן פרעזידענט שלעזינגער און די יוניאן פאר \$50,000 שאדענערזאן.

נען דער גאנצער יוניאן. דער פארהער
פון דער קייס דארף פאָרומען די טעג
אין סופרים קאָרט.
די אנדערע שעפער וואָס זיינען אין
סטרייט זיינען פון די פאָלגנדע פירמען:
יאָרבוס בראָדערס, 119 וועסט 23טע
סט. ; מיליטערי נאָוועלטי עמבראידערי
פון 35 וועסט 36טע סט. ; קליאָ עמ-
בראידערי פון 133 וועסט 23טע סט. ;
(שלום אויף זייט 2).

ווי מיר האָבען שוין געמלדעט אין
דער "גערעכטיגקייט" מיט אַ וואָך צוריק,
האָבען מאַכע פון די באַנאנו עמבראידע-
רי מאַנופאַקטורערס, און גראַדע פון די
גרעסטע אין טרייז, געבראכען דעם אַני-
רמענט מיט דער באַנאנו עמבראידערי
ארבייטער יוניאן, לאָקאל 66 געפאַר-
דערט, די ארבייטער אין זייערע שעפער
זאלען אַרונטערלאָזען 30 פראָצענט פון
די שכירות. די יוניאן האָט געפרובט
מיט זיי זיך אויסגלייכען אָבער די מא-
נופאַקטורערס האָבען נישט געוואלט קיין
נע קאמפראַמיסען, זיי האָבען געפאָדערט
די פולע 30 פראָצענט און ווען זיי האָבען
דאָס נישט געקאָנט באקומען האָבען זיי
גענומען אויסשליסען ארבייטער פון די
שעפער, זיי האָבען געמאכט לאַקאַוטס.
די יוניאן האָט אויף דעם געענטפערט
מיט סטרייקס און דער רעזולטאַט איז,
דאָס דער קאמפ פלאַקערט איצט איבער
12 שעפער.

און מעהר פון שלעמען זיינען איבער-
ראשט דערפון די באַלעבאָטיס נומער. זיי
האָט די מוטיגע האלטונג פון די סטריי-
קער ווי אַ דונער געטראָפּען. זייענדיג
כסדר אריינגעטאָן אין זייער יאָג נאָר'ן
דאלאר, האָבען זיי זיך נאָך נישט געקאָנט
פאַרשטעלען, אז זייערע ארבייטער וועלען
זיי געבען אַזאַ מעכטיגע ווירע-
שטאנד. די באַלעבאָטיס, אין זייער
בלינדקייט, האָבען גערעכענט אז ווי נאָך
דער קאמפ וועט זיך אַ ביסעל פאַרציהען,
וועלען זיי ארבייטער געהעם לויפן צו
דיק אין די שעפער און זיי וועלען דע-
מאָלט מווען ארבייטען פאַר אידענער
וועלכען פרייז, וואָס זיי, די באַסעס, ווע-
לען זיין גוט גענוג צו געבען.

האָבען זיי אָבער געמאכט אַ פאַלשען
חשבון, און איצט ווייסען זיי עס שוין
נאָנט גוט. איצטער ווייסען שוין די
האַרצלאָזע באַלעבאָטיס אז קיין זאך אין
דער וועלט וועט "זייערע" ארבייטער נישט
צוריקברענגען אין די שעפער, אויף די

אינהאלט פארצייכנים "גערעכטיגקייט" נומער 38.

דזשאַנט באַארד פון דער ווייסט מאַכער יוניאן רופט דיסטריקט מיטינגען

אַפּ מיטינגען מיט די ארבייטער פון די
שעפער פון זיין דיסטריקט.
ווי ברודער האַלפּערין, דער דזשענע-
ראַל מענעדזשער פון דעם דזשאַנט
באַארד גיט אונז איבער, זיינען די בייד
נעם איידזשענטס פון דער ווייסט און
דרעסמאכער יוניאן איצטער געשטעלט
געוואָרען אונטער אַ באַזונדער מין פאַר-
אנטוואָרסליכקייט. נעמליך, יעדער בייד-
נעם איידזשענט איז מחויב צו זעהן, אז
אין זיין דיסטריקט זאלען נישט זיין קיין
ניט-אַרנאָניזירטע שעפער פון דעם פאַך.
(שלום אויף זייט 4).

מיר האָבען שוין לעצטע וואָך אָנגע-
וויזען, אז דער דזשאַנט באַארד פון דער
ווייסט און דרעסמאכער יוניאן, האָט לעצ-
טענס זיך גענומען בעסער צו אָרגאַניזירן
רען די שעפער אין דער אינדוסטריע. מיר
האָבען אָנגעוויזען לעצטע וואָך אויף די
"באַלאַוועס", וואָס ווערען געמאכט אַרום
די שעפער און די נישט אָרגאַניזירטע אר-
בייטער ווערען אויפגעפאָדערט זיך אָנצו-
שליסען אָן דעם יוניאן.
אַ צווייטער מיטעל, וואָס ווערט איצט
אָנגעווענדט, זיינען דיסטריקט שאפ-מיר-
טינגען. יעדער ביזנעס איידזשענט האַלט

דער סטרייט וואָס די יוניאן פיהרט
אן, געפּעלט שטאַרק נישט די באַלעבאָטיס.
די יוניאן גיט זיי דעם ריכטיגען פייט.
און ספּעציעל געפּעלט עס נישט די פירמע
ריכטער בראָדערס, פון 30 וועסט 14טע
סט. די פירמע האָט אָנגעקלאָנט אין
סופרים קאָרט דער יוניאן פאַר פּופּיצ-
טויזענט דאָלער, "דעמעדזשעס" און פאַר-
לאַנגט אן אינדזשאנקשאן קעגען פרעזי-
דענט שלעזינגער, אַסיז וואָלינסקי,
דער מענעדזשער פון לאָקאל 66 און קע-

פערטער יעהרליכער מיטינג פון דזשענעראַל עזק. באַארד

ווע ווייסט און דרעסמאכער אין פילא-
דעלפיע, דער מוט פון די סטרייקער
רופט ארויס אומערדס באוואונדערונג און
דאָס וועט זיכער נישט פאַרפּעלען אַרויס-
צורופען באַגייסטערונג אויף דעם מיטינג,
און דאָס וואָרט, וואָס דער מיטינג וועט
זאָגען וועגען דעם סטרייט און די סטריי-
קער, וועט אין דער זעלבער צייט אַרויס-
רופען נאָך מעהר מוט און באַגייסטערונג
צווישען די סטרייקער, צו ברענגען דעם
גינאמיטעשן קאמפ צו אַ זיגרייכען ענר.
א חוץ דעם שטעהען פאַר אַ גאַנצע
רייע פון העכסט וויכטיגע פראגען וואָס
דער מיטינג וועט דארפן באטראכטען,
געפינען אַ לייזונג פאַר נישט ווייניג פראגן
לעמען אין אונזערע טרייזס.

אַ וויכטיגער. סעקרעטער באַראָה האָט
פאַרפאַרטיגט צום מיטינג אַן אינטערעס-
סאָנמע רעפאָרט פון די אלע עראייניג-
טען אין אונזער יוניאן אין די לעצטע
דריי מאָנאַטען, וואָס וועט געוויס אַרויס-
רופען אַ סך דיסקוסיעס.
דאָס גלייכען וועט פרעזידענט שלע-
זינגער באריכטען פון זיין טעטיגקייט אין
דער לעצטער צייט; פון זיין באטייליגען
זיך אין די אלע קאָנפערענצען מיט די בא-
לעבאָטיס אין דער ליידים גארמענט אינ-
דוסטריע אין פאַרשידענע שטעט, און
באזונדערס מיט די ווייסט און דרעס מא-
נופאַקטורערס פון פילאדעלפיע.
אויבער'ן פון טאַג-אַרדנונג וועט
געוויס שטעהן דער סטרייט פון די ברא-

דעם מאָנאַט, דעם 26טען סעפטעמ-
בער, 10 זינגער אין דער פריה, וועט
זיך עפענען דער פערטער יעהרליכער מי-
טינג פון דזשענעראַל עזקעוסיטיו באַארד
פון אונזער אינטערנעשאנאל יוניאן. דער
מיטינג וועט דאָס מאל אָפּגעהאַלטען ווע-
רען אין פילאדעלפיע, אויפ'ן קאמפ-פלאץ
וואו אונזער יוניאן שטעהט אין אַ גרוי-
סער שלאכט. דער מיטינג וועט געהאַל-
טען ווערען אין "האַטעל מאַדזשעסטיק",
בראָד סטריט און דזשיראַרד עוועניו, פיר
לאדעלייזע. אלע צושריפטען זאלען גע-
שיקט ווערען צו סעקרעטער אב. באַראָה
אויף דעם אָנגעגעבענעם אדרעס.
דער פערטער יעהרליכער מיטינג פון
דזשענעראַל עזקעוסיטיו באַארד איז זעהר

זייט 7. ערשטע קוויבירונגען פון האלבען
פאַן טרייט פאַר שטונדען רוסלענד. אַ
מיטגליד פון לאקאל 33 שטאַרט פון אַ
קריגען פונדען.
זייט 8. פון רעכטשטאַט'ס נאָטיציבילע.
זייט 9. גרויסע וואַלגען - קליינער רענען.
זייט 10. מאַריטעס. ריכט אַ קלערע ווע-
סערעל... (געדריקט). - נחום י.
זייט 11. די מיטגלידערשטאַט פון די ווייסט,
דעם און שטערקע לעקטור אין ניו יארק.
זייט 12. אַלעקסאַנדער טורשעבנעווער. אַ
פּרעהליכע לויט. - מרים קאַרפּילאָוו.
זייט 13. דער אמת וועגען עלעקטשן פאַר
ביזנעס איידזשענטס אין דער קלויז
שטעט יוניאן. - 5. לאַנגער.
זייט 14. ווי צו זיין געזונט. - דר. ב.
דובאַווסקי. קורצע שטונדען.
זייט 15, 14, 13, 12, 11, 10. שטודענטיזמענטס.

שיקאגא ליידיס טיילארם ענטפערען מיט א סטרייק

זאלען די ליידיס טיילארם פון אנדערע שטעט זיך ניט לאזען פארפירען אין שיקאגא.

צוריק צו נעמען די ארבייטער אויף די זעלבע באדינגונגען ווי ביז איצט. די ליידיס טיילארם פון ניו יארק און אנדערע שטעט ווערען אויפגעפאדערט ניט צו לאזען זיך פארפירען פון די אנדערע טען פון די שיקאגא'ר באסעס, צו קומען אהין ארבייטען, דאס הייסט, סקעבען. די ליידיס טיילארם פון די אנדערע שטעט ווערען אויך געבעטען אויפצופאסען, אויב אין די שטעט וואו זיי ארבייטען, ווערט ניט געמאכט קיין ארבייט פאר שיקאגא. מיר האפען, אז די ליידיס טיילארם פון אומעטום וועלען אויף דעם גענוי אויפפאסען און דאס וועט העלפען די ליידיס טיילארם פון שיקאגא נאכער געווינען זייערע געזעצטע קאמף.

ווי אנדערע לעזער ווייסען שוין, האט בען א געוויסע צאל ליידיס טיילארס באסעס פון שיקאגא זיך פאראייניגט אין אן אסאך סיטייזאן און זיי האבען געפאדערט, זיייערע ארבייטער זאלען ארומשטעלן 20 פראצענט פון די שכירות. האבען די ארבייטער ניט געוואלט צושטימען צו דעם און די באסעס האבען דערפאר די ארבייטער אויסגעשלאסען פון די שטעטער. לעצטען מיטוואך האט די ליידיס טיילארם פון שיקאגא, לאקאל 104, גע'ענטפערט מיט א סטרייק. אין דעם סטרייק ווינען פארוויקעלט ארבייטער דריי הונדערט ארבייטער, פון א צוואנציג שעה פער. די יוניאן וועט אנפירען דעם סטרייק ביז די באסעס וועלען געצוואונגען זיין.

מיטינג פון קלאוק טשערלייט פאר סאוועט רוסלאנד.

(שליס פון זייט 1.) סטע פליכט פון די ארבייטער איבער דער וועלט רוסלאנד צו העלפען. א שטורם פון אפלאדיסענע האבען באגלייט די ווערטער. בודערע פיינענער בארירט דאן די שלעכטע צייט אין דער קלאוק אינדרוסטריע. ער ווייט — זאגט ער — אז די קלאוקמאכער וועלען רוסלאנד קומען צו הילף און וועלען באלד געבען דעם האלבען טאג ארבייט, ווי עס איז שוין פריער בא'שלאסען געווארען. עס איז אבער זיכער — זאגט ער — אז ווען דער סיוזאן וואלט געווען א גוטער, וואלטען די קלאוקמאכער געגעבען פאר דעם צוועק א נאכגען טאג ארבייט. און זיי וועלען געווייט, אפילו אין דער שלעכטער צייט, געבען דעם האלבען טאג ארבייט. ער פאדערט דאן אויף די טשערלייט גלייך אויפצומאנען פון די ארבייטער פאר דעם האלבען טאג ארבייט און עס בריינגען אין אפיס פון דער יוניאן. אין דעם זעלבנעם זין רעדט אויך דער צוועטער רעדנער, בודערע ב. שעה, מע'נעדשערסעקערטאר פון לאקאל 1. ער שילדערט די שרעקליכע נויט וואס הערשט אין רוסלאנד און פאדערט אויף די ארבייטער ווערענדיג זיך באלד צו נעמען פאר דער הילפס ארבייט.

עס איז אמת, פאנגט ער אן, אז דער האלבער טאג ארבייט פאר רוסלאנד איז ניט קיין צוואנג זאך. אבער — זאגט ער — כאטש דאס ווערט אויף קיינעם ניט ארויסגעצוואונגען, איז דאך יעדער מיטגליד פון דער אינטערנאציאנאל פאר'ליכטעט צו געבען פאר די הונדערט אין רוסלאנד דעם האלבען טאג ארבייט. און דאס, וואס די איצטיגע צייט איז זעהר א שלעכטע, דארף קיינעם נישט צוריקהאלטען פון טאן זיין פליכט. פארקערט, ווייל די קלאוקמאכער ליינען איצט אליין אויך, דארפען זיי נאך מער מיטפילען יענע אין רוסלאנד, וועלכע לידען אזוי שרעקליך. בודערע סלוצקי, דער מענעדשער פון „אינדעפערענט" אפיס, איז געווען דער נעקסטער רעדנער. אויך ער שילדערט דאס טרויעריגע בילד פון דעם איצטיגען רוסלאנד.

עס ווינען געווען צייטען — זאגט ער — ווען רוסלאנד האט געשפייזט די וועלט, דאריבער דארף די וועלט איהר איצטער העלפען. רוסלאנד — זאגט ער

ניט ווינען אויף רוסלאנד'ס חורבן — רופט ער אויס — זיינען מיר אהער געקור מען. מיר ווינען געקומען ראטעווען דאס לאנד, ניט לאזען איר אונטערניין! און ראטעווען דארף מען דאס ניט נאר די לעבענס וואס דער הונגער וויל פארצערען, מען דארף צוואמען מיט די לעבענס ראטעווען דעם אידעאל, וואס רוסלאנד שטעלט מיט זיך פאר.

א דונער פון אפלאדיסענע האט באגלייט די ווערטער. איינער פון די אנוועזענדע טשערלייט האט פארגעשלאגען א רעזאליציע, דאס דער מיטינג באשליסט, אז די געלדער פאר דעם האלבען טאג ארבייט זאל קאלעקטירט ווערען אין די נעקסטע צוויי וואכען. די רעזאליציע שלאגט אויך פאר, דאס פון די געזאמעלטע געלט פאר דעם צוועק זאל ניט געמאכט ווערען קיינע אויסגאבען פאר דער זאמלונג און דער אריבערשיקונג.

דער טשערמאן דערקלערט, אז דאס איז שוין פריער באשלאסען געווארען פון דער רעליף קאמיטע פון דער יוניאן. די ווערטער פון טשערמאן רופען ארויס א סך אפלאדיסענע און די רעזאליציע ווערט אנגענומען איינשטימיג.

אט איז א צעטעל פון די אדרעסען פון די אלע יוניאן אפיסעס, וואו דאס געלט פאר דעם האלבען טאג ארבייט זאל גע'בראכט ווערען:

- 40 איסט 23טע סטריט, ניו יארק.
- 35 איסט 2טע סט., ניו יארק.
- 1714 לעקסינגטאן עוו. (הארלעם).
- 99 מעקיבען סט., ברוקלין.
- 219 סעקמאן סט., בראנזוויל.
- 76 מאנטאגמעי סט., דזשערוי סיטי.
- 103 מאנטאגמעי סט., נוארק.
- אין די אלע אפיסעס פון דזשאנט

עס ווינען געווען צייטען — זאגט ער — ווען רוסלאנד האט געשפייזט די וועלט, דאריבער דארף די וועלט איהר איצטער העלפען. רוסלאנד — זאגט ער

ליידיס טיילארם, סעמפעל מאכער און אלטע ריישאן ווארקערס יוניאן לאקאל 3 א דזשענעראל מעמבער מיטינג

וועט אפגעהאלטען ווערען דינסטאג, דעם 20טען סעפטעמבער 8 אוהר אווענט

- אין לייבאר סעמפעל, 14טע סט. און סעקאנד עוו. די פאלגנדע רעדנער וועלען דעם מיטינג אדרעסירען:
- 1. פיינבערג, דזשענעראל מענעדשער קלאוק מאכער יוניאן. ש. יאנאדאסקי, רעדאקטאר פון די „נערעכטיגקייט".
- צוויי וויכטיגע פראגען וועלען אויף דעם מיטינג פארהאנדעלט ווערען:
- 1. ווי צו מאכען פאר אן ערפאלג די הילף פאר סאוועט רוסלאנד.
- 2. עס וועט באמראכט ווערען די אלגעמיינע לאגע אין דער ליידיס טיילארס אינדרוסטריע.
- עס איז די פליכט פון יעדען מיטגליד פון לאקאל 3 צו זיין אויף דעם מיטינג. עקזעקוטיוו באאדיר לאקאל 3.
- ס. לעפסאדזש, מען. סעק.

באדיר פון דער ווייסט און דעם מאכער יוניאן, ווי פאלגט:

- 16 וועסט 21טע סט., ניו יארק.
- 29 ספרינג סט.
- 2015 צווייטע עוועניו (הארלעם).
- 1815 באסטאן ראד, בראנזוויל.
- 60 גרעהעם עוועניו, ברוקלין.
- 229 סעקמאן סט., בראנזוויל.
- געדלער קאן מען אויך בריינגען אין די אפיסעס פון די פאלגנדע לאקאל יוניאנס.
- עמבראידערס יוניאן, לאקאל 6.
- 394 איסט 150טע סט.
- ריינקאממאכער יוניאן לאקאל 20.
- 22 וועסט 17טע סט.
- הויזדערעס ארבייטער יוניאן, לאקאל 41.
- 22 וועסט 17טע סטריט.
- טשילדערס דרעסמייקערס יוניאן, לאקאל 50.
- 22 וועסט 17טע סט.
- ווייט גורד ווארקערס יוניאן לאקאל 62.
- 117 צווייטע עוועניו.
- קאסטיום דרעס מייקערס יוניאן, לאקאל 90.
- 724 לעקסינגטאן עוועניו.
- קלויקס און סילסמעס יוניאן לאקאל 131.
- 71 וועסט 118טע סט.

נאמפרס צום ערשטען מאל אויף א מיטינג פון דזשיינט באאדיר.

(שליס פון זייט 1.) קומען אליין. ער איז געקומען מיט מר. פוירקין, דער פרעזידענט פון די סינאגאגא אינטערנאציאנאל יוניאן און א טייל פון זייער דזשענעראל עקזעקוטיוו באדיר. עס איז איבערגיין צו זאגען, אז נאך פערס מיט זיינע באגלייטער האבען בא'רומען ביים דזשיינט באדיר א ווארימע אויפגעמונג, דער גריינדרייער ארבייטער פירער, נאמפרס אליין, האט באקומען א גרויסע אוואציע. נאמפרס מיט זיינע באגלייטער זיינע געקומען בעטען ביים דזשיינט מא'ראלע הילף פאר די סינאגאגא יוניאן פון ניו יארק, וועלכע מאכט איצט א „רייוו", בעסער צו ארגאניזירען דעם טרייד, און דער דזשיינט באדיר האט זיי דאס פאלשטענדיג צוגעזאגט. בודערע ל. פינקאווסקי, דער טשערמאן פון דזשיינט באדיר, האט באגריסט נאמפרס און פער'קינס מיט א קורצער הארציגער רעדע און האט געגעבען דאס ווארט צו די נעסט. מר. פוירקין האט זעהר בארויערט וואס פרעזידענט שלעזינגער האט ניט גע'קאנט זיין אויף דעם מיטינג. ער האט זעהר געלויבט שלעזינגער'ס פירערשאפט, זיין טאקט אלס א פירער פון א גרויסער ארגאניזאציע. ער האט דאן געמאכט א שטארקען אפיל צו העלפען די סינאגאגא יוניאן בעסער ארגאניזירען. פארביינדיגנדיג, האט ער צווישען אנדערעס אויך געזאגט, אז די רעאקציע אין לאנד, דער פארמעסטען זיך פון גרויס קאפיטאל צוצוברעכען די יוניאנס, די נייע



וואו צו עסען

לאשינסקי'ס

האום רעסטאראן

10 וועסט 21טע סטריט.

די מענשען וועלכע ארבייטען ווייט פון זייער היים מוזען האבען א „צווייטע הויז" וואו זיי זאלען זיכער זיין, אז וואס זיי עסען איז פריש, רייז, גע'זונד, און געניסען אויך פון דעם וואס עס איז פאר זיי עקאנאמיש. און אום דאס צו דערגרייכען דארפען די ארבייטער קומען עסען אין

לאשינסקי'ס רעסטאראן, 10 וו. 12טע סט.

(לעבען דעם אפיס פון דער דזשיינט באאדיר פון דער ווייסט און דרעם מייקערס יוניאן).

אין לאשינסקי'ס רעסטאראן איז ניט נאר א פלאץ צו עסען א גוטען, געשמאקען מאלצייט פאר א מעסיגען פרייז, נאר אויך אן ארט וואו עס איז די צווייטע הויז פון די ווייסט און דרעם מייקערס יוניאן, ווייל דאס קר מען ארבייטער זיך צוזאמען און האבען די באקומעסטע געלעגענהייט צו דיסקוטירען זייערע נויטיגע מאגליכע טרייד פראגען און געפינען זיך אזוי היימיש, פונקט ווי ביי זיך אין דער הויז.

ביי לאשינסקי'ס איז אויך א פלאץ, וואו מען באקומט סאפערס, די זעל'בע פרישע, געשמאקע מאלצייטען פאר זעהר מעסיגע פרייזען וועלכע פאר'סען זיך צו אייערע פאקעטס.

ארבייטער, קומט אין לאשינסקי'ס רעסטאראן, וועט איהר זיכער זיין צופרידען אי מיט'ן עסען אי מיט די פרייזען און איהר וועט זיך גע'פינען אין אייער אייגענעם קרייז מענשען.

געדענקט דעם אדרעס: 10 וועסט 21טע סט., ניו יארק, גראונד פלאץ.